

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

REDACCION...
ADMINISTRACION COSTA, 2
TALLERES.....

APARTADO CORREOS 140

TELÉFONOS:

REDACCION..... 1004
CONFERENCIAS... 1707
ADMINISTRACION. 2422

Año IX

Zaragoza - Domingo, 12 de noviembre de 1933

Núm. 2.505

LO DEL DIA

Hoy se hará la proclamación de candidatos para las elecciones

La pasión que ha venido acompañando la propaganda electoral culmina en estos días inmediatos al de la elección.

Hoy va a efectuarse, en la forma ya conocida, la proclamación de candidatos. El domingo venidero serán las elecciones. Queda, pues, un plazo brevísimo para conocer concretamente, oficialmente, cuál es el pensamiento del país tras las aventuradas experiencias socialistas que se han llevado a cabo en una nación tan poco propicia a semejantes ensayos.

Como decimos, hay en torno a estas próximas elecciones una pasión que vive fuertemente en la calle y que, naturalmente, origina, en diversas provincias españolas, agitaciones y violencias, dando con ello prueba elocuente de la trascendencia que ofrece la próxima votación.

Precisamente por esa trascendencia es por lo que hemos señalado la reposada reflexión que debe acompañar al voto en estas elecciones. No puede ser, no debe ser, el voto resultante de una condescendiente amistad el que se emita. Por el contrario, ha de ir precedido de una meditación serena, de un reposado aquilataamiento de valores, de una ecuaníme mirada al panorama político, económico y social de España, para estudiar qué hombres son los llamados a poner remedio a los problemas que tiene vivos la nación.

Sólo así tendrá el elector el día de mañana un derecho absoluto a exigir una política encuadrada en su punto de vista. Si se deja seducir por otras circunstancias, por amistades, por temores, por complacencias, ¿qué podrá hacer luego sino arrepentirse de haber votado así, sin orientación, sin criterio?

Pero en política el arrepentimiento no sirve para nada. Bueno o malo lo hecho, hecho queda. Es antes cuando hay que reflexionar y actuar sin más dictamen que el de la propia conciencia. Esto es lo que hace falta y esto es, seguramente, lo que ocurrirá en las elecciones próximas. Sería insensato que aún hubiera quien se dejara arrastrar por coacciones o quien se doblegara, contra su conciencia, a una amistosa súplica o a una promesa bonita. El momento que vive España es demasiado trascendente para llevarlo por derroteros de vieja práctica electoral.

La labor de la Casa de Aragón en Madrid

Con el mayor gusto recogemos la siguiente referencia que, firmada por don G. Gambón, se inserta en un colega regional, acerca del funcionamiento de la Casa de Aragón en Madrid.

El interés con que seguimos la marcha del simpático Centro regional hace que acojamos complacidos estas noticias, a las que es justo sumar la felicitación entusiasta para los directivos de la Casa de Aragón por la fortuna de su gestión en la capital de España.

El suelto a que nos venimos refiriendo dice así:

"El domingo, 5 del actual, tuvo lugar en la Casa de Aragón, en Madrid, la Junta general ordinaria para tratar de la discusión y aprobación respectiva de los presupuestos de dicho Centro social en el próximo año de 1934.

Discutidas las consignaciones de cada partida apenas hubo que rectificar ninguna, poniéndose de mani-

fiesto el acierto de los miembros que componen su actual Junta directiva que ha coronado con otros anteriores, entre ellos el del cambio de local a sus nuevos salones de la calle de Carretas, núm. 10, principal.

Su presupuesto anual para el año próximo, tanto de ingresos como de gastos, rebasa de cuarenta mil pesetas, figurando en el mismo la simpática partida, con arreglo a las disponibilidades económicas de dicho Centro, "Para atenciones de aragoneses faltos de recursos en la capital de España".

El eminente periodista aragonés señor García Mercadal, que objetó sobre sabias aclaraciones de dicho presupuesto, propuso a la Directiva se sirva invitar a los poseedores de valores de fundación para que cedan sus participaciones en beneficio de la Casa de Aragón, empezando la donación por el proponente y aplaudido señor García Mercadal.

Dado el crecido aumento de aso-

ciados de ambos sexos que componen la Sección de la Juventud de la Casa de Aragón, se acordó nombrar una ponencia que estudie la reforma del reglamento a este fin de encajar debidamente sus derechos y deberes en el mismo.

El progresivo número de socios que vienen inscribiéndose en nuestro domicilio social de Madrid hace prometer una vida próspera que congratula, según oímos, a su vicepresidente, Junta directiva, socios y aragoneses ausentes y presentes en Aragón".

EN MOVERA

Un vecino es cogido entre su carro y un silo

En el barrio de Movera se registró ayer un sensible accidente.

Tomás Guillén Azcutia, de 31 años, casado, jornalero, trabajando en la fábrica Azucarera resultó cogido entre su carro y un silo.

Conducido al Hospital provincial, le curó el médico señor Borderas una contusión abdominal, pronóstico reservado.

Fué después hospitalizado.

UNA ESTAMPA INGLESA

Que ahora podrá ser española



En Londres, cuando se celebran elecciones, los guardias que hay a las puertas de los Colegios electorales se hacen cargo de los hijos que llevan las señoras, mientras éstas pasan a depositar sus votos.

UNA CAMPEONA DE 363 LIBRAS!

He aquí una compensación para el sexo débil que no conserva la línea



En Ocean Park (California), se ha efectuado un concurso de mujeres gordas, entre las que se otorga el premio llamado de pulcritud. La premiada es Lee Harvey, que pesa 363 libras, y que en la fotografía aparece en el extremo de la derecha.

(Foto: Contreras y Vilaseca)

CUANDO LAS CONSTITUYENTES

Las elecciones de diputados en Zaragoza en 1931

Nos parece interesante, en estos momentos de cálculas acerca del resultado de las elecciones próximas, reproducir los datos de las elecciones habidas para formar las Cortes Constituyentes en junio del año 31. No prejuzgamos con esto que sea similar o distinto el resultado de las próximas votaciones. Simplemente como curiosidad propicia al comentario público estimamos de interés el recordatorio. Y allí va, con la filiación política de cada candidato, según la fecha, pues de entonces a hoy han podido surgir cambios en determinadas filiaciones:

Los datos de Zaragoza, capital, fueron estos:

Don Gil Gil y Gil, radical, 24.124 votos; don Alvaro de Alborno, radi-

cal-socialista, 22.288; don Manuel Marraco, radical, 19.025; don Santiago Guallar, Acción Popular, 8.330; don José Gaos, socialista, 5.659; don Francisco Albiñana, socialista, 4.176; don Isidoro Achón, socialista, 5.325; don Fernando Aragón, comunista, 3.911.

En la provincia el resultado fué el siguiente: Don Niceto Alcalá Zamora, derecha liberal republicana, 39.814 votos; don Honorato de Castro, Acción Republicana, 39.475; don Darío Pérez, radical, 38.202; don Antonio Gallar, radical-socialista, 33.087; don Venancio Sarria, radical-socialista, 32.622; don Manuel Albar, socialista, 14.441; don José Algora, socialista, 16.083; don Bernardo Aladrén, socialista, 15.975; don Eduardo Castillo, socialista, 15.943; don Antonio Ruiz, socialista, 14.954; don Angel Osorio, independiente, 14.300; don Genaro Poza, derecha liberal republicana, 13.565.

En la lista que se copia, que fué la facilitada oficialmente a los dos días de la elección, faltaban todavía datos de algunas secciones.

En cuanto a la base que estas cifras ofrecen al comentario público, hay que tener en cuenta que en las elecciones venideras se duplicará el número de votantes, como consecuencia del otorgamiento del voto a la mujer.

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

Los socialistas belgas contra el fascismo

En la reunión que ha celebrado el Consejo General del partido socialista belga de nuevo se ha patentizado la hostilidad hacia el fascismo.

Por unanimidad se adoptó el acuerdo de combatir a los fascistas bajo todas sus formas.

También los socialistas belgas se

EL SEÑOR

D. Jorge Centellas Perales

DEL COMERCIO DE ESTA CIUDAD

Falleció el 10 del actual, a los 47 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su apenada esposa, doña María Ejarque; hijos, Isabel, Miguel y Jorge; madre, doña Isabel; padres políticos, don Luis Ejarque y doña Pascuala Jarque; hermano, don Emilio; hermanos políticos, tíos, primos y demás parientes, y don Olegario Lite, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida ruegan lo tengan presente en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, domingo, a las diez y media, desde la casa mortuoria, Escuelas Pías, 53, a la iglesia parroquial de San Pablo, donde se le cantará un responso, y de allí al cementerio de Torrero, por cuyos favores la familia quedará sumamente agradecida.

No se reparten esquelas

POMPAS FUNEBRES LABORDA. — OSSAU, NUMERO 4. — TELEFONO 3101

han mostrado contrarios al proyecto del Gobierno referente a la organización defensiva de la frontera oriental de Bélgica.

Pretenden los socialistas que por el Gobierno belga se adopten terminantes y eficaces medidas para impedir el rearme de Alemania.

A fin de quitar al Reich toda esperanza revanchista defenderán los socialistas en la próxima reunión del Parlamento belga una proposición que lleve aparejada una trascendencia indiscutible, y cuyas consecuencias pudieran ser funestas para los anhelos de paz sentidos en todas las naciones europeas.

Los diputados socialistas propondrán se implante oficialmente en Bélgica el boicot a todos los productos y mercancías alemanas, como único medio para contener la amenaza bélica que representan Hitler y sus partidarios.

No prosperará la propuesta de boicot, pero su simple anuncio ha producido profundo malestar en Alemania, cuyo régimen político actual está siendo seriamente combatido por elementos políticos como socialistas y comunistas, además de la ofensiva económica que desarrollan intensamente los judíos.

ALBANIA, GRECIA Y EL EPIRO

La supresión de maestros griegos en el Alto Epiro (Albania), produce gran malestar en los centros políticos de Grecia.

Es posible que el Gobierno griego presente alguna reclamación al Ministerio albanés en apoyo de las minorías griegas que habitan el Alto Epiro, región que forma parte del reino albanés. — S. S.

Algunos datos relacionados con las próximas elecciones

El número de diputados que hay que designar en las elecciones próximas entre todas las provincias españolas es de 473. De ellos integran la mayoría 355 y quedan para la minoría 118.

Barcelona es la que mayor número de diputados vota, pues ha de designar 19 por la capital y 15 por la provincia. Le sigue Madrid, que ha de designar 17 diputados por la capital y 8 por los pueblos.

Zaragoza no es de las provincias que más diputados eligen. Van por delante de ella Valencia, que elige 20; Oviedo, que elige 17; Sevilla, que designa 16; Badajoz, que ha de elegir 14; Pontevedra, a la que se le asignan 13 diputados. Y siguen ya Alicante y Zaragoza, con 11.

En Zaragoza, como es sabido, de los 11 diputados corresponden cuatro a la capital y siete a la provincia. En la capital los puestos para la mayoría son tres y para la minoría uno. En la provincia, cinco para la mayoría y dos para la minoría.

El censo se hizo en 1930 y con carácter provisional sirvió para las elecciones del 31. Ahora, después de las oportunas rectificaciones, se ha convertido en definitivo y servirá para los diez años que marca la ley.

DE INDUSTRIA

Nombramiento de ingenieros para la Jefatura de Zaragoza

Han sido nombrados por el Ministerio de Industria y Comercio ingenieros subalternos de Industria don Celedonio F. Pueyo Luema y don Jos Encorella Alsina.

Se les destina a la Jefatura de Industria de Zaragoza.

LA VIDA ESCOLAR

AGRUPACION ESCOLAR TRADICIONALISTA

Se nos envía esta nota: "La Agrupación Escolar Tradicionalista de Zaragoza hace presente a sus afiliados que hasta pasadas las elecciones convocadas para el día 19 del corriente deberán abstenerse de tomar parte en ninguna huelga escolar, dejando para pasada dicha fecha la resolución de los dos problemas — incompatibilidades de asignaturas y apoyo a nuestros compañeros de la Escuela de Veterinaria — que, entre otros, hay actualmente planteados en nuestra Universidad. — La Junta directiva organizadora."

Colaboraciones de La Voz de Aragón

VIDA LITERARIA Y CIENTIFICA

SOBRE LA DIDACTICA TECNOLOGICA

Nada dará idea tan perfecta del prodigioso desarrollo de la didáctica científica y de su irradiación influenciadora en todos los países y sectores sociales como la producción bibliográfica de tal índole que ofrezca a la sazón. Iniciada hace pocos lustros, es en estos últimos años y en el momento presente cuando tal abundancia de libros científicos proclaman paladinamente el alto papel de los mismos en la renovación cultural de la época.

Hase dicho reiteradamente que en España vino necesitándose durante mucho tiempo estos libros de orientación práctica que iniciasen y animasen a considerable sector de público hacia el conocimiento perfeccionado de aspectos del saber en los que se fundamenta el proceso práctico de industrias y explotaciones de fuentes de riqueza. Aquí, donde si no hubo verdadera cultura literaria y artística ofrecióse con abundancia tanta producción mediocre e incluso inferior de dicha índole, que solía desplazar a la debida a genios ilustres cuanto que desconocidos, aquí —decimos— hubiera obrado verdaderos milagros hace tiempo un anticipo de este florecimiento actual de la biblioteca tecnológica y divulgadora a que ahora asistimos.

Aunque retrasados, con relación a otros países, que precedentemente concedieron la debida importancia a la evolución de las disciplinas científicas de referencia, hoy día contamos en España con una valiosísima producción bibliográfica de Tecnología y Ciencia aplicada, si bien no toda ella debida a autores nacionales, excelentemente escogida entre la mejor de fuera, la cual hase traducido con acierto. Son varios los editores españoles que esfuerzarse en la hora presente por competir en el mérito y utilidad de cuantas ediciones ofrecen, hasta el punto de haber acreditado su nombre con tan meritoria labor. Acaso destaque entre todos ellos don Gustavo Gili, dada la amplitud de la obra ya desarrollada y por continuarla, incansable, aun en este momento de dificultades comerciales y depresión general de los negocios.

Admira, sencillamente, comprobar el magno tributo ofrecido por la Casa Gili a la cultura española en este aspecto de ediciones científicas, lo que se advierte con la simple lectura del catálogo especial de las mismas, comprensivo de tres centenares de títulos que abarcan las grandes divisiones de las Ciencias. Si entre ellos abundan los que son de verdadera índole divulgadora, que tienen el mérito de iniciar y atraer a tantos lectores hacia el conocimiento y cultivo de las más dispares disciplinas, son numerosos también los otros, de gran envergadura, constitutivos hoy día de la más lata expresión del estado de los conocimientos respectivos, hasta el extremo de considerarse en el comercio librero como lo mejor publicado acerca de la materias de referencia. En alguna ocasión escribió el articulista de esas obras de la Casa Gili. Hoy lo hace a propósito de dos de ellas que tiene sobre su mesa, y cuyo examen le ha revelado nuevos aspectos y cualidades.

Una de esas obras es la "Geología Práctica", del sabio profesor alemán doctor Conrado Keilhack, director de Sección del Instituto Geológico de Berlín, con la colaboración de los eminentes geólogos Berg, Drigalski, Gøthan, Franke, Kaiser, Krusch, Passarge, Rothpletz, Sapper, Sieberg y Szombathy, que ha traducido al castellano el doctor Francisco Pardo, catedrático de Cristalografía y Mineralogía en la Universidad de Barcelona. Trátase de una exposición lata y en extremo original de los conocimientos geológicos siguiendo un método gradual de alto poder intuitivo, en el que destacan la proporción y armonía unidas a la experimentación personal. Dividida en tres partes: los trabajos de campo, los trabajos de laboratorio y los métodos paleontológicos, puede decirse que a través de ellas queda desarrollada íntegramente la teoría fundamental de la materia, ofreciéndose normas excelentes y modelos de trabajo para la realización de estudios atinentes al análisis del suelo, sus componentes, investigaciones hidrológicas y los fenómenos que en aquél

se observan. Alianse en esta obra el rigorismo científico y la sencillez didáctica, que marca su doble rango de utilidad lo mismo para el profesional o especialista necesitado de acudir a consultaría que para el aficionado o principiante. Excelente- mente ilustrado el volumen, con casi medio millar de grabados que prestan atracción a las mil páginas de su texto.

La otra obra, igualmente digna de figurar en toda buena biblioteca, es la titulada "Tratado de Metalurgia General", por H. O. Hofman, profesor del Instituto Tecnológico de Massachusetts, traducida del inglés por el ingeniero don Rafael Hernández. Estudio de los metales, aleaciones, combustibles y materias refractarias; tecnología metalúrgica con sus operaciones auxiliares y complementarias; esto es el libro de Hofman, escrito con sencillez y suma claridad. Adviértese en el autor la preocupación por armonizar el resultado de los trabajos clásicos de la ciencia de los metales con el prac-

ticismo de las novísimas investigaciones. Dividido en cuatro grandes partes, la primera refiérese a las propiedades de los metales, las aleaciones, los compuestos metálicos, los combustibles y los materiales refractarios; la segunda a las operaciones metalúrgicas fundamentales, como

El sostenimiento de las cantinas escolares

Ayer se recibieron en la Alcaldía las siguientes suscripciones para sostener niños en las cantinas escolares:

Don Miguel Angel Navarro, don Juan José Rivas y don Jesús Lloré.

La directora de la escuela de los Graneros, doña Alberta Moreno, comunicó al alcalde haber recibido de persona que oculta su nombre el donativo necesario para sostener dos plazas en la cantina de dicha escuela.

DIPUTACION PROVINCIAL

Ayer celebró sesión ordinaria la Comisión Gestora

Ayer, a la hora de costumbre, celebró sesión ordinaria la Comisión gestora provincial.

Presidió don Luis Orensanz, y asistieron los diputados señores Montes, Carceller, Borao, Sáinz de Medrano, Plano, Zarazaga y Marina.

Leída el acta de la sesión anterior por el secretario, don Emilio Falcó, fué aprobada por unanimidad.

NO HUBO RÚEGOS NI PREGUNTAS

La sesión, fué sesión relámpago. No hubo ruegos ni preguntas.

Del orden del día fueron aprobados, entre otros, los siguientes dictámenes:

Ponencia de Beneficencia. — Dictamen proponiendo se señale la fecha del 12 de diciembre próximo, a las once y treinta, doce y doce y treinta, para la celebración de subastas públicas para contratar el suministro de aceite, huevos y garbanzos, respectivamente, con destino al consumo del Hospital y Hospicio de esta ciudad durante el año 1934, y el día 13 del mismo mes, a las once, once y treinta, doce y doce y treinta, para la celebración de igual acto para contratar el suministro de carbón galleta, carbón de cok, patatas y café, con destino a los mismos establecimientos.

Idem proponiendo se señale la fecha del 14 de diciembre próximo, a las once y treinta, para celebrar subasta pública para contratar el suministro de carne de certero con destino al consumo del Hospicio-Inclusa de Calatayud durante el próximo año de 1934.

Idem proponiendo se señale la fecha del 14 de diciembre próximo, a las doce, para celebrar subasta pública con objeto de contratar el suministro de carne de certero, y a las doce y treinta, igual acto para contratar el suministro de pan, ambos artículos con destino al consumo del Hospicio de Tarazona, durante el año 1934.

Idem proponiendo se señale la fecha del 15 de diciembre próximo, a las doce, para celebrar subasta pública para contratar el suministro de carne de certero con destino al consumo de los Establecimientos de Beneficencia provincial de esta ciudad durante el próximo año de 1934.

Idem proponiendo se señale la fecha del 15 de diciembre próximo, a las doce y treinta, para celebrar subasta pública para contratar el suministro de harina con destino al consumo de los establecimientos de Beneficencia de esta ciudad durante el próximo año de 1934.

UNA NOTA

De interés para los cursillistas de 1933

Para dar cuenta de las gestiones realizadas en pro de la eliminación de plazas llevadas a cabo por el Ateneo de Madrid se ruega a los actuales cursillistas asistan a la reunión que se verificará hoy, a las once, en el salón de actos del grupo escolar de Ramón y Cajal (Plaza de la Victoria). — *Unos cursillistas*.

son la pirometría, las hidrometalurgias y las electrometalurgias, y la tercera a las operaciones auxiliares y complementarias: tratamiento mecánico, el químico, el caldeo, la desecación de aire, la depuración de gases, etc. Plenamente se comprende de tal enumeración, y se comprueba con la lectura de sus páginas, el deseo de contribuir eficazmente al avance de estos estudios, cada día más tendentes a la teoría fisicoquímica. La amplitud de esta obra, de más mil páginas ilustradas con casi igual número de grabados, no defraudará a nadie que acuda a ella en busca desde lo más elemental a lo más difícil de la disciplina en cuestión.

ANGEL DOTOR

Un experimento de Taimú

EN EL FRONTON ARAGONÉS

Estamos ante una racha de fakires o de hombres que hacen cosas extraordinarias. Ahora es un alemán llamado Taimú, que, según nos dicen, tiene una fuerza de voluntad inconcebible para abolir el dolor.

Taimú realizará mañana, lunes, a las ocho de la noche, en el salón de fiestas del Frontón Aragonés, el experimento del taladramiento de manos y pies, con clavos plateados, lo que también nos asegura es muy interesante desde el punto de vista neurológico y psicológico; no se trata de hipnosis de sueño, sino de una sugestión que puede dar lugar a parecidos o semejantes fenómenos.

Taimú llegó a estar siete días taladrado de pies y manos. ¡Ya es paciencia!

LA VIDA MUNICIPAL

FLETA SALUDO AL ALCALDE

El tenor aragonés Miguel Fleta, que se encuentra en Zaragoza con motivo de la filmación de la película "Miguelón", de la que es protagonista, estuvo ayer en el Ayuntamiento saludando al alcalde y dando gracias por la concesión del título de hijo adoptivo de la ciudad.

Dijo al alcalde que en breve emprenderá una "tournee" por Centro América y que a su regreso vendrá directamente a Zaragoza con objeto de cantar en un festival que se propone organizar a favor de los establecimientos de Beneficencia.

EL ALCALDE, A MADRID

Con objeto de resolver varios asuntos de interés local ayer tarde marchó el alcalde a Madrid, acompañado del secretario de la Corporación, señor Ibáñez Serrano.

En su ausencia se hará cargo de la Alcaldía el segundo teniente de alcalde, señor Sánchez Remiro.

VISITA A UNOS LOCALES

Ayer mañana el señor Martínez Andrés visitó los locales de la escuela de la calle de Escobar.

DELEGACION PARA UN ACTO

A la apertura de curso que se celebrará hoy en la Academia de Bellas Artes de San Luis asistirá, en representación de la Alcaldía, el teniente de alcalde señor Uriarte.

PIELES

Peleteras, Modistas, Sastres: Comprad las pieles para abrigos y vestidos al fabricante ANDRES GILART

PRECIOS ESPECIALES

Despacho y Almacén:

DEMOCRACIA, 34, pral. — Teléfono, núm. 22-81

AFICIONADOS A LA FOTOGRAFIA!

REVELADO GRATIS
en películas, placas y aparatos
GRANDES REBAJAS
RIVED Y CHOLIZ

DON JAIME I-21 teléfonos 29-73-28-12

SEÑORITA

ONDULACION PERMANENTE
de 15 pesetas

HOY, 9 pesetas
cabeza completa

Salón-España

Calle Goya, núm. 7, pral.
Teléfono 23-47

DE MADRID Y PROVINCIAS

HONRAS A LOS MUERTOS

Acto religioso en sufragio del alma de soldados muertos en la Gran Guerra

LOS CONCURRENTES

MADRID. — En San Luis de los Franceses, con motivo del XV aniversario del armisticio, se celebró una misa en sufragio de los franceses y aliados muertos en la Gran Guerra.

Asistieron el embajador de Francia, colonia de este país, una nutrida representación de excombatientes, familias españolas simpatizantes con Francia, diplomáticos de los países aliados y personalidades.

Por la noche se celebró un banquete presidido por el embajador de Francia, al que asistió numerosa representación de los excombatientes y de la colonia francesa.

EN PALACIO

Estudiantes portorriqueños visitan al presidente

SALUTACION DE UN SENADO

MADRID. — El presidente de la República recibió a una comisión de estudiantes portorriqueños que residen en Madrid.

Los estudiantes entregaron al señor Alcalá Z. mora una salutación del Senado de su país.

UN CABLEGRAMA

Afirman que el movimiento cubano ha sido sofocado

IDEAS DE COMO ERA TAL SUBLEVACION

MADRID. — En la embajada de Cuba han facilitado un cable de La Habana diciendo:

"Movimiento reaccionario sin programa encabezado por elementos sin intervencionistas contra Gobierno constituido, ha sido sofocado completamente. Pueblo, Ejército, Marina, apoyan honorable presidente su obra renovadora depuradora reconstrucción mantenimiento soberanía nacional".



¡Que atrevido!

Todos los muchachos que asistían a la fiesta andaban loquitos por mí (perdonen la vanidad), hasta que uno, más atrevido, se empeñó en que tenía que besarme porque — según decía — mi boca era irresistible. Aunque todo quedó en broma me halagó ser la preferida entre tantas muchachas bonitas. Lo cierto es que sé "arreglarme" y hacer destacar los atractivos que toda mujer posee. Con Rojo Isabel en tono cereza me queda una boca fresca, sana y verdaderamente apetecible; me doy un poquito en los labios por la mañana y ya tengo linda la boca para todo el día sin que se quite ni con la humedad. Además con Jugo de Loto Intea en tono rachel deo mi cutis mate, precioso y con un color trigüeño que contrasta deliciosamente con mi pelo ligeramente rubio. Amigas lectoras: comprad en las perfumerías esos estupendos productos y si no los halláis pedidlos a INTEA. Apartado 82, Santander Mandan folietos gratis.

PANORAMA PREELECTORAL

Discursos templados, otros de tonos violentos y hechos merecedores de censura

El señor Sánchez Román hizo un descargo parlamentario y habló de por qué se presenta candidato separado de los demás republicanos.-Discurso del señor Prieto.-En Gobernación hicieron manifestaciones de carácter informativo.-Incidentes en Castro Urdiales

DISCURSO DEL SEÑOR SANCHEZ ROMAN

MADRID. — En el teatro Victoria, ante numerosa y selecta concurrencia, en la que figuraban muchas señoras, dió su anunciada conferencia política don Felipe Sánchez Román.

Entre los concurrentes se hallaban don José Ortega y Gasset, don Miguel Maura, don Gregorio Marañón, el señor Bergamín y otras personalidades.

El señor Sánchez Román comenzó su discurso diciendo que le había llevado a realizar este acto el deber de rendir cuenta de su gestión como diputado de las Cortes Constituyentes de la República, cuya gestión ha resultado ineficaz.

Justifica su falta de responsabilidad en el fracaso de la República, recordando su criterio discrepante, constantemente en las Cortes, del de los demás diputados.

Se defendió de las inculpaciones que se le han hecho de no haber ingresado en ningún partido, alegando que los partidos políticos llegaron todos al Parlamento defendiendo pasiones personales, mientras él era partidario de una política objetiva.

Da luego explicaciones de la crisis de octubre, cuando el presidente de la República le encargó de formar Gobierno, imputando al señor Lerroux la responsabilidad del fracaso de aquella gestión por su negativa a colaborar con los socialistas.

Cree que actualmente existe un proceso latente de gérmenes de guerra civil, pues hasta desde la cabecera del banco azul se dijo que el Estado estaba en pie de guerra en vez de decir en pie de justicia.

La culpa — agregó — es de las derechas, que no se resignan a soportar esta legislación, que me parece muy acertada en lo esencial, que son las leyes laicas.

Suponen los católicos que estas leyes son injustas y persecutorias de la conciencia católica, pero están equivocados, porque la expulsión de la Compañía de Jesús y la prohibición de que los religiosos se dediquen a la enseñanza no envuelve una situación religiosa, sino política, y no pueden fundarse en ella los católicos al suponer alejada la conciencia.

También Carlos III expulsó a los jesuitas y Mussolini ha reivindicado el derecho de los padres a dar enseñanza a sus hijos.

El hecho de que vayan a quedar sin enseñanza miles de niños de familias religiosas es un aspecto distinto.

Analizó el programa de las derechas, creyendo que no sirve porque la derogación de las leyes no solucionará la crisis económica.

Afirmó que la derogación de las leyes sociales no debe hacerse totalmente, porque hay algunas que son buenas.

La amnistía — añadió — no puede ser bandera de combate.

Afirmó que los fascistas van a defraudar a las izquierdas y a las derechas.

Los socialistas — dijo — tampoco tienen solución.

Señaló las divisiones existentes en el partido socialista, y dijo que es preciso buscar otra solución.

Al llegar a este punto dijo que no tenía tiempo para exponer todo su programa.

Sólo diré — terminó diciendo — que soy partidario de conceder protección a la agricultura y hacer una reorganización de la industria.

No he accedido a ser incluido en otra candidatura porque mi programa está por encima de la política de los partidos. Presento mi candidatura solo, seguro de que voy a la derrota. Si ese sacrificio de la vanidad personal es preciso, lo doy por bien empleado.

Al terminar su discurso el señor Sánchez Román fué ovacionado con entusiasmo.

EL SEÑOR RICO AVELLO HABLA DE ELECCIONES Y DE GRANDES GRUPOS POLITICOS

MADRID. — El ministro de la Gobernación fué visitado a mediodía por los periodistas.

Refiriéndose a la protesta de Acción Popular contra la disposición del Gobierno regulando la propaganda electoral les dijo:

— Yo siempre creí en las buenas propagandas legítimas, pero ahora la propaganda iba adquiriendo caracteres de privilegio, y eso no puede consentirse por nadie. Tampoco puede consentirse que se contravengan las disposiciones vigentes haciendo vuelos.

Ayer — agregó — el gobernador civil de Avila me dió cuenta de que volaba una avioneta y ordené la detención del piloto. Casi al mismo tiempo me visitó el señor Gil Robles, como abogado derechista, diciéndome que había interpretado el decreto del Gobierno en el sentido de que podían volar por los alrededores de las poblaciones, tomando tierra en cualquier descampado. Le contesté que quedaba rigurosamente prohibido y que no se consentiría volar sin mandato del Gobierno.

También me habló de las avionetas precintadas en el aeródromo de Loring. Eso se hizo porque en ese campo sólo pueden hacerse vuelos de ensayo, y venía utilizándose como concentración del Estado Mayor de propaganda de las derechas.

En cuanto al voto femenino dijo que creía que la mujer votará lo que vote el marido, padre o hermano.

Sobre los brotes fascistas que éstos intentaban dijo que no prosperarían porque sólo hay cuatro o cinco grupos que se atreven a dar la batalla saliendo a la calle y hacer una labor seria.

Hay pocos fascistas sinceros — agregó — Lo más interesante de este aspecto tal vez sean las filtraciones en el Levante español del fascismo italiano. Tengo bien instaladas

las antenas para recoger todos los movimientos que se hagan.

Refiriéndose al momento político dijo que deben formarse tres grandes partidos republicanos: uno de izquierda, otro de centro y otro de derecha.

La atomización de los grupos políticos — continuó diciendo — si se produjese en España sería fatal.

También dijo que esas comparsas de mujeres mendigos que recorren las calles pidiendo alimentos en las tiendas pueden estar organizadas por alguna agrupación sindical derechista.

JUICIOS DEL SEÑOR PRIETO

MADRID. — En el teatro de la Casa del Pueblo tuvo lugar el acto de propaganda electoral, en el que pronunció un discurso glosando el manifiesto del partido socialista don Indalecio Prieto.

Comenzó diciendo que a pesar de haberse publicado el manifiesto hacía pocas horas, había tenido ya consecuencias que suponía eran del contubernio electoral de los radicales con los agrarios.

Lo demuestra — agregó — el discurso del señor Lerroux en Cuenca. Se trata de que el próximo Gobier-

UN PELUQUERO SERVICIAL

D. Antonio Martínez, desde muchos años peluquero de Barcelona, ha podido comprobar por sí mismo y en varias aplicaciones a sus clientes, las sorprendentes cualidades de la siguiente receta que puede prepararse fácilmente en su casa, con la que se logra de modo efectivo oscurecer los cabellos canosos o descoloridos, volviéndolos suaves y brillantes.

«En un frasco de 250 grs., se echan 50 grs. de Agua de Colonia (3 cucharadas de las de sopa); 7 grs. de glicerina (una cucharadita de las de café) el contenido de una cajita de «Oriz» y se termina de llenar el frasco con agua.»

Los productos para la preparación de dicha loción pueden comprarse en cualquier farmacia, perfumería o peluquería a precio módico. Aplíquese dicha mezcla sobre los cabellos dos veces por semana hasta que se obtenga la tonalidad apetecida. No tiene el cuero cabelludo, no es tampoco grasiento ni pegajoso y perdura indefinidamente. Este medio rejuvenecerá a toda persona canosa.

Partido Republicano-Conservador

PRIMERO ESPAÑA

CAPITAL

Ramón García Navarro Ingeniero militar

PROVINCIA

Manuel Pardo Urdapilleta Ex-gobernador civil de Zaragoza

Luis Legaz Lacambra Profesor de la Universidad

¿SERA SU REGALO?

Resultado del concurso de regalos del mes de octubre para los billetes del tranvía con anuncios celebrado ante el notario del ilustre Colegio de Zaragoza don Francisco Palá:

Un corte de traje o abrigo para señora, de 35 pesetas, de los Almacenes de la Seda, Mazón, Cerdán, 38, número 2.397. Cuatro cajitas, de dos paquetes cada una, de chocolate fino de la fábrica de Joaquín Orús, Pamplona, 1 (cuatro premios), números 14.667, 10.922, 2.742, 10.491.

Quince pares de medias de seda de la Casa Juan García y Hermano, Azoque, 92 (quince regalos), números 267, 13.080, 679, 11.033, 8.058, 4.240, 7.000, 10.977, 2.684, 8.039, 2.288, 970, 601, 7.655 y 14.246.

Diez vales para una compra de tres pesetas cada uno de Las Hueverías "La Madrileña", Manifestación, 19 (diez regalos), números 4.721, 131, 6.993, 6.144, 521, 4.121, 7.011, 4.624, 179 y 4.653.

Seis vales para una compra de cinco pesetas cada uno de la Casa Usón, Azoque, 108 (seis regalos) números 14.635, 7.449, 1.106, 14.621, 7.645 y 5.152.

Seis vales para una ondulación corriente cada uno, de los Salones Barti, Don Jaime, 28, pral. (seis regalos), números 171, 5.060, 612, 2.404, 10.755 y 14.477.

Ocho estuches de Sanaspirina, Comandante Repollés, 22, 1.º (ocho regalos), números 12.150, 2.873, 7.711, 10.116, 14.114, 7.423, 7.177 y 708.

Total, 50 regalos.

Los favorecidos pueden recoger los regalos en las mismas casas anunciadas entregando el boleto premiado y un recibo del regalo recibido.

No tire su billete; por la mínima molestia de guardarlo puede obtener importantes regalos todos los meses.

OBSEQUIO A LOS EXTRANJEROS

Recepción y banquete a los congresistas de oficinas oficiales de Prensa

UNA VISITA Y UN OBSEQUIO

MADRID. — Los periodistas que asisten a la Conferencia Internacional de Oficinas de Prensa visitaron la Hemeroteca municipal, recorriendo detenidamente todas las dependencias.

Salieron muy complacidos de la visita, haciendo grandes elogios de la organización de la Hemeroteca.

Terminada esta visita los periodistas pasaron al salón de actos del Ayuntamiento, donde se celebró una recepción en su honor.

Asistieron también representantes del Cuerpo diplomático.

Los congresistas fueron obsequiados con una merienda, durante la cual dió un concierto la banda municipal.

no lo compongan los radicales y otros elementos de derechas.

Se refirió al manifiesto imputando hechos a los socialistas, diciendo que se impondrán al Mundo por ser necesario implantar el programa socialista.

Arremetió contra el señor Gordón Ordás por haber defendido la necesidad de la separación de los socialistas del Poder.

Se ocupó del discurso del señor Sánchez Román, diciendo que estuvo injusto al no considerarlos capacitados para gobernar, logrando la reconstrucción nacional. (Fué ovacionado).

INCIDENTE AL DAR UN MITIN LAS DERECHAS

CASTRO-URDIALES.—A las siete de la tarde debía haberse celebrado un mitin de derechas donde habían anunciado sus discursos el señor Sáinz Rodríguez y otros candidatos.

A dicha hora acudieron grupos de mineros comunistas que intentaron penetrar en el teatro para impedir la celebración del acto.

Arrojaron gran cantidad de piedras, rompiendo varios cristales.

Utilizando estacas de grandes dimensiones golpearon las puertas del teatro, promoviendo un escándalo enorme.

Otro grupo, desde un terraplén próximo, arrojó sobre el tejado del teatro cuatro petardos. Tres de ellos quedaron sobre el tejado, pero el cuarto penetró en el escenario por una cristallera e hizo explosión, produciendo gran alarma.

Con este motivo se produjo una violenta lucha entre comunistas y derechistas, que se insultaron y golpearon con estacas y palos.

Resultaron algunos heridos. Cinco parejas de la Guardia Civil dieron varias cargas para desalojar los alrededores del teatro.

El mitin quedó suspendido.

Grupos de mineros apedrearon también el Centro Católico, y arrojaron cinco petardos más en distintos lugares.

El vecindario está alarmadísimo.

UNA SUSPENSION Y VARIAS DETENCIONES

GRANADA. — En Orgiva estaba anunciado un acto de propaganda política organizado por Acción Republicana y por los radicales socialistas.

El alcalde suspendió el acto por la actitud de los elementos socialistas, que trataban de interrumpir violentamente el acto.

Se han practicado varias detenciones.

Como los ánimos están muy excitados la Benemérita patrulla por las calles.

INCIDENCIAS ANTES DE UN ACTO

CACERES. — Como consecuencia de un acto de propaganda electoral organizado por las derechas repartieron los socialistas unas octavillas anunciando la huelga general con carácter indefinido como protesta contra el fascismo y el proyecto de viaje del señor Gil Robles, que había de tomar parte en el acto anunciado para esta noche.

El señor Gil Robles ha suspendido el viaje.

En vista de ello los socialistas hicieron un nuevo reparto de octavi-

Las ordenando a los obreros que continúen sus trabajos, pero no retirando el oficio de huelga por si hubieran sido engañados.

No obstante los elementos derechistas celebraron el acto, no registrándose incidentes.

SUSPENSION DE UN MITIN

BADAJOS. — En el pueblo de Bonal se ha dado un mitin para la presentación de candidatos de Acción Popular.

Momentos antes de la hora anunciada para el mitin llegaron los vecinos de Segura de León en actitud levantisca.

El alcalde, temiendo que se produjeran incidentes, suspendió el mitin.

A pesar de ello se registraron algunas colisiones, resultando heridos varios vecinos.

EN VIAJE ELECTORAL

VALENCIA. — Procedente de Alicante ha llegado el señor Azaña.

Después de ser obsequiado con un "lunch" por destacados elementos del republicanismo el señor Azaña recorrió parte de la provincia en viaje de propaganda electoral.

Visitó varios pueblos, entre ellos Oliva, Gandía, Sueca y Cullera.



LABORIOSA GESTION

Han podido identificar a casi todos los viajeros muertos en un accidente de autobús ocurrido anteayer

DEL QUE NO HA SIDO IDENTIFICADO

VALENCIA. — Han sido identificados los cadáveres de los viajeros que ocupaban un autobús que ayer chocó contra un camión cerca de Torre Espioca.

Los cadáveres pertenecen a Edmundo Escuriel, capitán de Infantería; José Corella, obrero de la Compañía Valenciana de Electricidad, y Juan Castel, rector de las Escuelas Pías de Alcira.

Se le pudo identificar difícilmente porque iba de paisano y además estaba decapitado.

También ha sido identificado el cadáver de Juan Pérez Pérez, hermano político del presidente de la Diputación. Hubo dificultad para identificarlo porque llevaba una cédula a nombre de Juan Quílez. Este es un amigo suyo que le había entregado la cédula juntamente con un documento notarial para que le realizara una gestión en Valencia.

El último de los cadáveres no ha podido ser identificado. Sólo se sabe que pertenece a un obrero de la Compañía Valenciana de Electricidad.

Teatro Circo

Compañía de Grandes Espectáculos RAMBAL

Hoy, domingo, tres grandes funciones Tarde: A las tres y media,

EL MEDICO DE LAS LOCAS

Gran triunfo de RAMBAL MATINEE MODA, a las 6'15 tarde. Noche: A las diez y cuarto, RAMBAL presenta

CASANOVA EL GALANTE AVENTURERO

Obra a gran espectáculo de gran lujo en tres etapas divididas en diez y ocho aventuras.

GRANDIOSO EXITO DE TODA LA COMPAÑIA

Mañana, primer LUNES POPULAR Tarde, a las seis y cuarto; noche, a las diez y cuarto,

EL JOROBADO

EL CABALLERO ENRIQUE DE LAGARDERE

Triunfo inmenso y personalísimo de ENRIQUE RAMBAL

LA POLITICA AL DIA

Los ministros de Hacienda y Marina hablaron de asuntos políticos y administrativos

PRESTAMO A UN BANCO PARA UNA FEDERACION

MADRID. — El ministro de Hacienda, señor Lara, manifestó a los periodistas que había sido aprobado el proyecto concediendo un préstamo por el Banco de Crédito Industrial a la Federación de Combustibles.

Añadió el señor Lara que el alcalde de Sevilla le había remitido una relación de las cantidades invertidas a cuenta del empréstito para las obras anejas de la Exposición Ibero Americana.

Dijo que había recibido los proyectos de prórroga de los presupuestos de todos los departamentos, a excepción de los de la Presidencia e Instrucción Pública.

En todos los proyectos hay restricciones en los gastos. En el presupuesto de Agricultura hay una reducción de diecisiete millones de pesetas.

Terminó diciendo que comunicaría a los departamentos ministeriales las normas que deben tenerse en cuenta para la reducción de los presupuestos.

VIAJE APLAZADO

MADRID. — El señor Guerra del Río ha aplazado su viaje a Barcelona, donde dará una conferencia política.

Marchará a la capital catalana en la semana próxima.

CIESTIONES DE MARINA

MADRID. — El ministro de Marina, al recibir a los periodistas, les dijo que se habían suprimido las subdelegaciones del Estado en la Trasatlántica y en la Transmediterránea, por considerar que la delegación del Estado es suficiente para cumplir el servicio encomendado.

Añadió que está en estudio un proyecto de ley desnacionalizando los buques mercantes, pues en la actualidad, en los puertos españoles, como consecuencia de la crisis mundial, hay trescientas mil toneladas de barcos amarrados.

Se ha ordenado que se proceda a la venta de barcos en el extranjero, a condición de que sean construidos otros en los astilleros españoles.

Dijo también que está en relación con el ministro de Trabajo para solucionar las cuestiones de trabajo de los obreros del mar, tanto al servicio de la marina mercante como de la de guerra.

Después comentó la información que publica un diario de la noche según la cual en el viaje de propaganda por Galicia le recibieron con hostilidad en Ortigueira.

Dijo que allí había grupos que le hicieron un recibimiento apoteósico.

Trató de reunir todas las fuerzas republicanas, pudiendo asegurar que los candidatos republicanos obtendrán un triunfo grande.

—Las derechas — agregó — tendrán por allí un solo puesto y en Orensé uno o dos.

Interrogado acerca de si había asistido al discurso del señor Sánchez Román contestó negativamente. Agregó que lo había aido por radio.

Los informadores le hicieron observar las contradicciones que existen entre las manifestaciones de destacados miembros del Gobierno, especialmente entre lo dicho por el señor Gordón Ordás en Murcia y por el señor Lerroux en Cuenca, que está representado en el Gobierno.

El señor Pita Romero dijo que no había tal cosa.

Elecciones a diputados a Cortes. - Cédulas personales. - Recaudación

La ley Electoral vigente determina, en sus artículos 42 y 43, que cuando sobre la identidad personal del votante surgieren dudas, la acreditará por la cédula personal y por el testimonio de los electores presentes, y siendo muchos los electores que no han adquirido todavía la cédula personal de 1933, que es la que tiene validez, se les previene que la Recaudación, Mayor, 43, estará abierta todos los días no feriados, de 9 a 1 por la mañana, y el día de las elecciones, a pesar de ser domingo, de 9 a 1 por la mañana y de 2 a 4 por la tarde, con el fin de que todos puedan proveerse de ella, sin irrogarles el perjuicio de no poder votar.

PIEL Y VIAS URINARIAS

Dr. LAMBAN FALCON

Especialidad de la piel

Consulta: de 11 a 1 y de 8 a 9

COSO 182 duplicado

CINE VICTORIA

Hoy, ULTIMO DIA

EL MARIDO DE LA AMAZONA

Grandioso éxito de

ELISSA LANDI

El mayor éxito cómico de la temporada presentado por FOX y hablada en español por dobles.

TOECHES LA MARGARITA Agua purgante natural declarada de utilidad pública hace 80 años. NO IRRITA

Cinema Alhambra EL CINE PARA TODOS Hoy, de 11 y 1/2 a 1 y 1/2 SESION ESPECIAL Exhibición de interesantes reportajes de actualidad y documentales TARDE Y NOCHE ALCOHOL PROHIBIDO por WALTER HUSTON y DOROTHY JORDAN Pronto: La cabeza de un hombre Un film que apasiona y conmueve por su realismo y crudeza Creación de GINA MANES y HARRI BAUS

MONUMENTAL CINEMA A las tres, en la sesión infantil, se proyectará la emocionante película del Oeste UNICA SALVACION

DEL PAIS GUIPUZCOANO

Reunión de Diputaciones vascas para tratar de una candidatura elec oral estatutaria

PASO LINDBERGH

SAN SEBASTIAN. — A las tres y media de la tarde ha pasado sobre la bahía y el castillo de Urgull el aeroplano de Lindbergh, sin que el público que contempló su paso supiera que se trataba del famoso aviador.

Horas después se supo que el aeroplano que había cruzado por San Sebastián era el de Lindbergh, quien ha aterrizado felizmente en Santander.

PARA FORMAR UNA CANDIDATURA ESTATUTARIA

SAN SEBASTIAN. — El alcalde, al recibir a los periodistas les manifestó que iba a la Diputación para reunirse con los gestores de las provincias hermanas a fin de tratar de la formación de una candidatura de estatutaria.

Asistieron a dicha reunión los representantes de las tres Comisiones gestoras vascas y el Comité de los Dieciocho.

Terminada la reunión se facilitó una nota en la que se da cuenta de que se cambiaron impresiones acerca de la posibilidad de establecer una

Inteligencia entre todos los partidos políticos para formar una candidatura única en pro del Estatuto.

Se acordó continuar las gestiones emprendidas hasta conseguir el éxito de esta finalidad.

La reunión continuó a las siete y media de la tarde, en Vitoria.

PRO DAMNIFICADOS

SAN SEBASTIAN. — El gobernador manifestó a los periodistas que había recibido la visita del Comité de Festejos pro Damnificados por los temporales, que le hizo entrega de 56.505'70 pesetas con destino a la suscripción abierta para socorrer a aquéllos.

MAGNIFICA OBRA ESCOLAR

SAN SEBASTIAN. — El alcalde facilitó una estadística relativa a las cantinas escolares.

Según la estadística se han servido 178.975 comidas, habiéndose gastado la cantidad de 83.240'47 pesetas.

CRISIS DE TRABAJO

SAN SEBASTIAN. — El gobernador civil, señor Cepas, recibió la visita de una comisión de obreros parados de Fuenterrabía, que le hablaron de la crisis del trabajo en aquella localidad.

El señor Cepas prometió atender los deseos de los interesados para que realicen algunas obras que darían ocupación a gran número de parados.

DE LA PUGNA SOCIAL

Atracaron al cobrador de una fábrica y pusieron una bomba en un camión

Al atracado le golpearon brutalmente y el camión voló. Parece que hay probabilidades de arreglo en la huelga del ramo de la Construcción en Madrid. Incidentes en Salamanca y huelgas en Gerona

PROXIMIDAD DE UNA SOLUCION

MADRID. — El gobernador civil recibió esta mañana separadamente a comisiones de obreros y patronos para tratar de la solución del conflicto del ramo de la construcción.

Los puntos propuestos por los obreros son: readmisión de los despedidos, reconocimiento de los delegados de las Sociedades obreras en los tajos, e indemnización a los obreros de los jornales de los días que han permanecido en huelga.

La delegación patronal se mostró conforme con las dos primeras bases pero no con la última, ante la cual estaban irreductibles.

Cuando parecían fracasadas las gestiones el gobernador recibió la visita de varios contratistas que le hicieron oferta de determinada cantidad para indemnizar a los huelguistas.

Los representantes de la C. N. T. aceptaron en principio y mañana darán cuenta de la marcha del asunto, y, si como esperan, es aceptada, se firmará mañana el acuerdo en el despacho del gobernador.

ATRACARON AL COBRADOR DE UNA FABRICA

BARCELONA. — Esta mañana el cobrador de la fábrica de tintes y aprestos Angulo, situada en la barriada de Pueblo Nuevo, retiró de la cuenta corriente que aquella tiene en un Banco la cantidad de siete mil pesetas para el pago de los jornales.

Recibió cuatro mil pesetas en billetes, que guardó en un bolsillo de la americana, y el resto, en plata, que la guardó en un saquito.

Al llegar a la esquina de la calle de Pasajes se le presentaron inopinadamente dos desconocidos que, pistola en mano, le obligaron a entregarle el dinero que llevaba.

El cobrador, atemorizado, les entregó el saquito de plata, dirigiéndose rápidamente a la fábrica, que

Un idilio sorprendente en un marco insospechado

FOX



LORETTA YOUNG GENE RAYMOND

Un superfilm Fox, dramático, espectacular y dinámico, de bellísima fotografía.

Hablado en español, por dobles, Mañana, ESTRENO en el

SALON DORE

PABLO ROMEO

De las Maternidades de París y Madrid

PARTOS — MATRIZ — EMBARAZO

Consulta de 3 a 6

COSTA, 4 Teléfono 32-39

SALON DORE

Hoy, ULTIMO DIA

REINA EL AMOR

El amor del corazón sobre todas las aristocracias, sobre todas las realezas.

Una novela sentimental que conmueve al espectador.

Triunfo de CLAUDETTE COLBERT y FREDERIC MARCH

Es un film Paramount, hablado en español por dobles

Mañana, ESTRENO:

HUERFANOS EN BUDAPEST

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

POLITICA DEL CENTRO DE EUROPA

Alemania y Austria prosiguen sus respectivas y opuestas campañas

A LAS TROPAS DE ASALTO

BERLIN. — El Cuerpo nacional-socialista de automóviles, que hasta ahora no era más que una Asociación profesional deportiva, ha sido incorporado a las tropas de asalto.

LA RELIGION Y LA POLITICA

BERLIN. — El periódico "Reich Warte", órgano nacional-socialista, reprocha al clero alemán, y especialmente al cardenal Beltram, presidente de la Conferencia episcopal de Breslau, el intervenir indirectamente en la política y su actitud, que tiene por objeto hacer del Concordato una cosa discordante.

RECIBIO A UN EMBAJADOR

BERLIN. — El presidente del Reich ha recibido al nuevo embajador de Alemania en Moscú, señor Nadolny, que va a salir para Rusia. El mariscal Hindenburg le ha dado las gracias por los servicios prestados al Reich en Ankara.

UN DISCURSO DE HITLER

BERLIN. — En un discurso pronunciado esta tarde en las fábricas Siemens el canceller Hitler ha acusado nuevamente al Tratado de Versalles de ser el origen de la situación actual.

El canceller ha vuelto a afirmar la voluntad de paz del Gobierno del Reich, el cual no tiene más que una sola reivindicación que presentar: la igualdad de derechos.

Según se afirma, el discurso del canceller ha sido escuchado por la inmensa mayoría de los habitantes de Berlín.

Antes de hablar el canceller el señor Goebbels expuso ante el micrófono el sentido de la manifestación de hoy, haciendo resaltar sobre todo que el pueblo alemán no piensa en modo alguno en la guerra.

AGRESION

SARREBRUCK. — Un desconocido que afirmaba ser un obrero sin trabajo ha herido hoy a puñaladas a la esposa de un ingeniero de las minas del Sarre, a la cual había pedido socorros.

La víctima se encuentra fuera de peligro.

En cuanto al agresor, desapareció sin dejar huellas.

INVITA A UNA MANIFESTACION

VIENA. — El exjefe nacional-socialista del Tirol, Hoffer, ha invitado a los nacional-socialistas a manifestarse el día 12 del corriente.

LLAMAMIENTO DEL GOBIERNO

VIENA. — El Gobierno ha dirigido a la población un llamamiento invitándola a celebrar el día 12 la fiesta nacional dentro de un ambiente de paz.

Han sido prohibidas las manifestaciones de todos los matices.

DISCURSO DEL SEÑOR FAY

VIENA. — El vicecanciller, señor

Fay, ha pronunciado un discurso en Palton, en el cual, ocupándose de las relaciones austro-alemanas, ha denunciado que el Reich busca un éxito de política exterior para distraer la atención sobre la situación del país.

IMPLANTAN LA LEY MARCIAL

VIENA. — En la reunión del Consejo de ministros celebrada hoy ha sido decretada la implantación de la ley marcial.

OTRA CENTRAL DE PROPAGANDA

VIENA. — La Policía ha descubierto en las oficinas de la sucursal vie-

nesa de la Empresa cinematográfica Ufa una central nazi de propaganda.

Los agentes se incautaron de numerosos documentos y practicaron una detención.

CONTRA EL FASCISMO

VIENA. — Más de 400 asambleas de Consejos de explotación obreras y 300 reuniones de asociaciones socialistas, a las que han asistido más de 100.000 personas, se han pronunciado en esta capital contra todo régimen fascista.

Al terminar estas reuniones se iniciaron algunas manifestaciones por las calles, interviniendo la Policía para disolverlas y practicando numerosas detenciones.

PASTILLAS VICHY-ETAT
facilitan la digestión

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Agresión al señor Azaña cuando salía de un mitin en Játiba

El hecho no tuvo consecuencias.-Referencias ministeriales de numerosos actos de propaganda electoral.-Declaraciones del señor Martínez Barrios.-Esperan que hoy se reanude la huelga de la construcción madrileña.-Lindbergh y su esposa han llegado a Santoña por no poder ir a Lisboa.-Homenaje a los muertos de la Gran Guerra

NUEVAS REFERENCIAS MINISTERIALES SOBRE LAS ELECCIONES Y LA PROPAGANDA

MADRID. — El señor Rico Avello dijo a los periodistas que el señor Martínez Barrios había llegado a Sevilla sin novedad a las once de la mañana.

El lunes saldrá para Málaga, regresando por la noche a Madrid.

Añadió que el Consejo en la próxima semana no se celebrará hasta el miércoles, por hallarse ausentes de Madrid casi todos los ministros.

Añadió que en Barcelona la situación sigue igual que ayer con motivo del conflicto anunciado por el ramo de transportes y la dependencia mercantil.

Respecto al conflicto de la dependencia mercantil, dijo que creía que había unas bases de arreglo que seguramente quedarán aprobadas mañana en asamblea por los obreros.

—En Jaén — continuó diciendo el ministro — iba a celebrarse un mitin de derechas. Los organizadores acordaron que la entrada fuera libre, dando lugar a que la Policía suspendiera el acto para evitar males mayores.

En Málaga se han celebrado actos de propaganda electoral organizados por radicales y radicales-socialistas independientes, no habiéndose registrado incidentes.

El ministro se refirió al interés que había despertado la conferencia política del señor Sánchez Román, diciendo que este señor, aunque no estaba encuadrado en ningún partido, por su altura y prestigio despertaba gran curiosidad, teniendo sus palabras repercusión en el campo político de la República.

Se le preguntó de nuevo sobre la celebración de partidos de fútbol el domingo, 19.

—Eso — contestó — tiene dos aspectos. De una parte daría lugar al desplazamiento a los campos de fútbol de personas que se apartarían de los núcleos urbanos, pero la fuerza pública tiene que cuidar del orden en esos espectáculos, siendo ese día necesaria en otra parte. Y hay que tener en cuenta que no se puede perjudicar a la afición deportiva que no tiene nada que ver con los asuntos políticos. Lo que haya de resolverse habrá que meditarlo bien.

Se le habló de la protesta de los elementos de derechas de Cuenca ante la actitud del gobernador. Dijo que, según sus noticias, lo ocurrido fue que los carteles de propaganda, que en todas partes hay que llevarlos al Gobierno civil, allí no los llevaron. Por lo tanto no hay extralimitación del gobernador.

NUEVA VISITA AL SEÑOR RICO AVELLO. — LAS ULTIMAS NOTICIAS QUE TENIA

MADRID. — De madrugada volvió el ministro de la Gobernación a recibir a los periodistas, a los cuales dijo que en toda España reinaba tranquilidad.

Hubo varios actos de propaganda electoral, uno de ellos del señor Aza-

ña, en Levante, en el que ocurrieron algunos incidentes.

En Ojiva realizaron un acto de conjunción republicana y se produjeron incidentes que cortó la fuerza pública, restableciendo el orden.

También hubo incidentes, todos ellos sin importancia alguna, en varios puntos.

Agregó que en Gerona han planteado la huelga de transportes, y que en Barcelona continúan amenazando con la de transportes y la de dependientes de Comercio.

El Consejo de la Generalidad, que trata de las cuestiones de trabajo, busca solución a los indicados conflictos.

Dijo también el ministro que en Madrid, en la calle del Laurel, fué detenido un sujeto llamado Isaac Martí en un local en el que encontraron los policías ochenta cartuchos de 8 milímetros y ocho mausers con cargadores.

Un periodista preguntó qué hay relacionado con la huelga de la construcción, en Madrid, y contestó que cree que mañana quedará resuelta mediante una fórmula que él no conoce todavía.

Otro periodista preguntó quién debe pagar los jornales de los días de paro, y el ministro contestó que los patronos deben hacerlo.

BERTAZZOLO ABANDONO ANTE GAZTANAGA

MADRID. — Hubo extraordinaria concurrencia en la velada de boxeo que se dió esta noche en el Frontón Ja-Alai.

Los resultados técnicos fueron estos:

Carreño venció por k. o. a Fernández.

Moreno derrotó por puntos a Golcochea.

Villar, pocos momentos después de comenzar el encuentro, derribó y dejó fuera de combate a Redó.

Había gran expectación por presenciar el match entre el vasco Isidoro y el italiano Bertazzolo, éste retador de Paulino Uzcudun.

El combate ha tenido poca historia. Desde el primer momento ha dominado el español, que se ha lanzado al ataque sin dar tregua a su contrario, atacándole duramente en busca de "clavar" el puño en sitio vulnerable y derribarlo.

Esto ha sido muy probable dos o tres veces, pues el castigo que recibió el italiano era durísimo.

Bertazzolo, lento, impreciso, bajísimo de forma, con sobra de grasa, ha hecho lamentable papel, y como veía que iba a ser puesto fuera de combate ha abandonado en el tercer round.

El público, que aplaudió calorosamente a Isidoro, ha despedido al italiano con una formidable silba.

Finalmente Humberto Casal ha derrotado por decisión a Manuel González.

LINDBERGH Y SU ESPOSA LLEGARON A ESPAÑA

SANTANDER. — El paso de un hidroavión, poco después de las cuatro y media de la tarde, produjo gran expectación.

El aparato, que navegaba a gran velocidad, descendió en Santoña.

Cinema Goya
EL SALON DE MODA

Enorme éxito de **BUSTER KEATON** con **JIMMY DURANTE** y **TELMA TODD** la mujer más bella de la pantalla, en **PIERNAS DE PERFIL**

La película más cómica del acaparador de los trucos **CARCAJADA A RIENDA SUELTA**

RISA A TODO TRAPO
Producción M. G. M.

Sesiones: 3 y 1/2, 5, 7 y 10'45

LA ELEGANCIA EN EL VESTIR SEGUN LOS ULTIMOS FIGURINES DE LA MODA, con géneros de superior calidad y a PRECIOS ECONOMICOS, es la característica de la



Sastrería GIMENO

Si es usted cliente, ya lo sabe.

Si todavía no lo es, con sólo hacerse una prenda a medida podrá comprobarlo y será cliente fijo.

Sastrería GIMENO

Independencia, 31, pral.-Teléf. 12-38.-ZARAGOZA

A las OCHO HORAS de la NOCHE de HOY, y en su NOVENO DIA de voluntario enterramiento, llega el incomparable

KAMMAMURI

a las 11:15 HORAS!!! que prometió estar enterrado en vida a dos metros de profundidad y sin tomar alimentos y bebida alguna.

Ya apenas cuenta con ninguna energía y desesperadamente intenta vencer a la muerte que le acecha ferozmente. ¿Vencerá al fin?

¡¡EMOCION!! ¡¡HONDA EMOCION!!

Acudid presurosos a alentar con vuestra presencia y aplausos al ilustre DERVICHE, que se espera vuelva a la vida después de una lucha feroz con la muerte, en su sepultura calle

CONDE ARANDA, núm. 3

(FRENTE A LOS ESCOLAPIOS)

NOTA IMPORTANTISIMA.—El acto de su desenterramiento voluntario, que constituirá una verdadera emoción, se verificará a las NUEVE de la noche del día de hoy, para el que se espera que los nobles aragoneses acudan a tributarle un entusiasta recibimiento con su presencia.

OTRA.—Esta prueba ha debido verificarse en los salones del Cine Goya, no habiendo podido efectuarse por no reunir condiciones el piso.

OTRA IMPORTANTISIMA.—Se ruega al público no hable con el temerario KAMMAMURI, no fume en el local y guarde el más completo silencio.

OTRA. — Próximamente, reaparición del gran temerario "derviche" KAMMAMURI, con emocionantes trabajos de su creación, en uno de los escenarios de Zaragoza.

A los pocos momentos de amarar se dirigió al hidroavión un bote con varios marineros, y se supo que el piloto era el famoso aviador Lindbergh, que había realizado el viaje con su esposa.

Se dió cuenta a las autoridades de Santofia, y al saber quién era el visitante se ofreció como intérprete el joven don Vicente Albo, hijo del conocido fabricante de conservas.

El coronel Lindbergh pidió que le proporcionasen un hotel, pero el señor Albo le llevó a su casa, donde permanecerán el aviador y su esposa hasta que salgan de España.

Dijo Lindbergh que iba desde Ginebra a Lisboa, pero el tiempo le oponía obstáculos que creyó no podría salvar el aparato. Entonces dijo a su esposa, que es la radiotelegrafista del aparato, que pidiese al embajador norteamericano en Madrid solicitara del Gobierno autorización para amarizar en estas aguas.

En efecto, hecha la petición una hora más tarde se recibió la respuesta de que estaba concedido el permiso y entonces Lindbergh se dirigió a Santofia.

Le han visitado las autoridades locales y personalidades santanderinas.

Rogó Lindbergh que se cuidase del aparato, que había quedado en el sitio llamado "Molino de viento". Inmediatamente fueron tomadas todas las disposiciones necesarias y colocaron una guardia cerca del "hidro".

Además el gobernador civil ha enviado un destacamento de fuerzas de Asalto para guardar el aparato.

Lindbergh y su esposa se muestran encantados de las atenciones que se les guardan en España.

Han anunciado que saldrán mañana, rumbo a Lisboa, pero se duda que puedan hacerlo porque el tiempo es malísimo y se ha desencadenado un temporal.

ATRACO A UN VENDEDOR DE LOTERIA

GRANADA. — Cuando se retiraba a su domicilio el vendedor de lotería José Arias, le salieron al encuentro varios desconocidos que le amenazaron para que les entregase el producto de la venta hecha durante el día.

El vendedor se resistió y sostuvo una lucha violenta con sus atracadores.

Estos, después de golpearle brutalmente, le quitaron 250 pesetas y diez décimos de lotería, dándose a la fuga.

PORQUE SUSPENDIAN LA ENSEÑANZA RELIGIOSA

TORO. — Los Padres Escolapios suspendieron las clases por haberse destinado a Instituto el edificio en que tenían instalado el colegio.

Un nutrido grupo de mujeres y niños acudieron al Ayuntamiento en actitud levantisca para protestar, y el alcalde, en vista de la excitación del grupo, firmó un documento diciendo que los Escolapios podrán dar clases hasta fin de año en el palacio de la plaza de Santo Domingo, cedido por el obispo.

EL JEFE DEL GOBIERNO ENJUICIA LA SITUACION POLITICA EN ESTE MOMENTO

SEVILLA. — Llegó en automóvil el presidente del Consejo de ministros, procedente de Córdoba.

Se trasladó a su domicilio particular, desde donde conferenció por teléfono con el señor Alcalá Zamora, informándole de su estancia en Córdoba y del discurso que pensaba pronunciar en esta población, así como del pronunciado en Córdoba.

Después conferenció con el señor Rico Avello, quien le comunicó que había tranquilidad en toda España.

El señor Martínez Barrios fué visitado por numerosos amigos políticos y particulares.

Poco después recibió a los periodistas.

Refiriéndose al desbloqueo de las divisas argentinas dijo que se realizaban incansantes gestiones que estaban a punto de terminar, permitiendo, dentro de breve plazo, la descongelación de los capitales y créditos españoles en aquel país.

Acercas del resultado de las próximas elecciones dijo que espera un triunfo rotundo de los republicanos.

Habría — dijo — importante mayoría republicana y la integrarán varios grupos. Los sectores de derecha obtendrán más diputados que en las elecciones anteriores.

Sobre el complot de que se habló estos días dijo que era pura fantasía.

Después se trasladó el señor Mar-

tínez Barrios al Ayuntamiento, donde fué recibido por la Corporación, rindiéndole honores una compañía de Infantería.

Al entrar en el salón el público le aclamó.

El señor Martínez Barrios ocupó la presidencia acompañado del alcalde y del gobernador.

El alcalde le dió la bienvenida en nombre de la ciudad y el señor Martínez Barrios contestó agradeciendo el saludo.

Visitó las dependencias del Ayuntamiento.

Después se verificó una recepción, que resultó brillantísima.

A las dos de la tarde el jefe del Gobierno se trasladó al hotel, almorzando con las autoridades.

Luego marchó al Círculo radical, donde pasó casi toda la tarde cambiando impresiones con sus amigos políticos.

EL LUNES REANUDARAN LAS CLASES

SEVILLA. — Los alumnos del Magisterio han acordado reanudar las clases el próximo lunes.

¿QUE ES LO OCURRIDO?

PAMPLONA. — Interrogado el gobernador acerca de los rumores relativos a determinado movimiento entre elementos militares lo desmintió.

No obstante se sabe que la oficialidad pasó la noche en los cuarteles y se quitaron las armas y municiones a la tropa, temiendo incidentes.

Se dice que fueron arrestados varios sargentos que acudían con frecuencia a la Casa del Pueblo.

No se ha registrado ninguna rovedad, quedando todo reducido a la adopción de medidas de precaución.

SEÑORAS PROPAGANDISTAS DETENIDAS

BELALCAZAR. — Varias señoras y una señorita que realizaban propaganda electoral en favor de la candidatura de Acción Popular fueron detenidas.

Sus familiares solicitaron del gobernador la libertad, que les fué concedida.

Aquellas han presentado una que-rella por detención ilegal.

ACTO GALLEGUISTA

MONFORTE DE LEMUS. — En medio de gran entusiasmo se ha celebrado un mitin de propaganda galleguista, en el que intervino el diputado señor Alvarez Gallego.

OTRO MITIN DE ACCION POPULAR

SANTA FE. — Organizado por Acción Popular se ha dado un mitin en el que intervinieron los señores Moreno, Lachica, Dávila y Ruiz Alonso.

No hubo incidentes.

DISCURSOS DE COMUNISTAS

SABADELL. — En el teatro Principal se ha celebrado un mitin comunista.

Los oradores dedicaron un recuerdo a Casanellas y del Barrio y defendieron el programa del partido, esperando que todos los comunistas

acudirían a las urnas para defender sus ideales.

AGREDIERON AL SEÑOR AZAÑA

JATIBA. — Esta noche se dió un mitin en Gran Teatro, acto en el que intervino el señor Azaña.

Al llegar al teatro el expresidente del Consejo fué recibido con una pita y cuando habló pudo a duras penas pronunciar un discurso.

Hizo protestas de su moralidad política, defendió su obra en el Gobierno y calificó de principiante al ministro de la Gobernación.

Algunos grupos le hacían difícilísimo continuar el discurso, en el que no dijo nada nuevo y al que hubo de poner fin cuanto antes.

Al salir se produjeron los incidentes y un sujeto dió una bofetada al señor Azaña, que tomó el automóvil protegido por la fuerza pública.

Regresó a Valencia.

HOMENAJE INGLES A LOS MUERTOS EN LA GRAN GUERRA

LONDRES. — Con motivo del XV aniversario del armisticio que dió fin a la Gran Guerra, se verificó, en el cenotafio, la acostumbrada ceremonia en honor de los muertos en aquella defendiendo la causa de los aliados.

Presidió la solemnidad el príncipe de Gales.

En toda Inglaterra se guardaron dos minutos de silencio en el momento de dar las campanadas de mediodía.

Los alumnos de la Normal reanudan las clases

Nos envían esta nota:

"Los alumnos de los cursos profesionales del Magisterio de esta Normal han acordado reanudar las clases a partir del lunes, día 13 del actual, por haber conseguido ver atendidas por el Ministerio las peticiones formuladas actualmente en informe.

Proceden de acuerdo con todas las Normales de España, que han recibido orden en ese sentido del Comité ejecutivo de la Federación de Asociaciones profesionales del Magisterio, Plan 1931.

Para rectificar inexactitudes hacen constar que el motivo de la huelga no ha sido otro que el de recabar la debida rectificación, por parte del Ministerio de Instrucción Pública, del art. 48 del Reglamento de Escuelas Normales, que está en abierta contradicción con el art. 15 del decreto-ley de septiembre de 1931, por el que se creó el Plan profesional del Magisterio. Y que nues-

tro pleito no tiene relación alguna con los compañeros cursillistas, como erróneamente se ha dicho en algunos periódicos.

Por los alumnos del grado profesional, Julián Juez, Mariano Rozas y Serafín Agud".

LA VIDA EN HUESCA

INAUGURACION DE LA CANTINA ESCOLAR

A las doce de la mañana ha tenido lugar la inauguración de la cantina escolar organizada y sufragada por el Ayuntamiento.

A este acto, que ha tenido lugar en uno de los amplios locales de las graduadas anejas a la Normal del Magisterio, han asistido el alcalde, don Manuel Sender, con varios concejales; el secretario del Ayuntamiento, don Ernesto Banzo; el depositario municipal, don Román Ara; el jefe del negociado de Instrucción Pública del Ayuntamiento, don Carlos Ara; el inspector jefe y varios inspectores de Primera Enseñanza, el inspector municipal de Sanidad, varios profesores de la Escuela Normal; la regente de las graduadas, directora de las cantinas, doña Julia Galindo; los maestros de la capital y algunas personas favorecedoras de esta gran obra benéfica.

Excelentemente acomodados han comido doscientos alumnos de las escuelas nacionales, todos ellos de familias pobres de la ciudad. Se les ha servido un suculento menú por varias señoritas normalistas, que lo han hecho a la perfección.

El digno alcalde de Huesca, don Manuel Sender, ha pronunciado un breve pero elocuente discurso cantando las excelencias de esta obra benéfica y explicando el desarrollo de la cantina escolar. Ha elogiado al Ayuntamiento republicano que, atento sobre todo a las obras de cultura y caridad, ha elevado el número de alumnos comensales a doscientos. Hace tres años se reducía a cuarenta. Ensalza la obra que realiza la directora de la cantina, doña Julia Galindo, y hace patente el reconocimiento de la corporación municipal a todos los maestros de la ciudad, que también contribuyen con su labor al mejor desarrollo de esta magnífica y caritativa obra.

El señor Sender escuchó nutridos aplausos.

El acto resultó brillantísimo y los pequeños expresaron con aplausos y vivas su gratitud al Ayuntamiento, que les proporciona siete meses del año comida abundante y bien condimentada.

Centros y sociedades

LAS CALLES DE LA PAZ, PROGRESO, ALBA Y ROCASOLANO SE HAN CONSTITUIDO EN ASOCIACION

Nos envían esta nota:

"En el domicilio social de la Cámara de la Propiedad Urbana reuniéronse ayer tarde en asamblea general un gran número de propietarios de las calles de la Paz, Progreso, Alba

y Rocasolano, para constituirse legalmente en Asociación.

La Comisión organizadora dió cuenta de los trabajos realizados y de haber sido aprobado por el excelentísimo señor gobernador civil de la provincia el reglamento por el cual ha de regirse la nueva Asociación.

Seguidamente, y por unanimidad, quedó nombrada la siguiente Junta directiva: Presidente, don Pedro Pardo Aragüés; vicepresidente, don Elías González; tesorero-contador, don Wenceslao Egido; secretario, don Joaquín Gámez Repollés, y vocales, don Manuel Roncalés, don Miguel Olleta, don Longinos Beamonte y don Dionisio Gascón Marín.

La citada asamblea terminó con un voto de gracias a la Comisión or-

NECROLOGICAS

Falleció el 10 del actual, a los 47 años de edad, el conocido y prestigioso comerciante de esta ciudad don Jorge Centellas Perales.

Su muerte ha de ser muy llorada en nuestra ciudad, donde contaba con generales afectos y muchos amigos, debido a su excelente carácter y nobles prendas morales.

Toda su vida fué ejemplar, tanto en el seno de la familia como en sus muchas actividades, que pusieron a prueba su inteligencia, su capacidad de trabajo y rectitud de conciencia. Por estas cualidades su crédito se afirmaba cada vez más y se hacía acreedor entre sus colegas al respeto y la confianza.

Hoy, domingo, a las diez y media, tendrá lugar la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria, Escuelas País, 53, a la iglesia parroquial de San Pablo, donde se le cantará un responso, y de allí al cementerio de Torrero.

Testimoniamos a su esposa, doña María Ejarque; hijos, Isabel, Miguel y Jorge; madre, doña Isabel; padres políticos, don Luis Ejarque y doña Pascuala Jarque; hermano, don Emilio; hermanos políticos, tíos, primos y demás familia y don Olegario Lite, nuestra condolencia por la irreparable desgracia sufrida.

NOTICIAS GENERALES

"EL AUXILIAR MEDICO ARAGONÉS". — Hemos recibido el número 22 de esta importante revista de practicantes que dirige don Angel Santacruz Broto y que contiene, como siempre, un sumario muy interesante.

CENTRO DE MOVILIZACION Y RESERVA NUM. 9.—Se interesa la presentación en este Centro del individuo Florencio Rodríguez Jiménez, para un asunto que le interesa.

J. Aranda Aranda

ENFERMEDADES DE LA PIEL

Coso, 47-49 (B. Zaragozano)

ARRENDAMIENTOS COLECTIVOS.—Por el Ministerio del Trabajo han sido aprobados los Estatutos por que han de regirse estas entidades: Sociedad de Oficios Varios (Unión General de Trabajadores), de Moyuela; Sociedad Alianza de Labradores, de Aguilar de Ebro; y Sociedad de Oficios Varios (U. G. T.), de Farasdués.

Además se les autoriza para efectuar arrendamientos colectivos de tierra: mediante contrato.

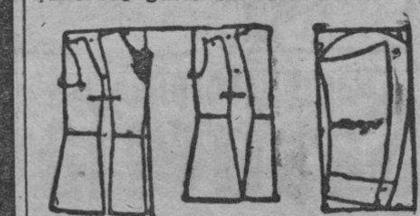
ACADEMIA

Central de Corte y Confección

Inventora: PILAR FERRER

Profesora: D.ª Antonia Clemente

En esta acreditada ACADEMIA es donde se da enseñanza más completa, por la exactitud del corte y esmerada confección; toda alumna puede corta y confeccionar desde el primer día, imponiéndose en la montura de toda clase de prendas y adquiriendo gusto en adornarlas.



SAN MIGUEL, núm. 14, tercero

Clases para obreras, de 6 a 8 tarde. Particulares especiales para el estudio de profesoras en este arte

FARMACIA RIVED Y HOLLIZ
 TELEFONO 2812 DON JAME I-19
 HOY ABIERTA DIA Y NOCHE

CINEMA GOYA
 EL SALON DE MODA ESTRENO
 Mañana, el acontecimiento más selecto de la temporada
 El mejor film del año
 Una película que fácilmente podrá ser la inspiración que el mundo cinematográfico busca para la renovación del cine
TODO POR EL AMOR
 Lo mejor y más delicioso que verá usted en el cine
 Un superfilm de JAN KIEPURA
 EL TENOR DE LA VOZ MARAVILLOSA
 Producción UFILMS, la marca de la máxima garantía
 De 6 a 7, cock-tail dansant
 Orquestina MARIUS De 10'15 a 10'45, concierto

CAFE-RESTAURANT SALDUBA
 Carta y cubiertos
 Para banquetes, bodas y bautizos
 Consulte usted precios
 Clamoroso éxito de LOS MIRECKI

GRAN TEATRO IRIS
 DESPEDIDA COMPANIA BONAFE-BALAGUER
 Tarde, a las CUATRO, popular
 Butacas a 2 ptas. - Grada, 0'75
 Militares, 0'60 - Niños, 0'50
EL REFUGIO
 Exito formidable
 Tarde, a las SEIS y MEDIA, matinée
 Butacas a 2'50 - Grada, 0'75
 CLAMOROSO EXITO
EL RAYO
 Noche, a las DIEZ y MEDIA
 Butacas, 2'50 - Grada, 0'75
EL ORGULLO DE ALBACETE
 Triunfo definitivo de la Compañía
 EN EL PARQUE - Por la mañana, cine infantil - A las 3 sesión corriente, a las 5 y 7 sesiones especiales
 Noche, desde las 9 sesión continua
LOS NAUFRAGOS DEL AIRE
 Por Harry Piel
 EN EL PALACIO DE CRISTAL
GRANDIOSO BAILE
 amenizado por BANDA REGIMIENTO y aparatos ortofónicos. Patines

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

Se encuentra en Zaragoza Mr. William Fraser, agregado militar en la Embajada inglesa.

—Ha salido para Barcelona el presbítero don Félix Lasheras, catedrático del Instituto Salmerón.

—En el rápido de ayer salió para Madrid la distinguida señora doña Blanca Castro, viuda de Elío, con objeto de asistir a la boda de su sobrina María Rosa Castro Caveró.

PETICION DE MANO

Los señores de Royo Villanova (don Antonio) han pedido para su hijo don Alejandro, juez de instrucción de Colmenar Viejo, a los señores de Moreno Carracido, la mano de su bella hija Emilia.

EL TE DE ESTA TARDE

Creemos ocioso afirmar que el té organizado por las damas del Comité Local de la Cruz Roja, y que ha de celebrarse esta tarde en el Gran Hotel, se verá concurridísimo, como todo lo que celebra aquella entidad benéfica.

NATALICIO

Con toda felicidad ha dado a luz un hermoso niño la distinguida señora doña Pilar Maza, esposa del propietario de Alcubierre don Angel Cajal.

Al recién nacido se le impondrá el nombre de Angel.

Nuestra cordial enhorabuena a tan venturosos padres.

UNA INAUGURACION EN LAS DELICIAS

La Comisaría de Vigilancia y Seguridad

Ayer tarde, a las cinco, quedó inaugurada la nueva Comisaría de Seguridad y Vigilancia en el barrio de las Delicias.

Está instalada en la Avenida de Madrid, número 8, finca propiedad del Banco Zaragozano.

Asistieron al acto el comisario-jefe de Vigilancia, don Francisco Fernández Prados, y comandante jefe del Cuerpo de Seguridad con varios funcionarios de dichos Cuerpos.

Desde hoy prestarán servicio en dicha Comisaría el inspector del Cuerpo de Vigilancia e Investigación don José Cardos con varios agentes, y el teniente del Cuerpo de Seguridad señor Aranzaz, con cuarenta clases y guardias de la Compañía de servicios locales.

EN ALMUDEVAR

Un vecino cae de una escalera y se fractura una pierna

Ayer tarde ingresó en el Hospital provincial Carlos Lario Blanco, de 76 años, viudo, jornalero, vecino de Almuévar (Huesca).

Sufrió la fractura de la pierna derecha, pronóstico grave.

Fue curado por el médico señor Borderas y practicantes de servicio.

Según manifestaron sus acompañantes, se había caído casualmente, en su pueblo, de una escalera.

Quedó hospitalizado.

ANUNCIOS OFICIALES

Junta del Canal Imperial de Aragón

Esta Junta ha acordado adjudicar en pública subasta varios lotes de árboles para madera de construcción y leña, con sujeción al pliego de condiciones que obra en sus oficinas a disposición del público.

Zaragoza, 11 de noviembre de 1933. — El Vicepresidente accidental, Alejandro Palomar, El Secretario, Antonio Escudero.

ESMALTES FOTOGRAFICOS PARA JOYAS

Vitrificados a 1.200 grados sobre cobre esmaltado. Por A. CORTES Unico taller de Fotocerámica en esta plaza. Pueden hacerse encargos en menos de 48 horas.

FOTO SKOGLER, P. Constitución

LOS TEATROS Y LOS CINES

FIESTAS Y VELADAS

ALTAVOZ ENTRE BASTIDORES

Se encuentra en Zaragoza el aplaudido maestro Teodoro Cristóbal, que figurará al frente de la orquesta en la gran Compañía lírica del eminente tenor Rogelio Baldrich.

Ha realizado en nuestra ciudad diversas gestiones cerca de las Empresas teatrales que seguramente darán como resultado la actuación de esta Compañía en un coliseo importante de Zaragoza.

La Compañía, ya formada en Madrid, ha comenzado a ensayar, pero no comenzará su "tourné" hasta los primeros días del próximo mes de diciembre.

PRINCIPAL

ESTRENOS DE "XUANÓN" Y DE "EL ALGUACIL REBOLLEDO"

Tarde acabó la representación de anoche para que podamos ocuparnos con la extensión que merecen de los dos estrenos y de la excelente interpretación dada a los mismos por los artistas que figuran en el elenco de Moreno Torroba.

El libro de "Xuanón", escrito por José Ramos Martín, sigue los patrones clásicos de estas zarzuelas de aldea, en la que es frecuente hallar, como en ésta, la moza activa, el galán bravucón, el galán apocado fracasado en su amor, el viejo santero, la vieja que se tiene por un poco de bruja y la pareja de cómicos que acaban por entenderse. La acción transcurre en una aldea de Asturias, pero esto no quiere decir que el ambiente sea asturiano, ni el carácter de los personajes tampoco. Lo mismo pudieran ser de Castilla. Lo mejor del libro está en el verso fácil y sonoro y en los tipos y escenas cómicas. La parte sería no tiene nervio ni interés, y esto hace que el conjunto resulte demasiado gris. Pero, además de la pulcritud literaria, hay a favor de Ramos Martín las varias y oportunas situaciones que ha dado al compositor para su lucimiento. Moreno Torroba las aprovechó cumplidamente, escribiendo una partitura considerable por la cantidad y calidad de sus números, en los que la inspiración se aúna al arte de componer con maestría no exenta de habilidad, pero sin concesiones para buscar el aplauso fácil del público. Los muchísimos aplausos que en el transcurso de la representación se oyeron podemos afirmar, como se dice vulgarmente, que los ganó el compositor a pulso, o, por decirlo con más propiedad, a fuerza de arte y de talento.

Pero no seríamos justos si no señaláramos como una parte del éxito la actuación del trío de cantantes. María Teresa Planas, una de las primerísimas tiple que hoy pisan nuestros escenarios, y que con su arrogante belleza, además de como cantante, es admirada como actriz que sabe decir y dominar la escena, se hizo aplaudir en el melodioso y dramático dúo con el barítono del segundo acto, cantando con excepcional dominio de facultades y luciendo la magia de su preciosa voz. Salvo este número, su intervención en la obra no es de importancia, pero a ella le fué suficiente para obtener un señalado triunfo.

Antonio Miras gustó mucho en su romanza del primer acto, pero donde verdaderamente caldeó el entusiasmo fué en una canción asturiana, que comienza "En el camino de Mieres", y en la que la orquesta no interviene; la asturiana es de lo mejor de la obra, por la gracia y sentimiento de su motivo, y el cantante la realizó con su interpretación. No hay que añadir que fué bisada.

Nuestro paisano, el barítono Plácido Domingo, obtuvo en la interpretación del protagonista otro señalado éxito por la perfección y buen gusto con que cantó la muñeira del primer acto, el dúo con la tiple y todos sus

números. El primero le obligaron a repetirlo los calurosos aplausos de sus paisanos, y en los siguientes fué también muy aplaudido.

Tan buen actor y tan gracioso como siempre en todos los tipos que crea, Eduardo Marcén. Flora Perera incommensurable, por la atrayente ingenuidad con que encarnó el tipo de la asturiana enamorada. Bien Ramona Galindo y Manuel Hernández.

Seguidamente se puso en escena "El alguacil Rebollado", deliciosa tonadilla de auténtico sabor de la época de Arturo Cuyas de la Vega, musicada con sumo acierto por el maestro Sorozábal. El tiempo nos impide detallar más de esta breve, pero jugosa obra. Séllica Pérez Carpio fué la intérprete admirable de "La fisona". Parecía, por su garbo y por su gracia, una verdadera maja de la época y en la "tirana" y en las seguidillas lució su temperamento y la comprensión del personaje en la expresión y en el canto.

Muy bien presentado el cuadro.

PABLO CISTUE DE CASTRO

GACETILLAS

HOY, DOMINGO, TRES GRANDES FUNCIONES

Teatro Circo. — Rambal ofrece hoy, domingo, al público zaragozano tres grandes funciones: a las tres y media, el famoso melodrama "El médico de las locas", con el efecto escénico de un trasatlántico en alta mar en plena tormenta; y a las seis y cuarto tarde y diez y cuarto noche la obra de gran espectáculo, estrenada anoche con clamoroso éxito, "Casanova, el galante aventurero".

Las originales aventuras del famoso pícaro siguen, pues, en cartel con toda la fastuosidad de trajes y decorados, música y danza que acompañan a este espectáculo de Rambal, segundo gran estreno de su actuación en Zaragoza.

Y para mañana, luens, Rambal, el infatigable, ha dispuesto dos funciones populares, tarde y noche, con el más popular, acaso, de todos los títulos: "El Jorobado o el caballero Enrique de Lagardere". De este modo el gran actor y director establece el primero de los lunes populares, a 3'50 pesetas butaca y 0'75 general, con objeto de que pueda presenciar su espectáculo todo aquel público que a los precios elevados no puede hacerlo. Es el deseo de Rambal, y en la simpatía que siente hacia su público prodigaría estas funciones populares, pero el gasto enorme de su espectáculo se lo impide. A pesar de todo los lunes serán populares, y en el primero de ellos, o sea mañana, ofrecerá, tarde y noche, el melodrama celeberrimo "El Jorobado o el caballero Enrique de Lagardere".

HOY, ULTIMO DIA DE "REINA EL AMOR". — MAÑANA, ESTRENO DE "HUERFANOS DE BUDAPEST"

Salón Doré. — Por último día se proyectará hoy en este salón la bellísima novela sentimental que bajo el título de "Reina el amor" ha gustado tanto al distinguido público. Y es que se trata de un film que retrata la propia vida, donde el amor verdadero triunfa sobre todos los privilegios y diferencias de clase y estirpe.

Sobre el amor del corazón nada. Nada más fuerte que esta pasión, devoradora y torturante. Y una novela cinematográfica así es "Reina el amor", interpretada a maravilla por la gentil Claudette Colbert, que realiza una de sus más grandes creaciones en su papel de reina enamorada, y Fredric March, que es un galán simpático y apuesto. Se trata de un film Paramount, hablado en español por dobles.

Mañana sensacional estreno de la

superproducción Fox "Huérfanos en Budapest". Una historia de amor, encantadora en su sencillez, que culmina en una escena que es de las más impresionantes que se han visto en la pantalla.

"HUERFANOS EN BUDAPEST", LA PRIMERA PELICULA DE LASKY PARA LA FOX, SE ESTRENARA MAÑANA EN EL SALON DORE

"Huérfanos en Budapest", aclamada por la crítica como una de las películas más extraordinarias de la temporada, se estrenará mañana en el Salón Doré. Viene precisamente en un tiempo en que el mundo está ansioso de ver algo fuera del camino trillado.

Loretta Young representa su papel con extraordinaria naturalidad, lo mismo que Gene Raymond, a quien podemos considerar, después de su magistral trabajo en esta película, como uno de los más destacados galanes de la pantalla mundial. El reparto secundario, seleccionado personalmente por el señor Lasky, realiza un trabajo igual admirable. Lee Garmes, que ganó el premio de la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas de Hollywood, por la mejor fotografía del año, fué seleccionado para fotografiar los fondos, excepcionalmente bellos de esta superproducción, habiendo realizado un trabajo insuperable en este sentido.

"Huérfanos en Budapest" le agradecerá por todos los conceptos.

CARTELERA

Principal. — Compañía lírica del teatro Calderón, de Madrid.

A las seis y media, "Xuanón" y "El alguacil Rebollado".

A las diez y media, "Xuanón" y "El alguacil Rebollado".

Teatro Circo. — Compañía de grandes espectáculos Rambal.

A las tres y media, "El médico de las locas".

A las seis y cuarto, "Casanova, el galante aventurero".

A las diez y cuarto, "Casanova, el galante aventurero".

Gran Teatro Iris. — Compañía de comedias Bonafé-Balaguer.

Despedida de la Compañía.

A las cuatro, popular: "El refugio".

A las seis y media, "El rayo".

A las seis y media, "El orgullo de Albacete".

Iris Park. — Por la mañana, cine infantil. A las tres, sesión corriente; a las cinco y siete, especiales; desde las nueve, sesión continua: "Los naufragos del aire". Gran baile por banda de regimiento y aparatos ortofónicos. Patines.

Cinema España. — Avenida de Madrid. Hoy, "Toda una vida", hablado en español, por Carmen Larrabetti y Tony D'Algy. Sesiones continuas desde las tres de la tarde.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

De once y media a una y media, sesión especial. Exhibición de interesantes reportajes de actualidad y documentales. Por la tarde y noche, la extraordinaria película "Alcohol prohibido", por Walter Huston y Dorothy Jordan.

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas.

Enorme éxito de la gran superproducción "King Kong". La película más fantástica que se ha producido. Sesiones a las cuatro, cinco y media y siete y cuarto; continua desde las nueve.

Teatro - Cinema Parisiana. — Hoy, a las tres, sesión especial. La gran producción "King Kong". A las cinco y siete, continua; desde las nueve, la magnífica película "Los tres mosqueteros", por Harry Baur, Aime Simon Gerad y Blanche Montel. Grandioso éxito.

Teatro - Cine Goya. — El más suntuoso salón de espectáculos.

Ultimo día de la divertidísima película "Piernas de perfil", por los formidables cómicos Buster Keaton, Jimmy Durante y Thelma Todd. Gran éxito. Sesiones a las tres y media, cinco, siete y diez y tres cuartos. Mañana, un estreno sensacional: "Todo por el amor".

Monumental Cinema. — Conde Aranda, 32. A las cinco y siete, con-

AGRUPACION ARTISTICA ARAGONESA

Esta entidad, atenta siempre a proporcionar a sus socios las veladas en estos días desapacibles lo más amenas posible, dentro de las más artísticas manifestaciones, ha organizado para hoy, domingo, dos grandes fiestas en sus salones que, por la calidad, pueden calificarse, sin exageración, de verdaderamente excepcionales.

De paso en esta ciudad los célebres artistas, tan conocidos y aplaudidos en Zaragoza, "Les Richards", se presentarán a los socios y sus familias, a las cinco y media de la tarde, con un extenso programa de que es exclusivista este conocido dueto, culminando con la presentación del espectáculo de gran risa "Luisito" y el popular "Tío Roque", autómatas parlantes.

Y por la noche, a las diez y media, reaparecerá, después de algunos años de ausencia, el gran recitador Armando Alegria, quien tantas simpatías cuenta entre los socios de esta entidad y que hoy volverá a reverdecer sus laureles con sus inimitables charlas.

CENTRO MERCANTIL

Programa de las obras que ejecutarán hoy, domingo, en el salón café Goya del Centro Mercantil, a las seis y media de la tarde, la notable y laureada concertista de piano Vicenta Etayo y el gran violinista Andrés Maillo:

"Raymond", obertura, Thomas.

"La verbena de la Paloma", Bréton.

"Sevilla", Albéniz.

"Manon", fantasía, Massenet.

"Gran Jota", capricho español, Del Hierro.

EN EL CIRCULO RADICAL DE LAS DELICIAS

Hoy, domingo, a las diez y media de la noche, se celebrará un gran baile en el Círculo Radical de las Delicias.

La fiesta ha sido organizada por la Juventud de dicho Círculo, y para celebrar la constitución de la misma.

La Junta directiva de la Juventud ha invitado a todas las entidades radicales de Zaragoza, por lo que es de esperar una gran concurrencia.

Según nos manifiestan, será indispensable la presentación del carnet o recibo para poder entrar.

EN EL CASINO AMISTAD

En los bonitos locales que poseen los deportivos socios del Club Amistad F. C. se celebrará esta tarde un animado baile, amenizado por una excelente orquestina.

El buen humor reinará sin duda en el simpático Centro de la calle de Espoz y Mina.

CASA DE ANDALUCIA

Hoy domingo celebrará esta Sociedad un hermoso festival con motivo de cumplirse el primer aniversario de la fundación de esta entidad, y entre otras cosas de las que componen el programa se celebrará un elegante baile de sociedad que empezará a las seis de la tarde, amenizado por la orquestina típica Pipa-Racho.

Recitará una poesía alusiva al acto don Silvano Medrano.

Después de terminado el festival se celebrará un vino de honor, pudiendo asistir los señores socios mediante la adquisición del carnet, cuyo precio es el de tres pesetas.

Para esta velada quedan invitados todos los andaluces residentes en Zaragoza y su provincia.

Están muy adelantados los trabajos de organización de la Fiesta de Reyes Magos, en la que han de repartirse juguetes, pan y ropas a los niños pobres. El martes daremos una nota más amplia relacionada con este fin benéfico.

Aranda, 32. Sesiones a las cinco y siete; continua desde las nueve. La producción nacional "Rejas y votos". Precios populares.

Aristocrático Salón Doré. — Ultimo día de "Reina el amor", por Claudette Colbert y Fredric March. Mañana, sensacional estreno de "Huérfanos en Budapest". Ambos hablados en español por dobles.

Cine Victoria. — Salón de moda. Ultimo día de la astracanada Fox "El marido de la amazona". Gran éxito cómico. Hablada en español por dobles.

ARCAS SOLER
Las unicas de un solo BLOQUE MACIZO CON BLINDAJE (patentado) resistentes al SOPLETE
ALDANA 3 Y 5 BARCELONA TELÉ. 31853
MADRID CABALLERO DE GRACIA 7 Y 9 TELÉ. 16119

Representante por Zaragoza
D. RAMON BIMBELA. San Miguel, 21

TRES ASPECTOS DE LA CIUDAD

Una calle histórica, un callejón típico y un barrio moderno



El tipismo zaragozano parece concentrado en la calle de los Mártires, antiguo Arco de Cinegio, con su greguería barullera y su incesante traiego de gentes de todas las categorías sociales.

Hemos querido recoger hoy en estas columnas tres interesantes aspectos de nuestra ciudad.

En primer lugar la calle Mayor, que trae a la memoria interesantes recuerdos de sus antiguos moradores, y que va intensamente unida a los acontecimientos del pasado siglo. Antigua calle principal de los pasados tiempos zaragozanos, conserva todavía sus casonas de recio estilo aragonés donde vivieron familias y personajes olvidados. Hoy la calle Mayor conserva en la entraña de sus vecinos virtudes de esta raza aragonesa, y en sus casas tienen sus establecimientos activos industriales y acreditados comerciantes que contribuyen con su trabajo a aumentar la importancia de la ciudad.

En contraste con esta calle, ofrecemos también lo más destacado de la nueva vía zaragozana que lleva el nombre del notable historiador aragonés. Del avance de la construcción zaragozana, la calle de Zurita es un fiel exponente, con sus edificios modernos que contribuyen a dar vida a la nueva fisonomía de la ciudad. Y no es sólo la construcción, sino que importantes Empresas, potentes constructores, organizaciones comerciales, han establecido en ella sus negocios dada su excelente situación.

Realizada esta calle por el esfuerzo de un grupo de constructores, sostenida por la existencia de un desenvolvimiento industrial y comercial, merece una preferente atención de los servicios encomendados al Ayuntamiento.

Y por último hemos recogido detalles del famoso Arco de Cinegio, rincón típico, que recuerda anécdotas de gran humorismo, que lleva al ánimo de los hombres que han pasado sus muchos años en la vida local hechos que merecieron relatarse en viejas crónicas. El Arco de Cinegio, visitadísimo en todos los tiempos, con sus establecimientos típicos remozados por las corrientes modernas, es merecedor de conservarse para que sirva de contraste ante la plaza de la Constitución con la nueva Zaragoza que comienza en el paseo de la Independencia. Y bien merece este rincón, que no se ha olvidado al pasar el tiempo, este sencillo homenaje sentimental.

El típico Arco de Cinegio

"LA VIÑA P"

En toda España es popularísimo el establecimiento que intitulado "La Viña P", está instalado en la entrada del Arco de Cinegio. Desde hace muchos años no hay viajero que llegue a Zaragoza que no se dé una vuelta por el que podemos decir famoso bar restaurant. Y esta preferencia está justificada por el perfecto servicio y por la buena calidad de sus artículos. Las mejores marcas de cerveza, muy bien tirada, se sirven allí todos los días, consumiéndose gran cantidad de litros. A la hora del vermouthe, como a la de la merienda, la afluencia es extraordinaria para saborear las bien condimentadas tapas.

"La Viña P", uno de los lugares de reunión más concurridos de Zaragoza, tiene en todo momento en

sus mostradores las más diversas clases de mariscos, que se reciben directamente de los puertos más importantes.

El servicio de restaurant es merecedor también de destacarse, pues muchos de sus platos se han popularizado por su perfecta condimentación. Los comedores de "La Viña P" han tenido siempre una preferencia justificada, por sus muchos años de servicios. Sus cubiertos de 4 y 5 pesetas, estos últimos con pollo o langosta; sus platos del día, los más diversos menús a base de la cocina regional, bastan para hacer la más merecida propaganda de este restaurant.

CASA GONZALEZ

Junto a estas casas antiguas que dicen de todo su prestigio y crédito cimentado por el tiempo de establecidas, el avance moderno de los tiempos en una de sus manifestaciones: la radio ha hecho posible la creación de la modernísima tienda de aparatos de radio Casa González, en la calle Mártires, núm. 9.

Casa González, por las magníficas condiciones en que realiza sus ventas, por haber seleccionado aparatos de marca de la máxima garantía; y por ser un complemento valiosísimo la reparación de que también se ocupa Casa González. Esta técnica de la radio, con un dominio absoluto, permite a este negocio desenvolverse magníficamente, en un ambiente tan del día como la radio, por lo que son muchas las ventas de aparatos que se efectúan y también los que, percatados de la suficiencia y garantía de las reparaciones que pueda dar la Casa González, acuden a ella en el momento de notar la menor deficiencia en el funcionamiento de sus aparatos.

En el antiguo Arco Cinegio es, sin duda ninguna la Casa González la tienda de venta y reparación de aparatos de radio la más novísima manifestación del comercio de la actual calle de los Mártires.

EL BAR ROYALTY

Es éste otro de los bares que tiene una clientela propia creada, por todo el buen esmero que pone en el servicio su propietario don Rafael Royo, quien a la vez se ha granjeado también grandes simpatías.

Antiguamente era este bar el punto de reunión de los estudiantes; y la evolución en sus veintidós años de existencia, durante los cuales ha ido aumentando su crédito, principalmente en el servicio de cerveza y mariscos, lo que le ha dado una fama y hace que a diario pase por el Bar Royalty una clientela distinguida.

Los aficionados al fútbol acuden también en los días de partido a enterarse de los resultados de los diferentes equipos, pues don Rafael Royo se preocupa de este servicio de información, que marca en un cartel.

LA CASA ARBUÉS

En el Arco Cinegio, visitadísimo a todas las horas del día, no podía faltar un establecimiento destinado a la venta de artículos selectos. Y desde hace muchos años se estable-

ció el comercio de ultramarinos de la Viuda de Orga, que gozaba de la preferencia de una escogida clientela. Este antiguo establecimiento no ha perdido su bien merecido crédito, sino que lo ha incrementado con su actual propietario, nuestro buen amigo don Emilio Arbués, que ha conseguido, por su perfecta organización, el ser indispensable para el suministro de determinados artículos. Las mejores calidades de queso, las selectas mantecas frescas, son especialidades de la Casa Arbués, que por las importantes ventas que realiza cuenta con un surtido con que no pueden contar otros establecimientos.

A todas las horas del día está animadísima esta Casa, que ha sabido elegir siempre las mejores clases y las mejores marcas de artículos alimenticios, consiguiendo así el contar con los mejores clientes, que saben que una llamada al teléfono 10-74 o visitando el establecimiento en Mártires, 11, hallarán siempre lo que pueda solicitar el más exigente "gourmet".

LA CENTENARIA CASA LAC

Se condensan en la antigua Casa Lac detalles cuya sola enumeración dice todo su mérito: Fundada en 1825, cuando los ascendientes de quienes actualmente continúan este negocio formaban parte integrante de la Casa Lac, los que ahora siguen las antiguas tradiciones de la misma nacieron en ella; y se basaron en la misma experiencia conseguida desde su niñez al lado de sus padres y del mismo Lac, para seguir dando fama y crédito a esta centenaria Casa.

Don Fernando J. Marca y su señor hermano son los que logran este propósito dentro de la mayor escrupulosidad comercial; y también con los métodos más refinados, no por eso menos antiguos y queridos, conservan la vieja tradición del Restaurant Lac, con sus asados y camorras, platos exquisitos que se asocian como un recuerdo de antaño, tan deseados por los degustadores de la clásica cocina aragonesa.

Complementa este negocio de restaurant antiquísimo, arraigado en las normas tradicionales de la Casa, la pastelería fina, con una depurada fabricación del hojaldre; y la evolución de los tiempos ha traído también consigo la instalación del salón de té.

Los banquetes y bodas celebrados en la acreditadísima Casa Lac, dentro de un ambiente de severa distinción y elegancia, dicen con harta elocuencia el mérito que por sí misma se ha labrado y ha mantenido constante después de más de un siglo de existencia.

EL "BAR MI CASA"

Es éste uno de los bares más populares instalados en el antiguo Arco Cinejo, que en los dieciséis años de establecido ha visto aumentada, día por día, su clientela. En el ambiente de la más franca simpatía por parte de quienes efectúan el servicio de mostrador, como hasta



He aquí cómo la Zaragoza moderna tiene el atrayente aspecto de las grandes metrópolis. Basta contemplar este aspecto de la calle de Zurita, acceso a la aristocrática exhuberancia de Santa Engracia.

casi por quienes acuden a este famoso bar, que con la mayor sencillez y libertad se deben a un cambio cualquiera de impresiones, con la misma facilidad que eligen una tapa al pedir un vermouthe, hace que por todas estas circunstancias reciba este bar el título de "Mi Casa", que tan a la perfección encaja.

Los señores García y Lacoma se han preocupado muy especialmente de completar este ambiente tan propicio a su negocio con un deseo siempre en aumento del mejor servicio de vermouthe, tapas seleccionadas, cerveza y el magnífico café expreso, todo lo cual dice el mérito del Bar Mi Casa.

LA ANTIGUA CASA DE LA VIUDA DE P. DOMINGO

Es, sin ninguna duda este otro establecimiento de los que han dado un atractivo y una popularidad más a la calle de los Mártires (antiguo Arco Cinejo). La fama conseguida en ternasco y cabrito asado hace que a las horas de comer sea muy difícil encontrar una mesa disponible, porque tanto los que residen en la ciudad como los de toda la región saben que han de poder saborear un exquisito plato de asado, preparado en forma tal que una sola vez que se acuda a este antiguo establecimiento ha de constituir la mayor fuerza para seguir, comiendo en esta popular casa siempre que se presente la ocasión. Estos clientes, que se han ido repitiendo por cientos y por miles en el transcurso de los años, son los que en el curso de sus conversaciones con amigos y en tertulias han exteriorizado la satisfacción experimentada comiendo cabrito asado en la antigua casa de la señora Viuda de P. Domingo.

Como además el actual propietario, don Pedro Colás, se ha preocu-

pado de seguir la tradición de esta casa, tanto en el magnífico servicio de cocina como en el trato siempre afectuoso y amable, no es de extrañar que por todas estas excelentes condiciones sea hoy en día el establecimiento preferido por los que quieren darse la satisfacción de comer bien.

Un complemento del negocio del señor Colás es el bar que tiene también, instalado junto a la casa de comidas, al cual acude también una numerosa clientela, que está persuadida de que todo el afán que pone su propietario en complacer al público lo consigue plenamente por sus bien organizados servicios y su característica simpatía.

En la histórica calle Mayor

LA IMPORTANTE FABRICACION DE COCINAS ECONOMICAS DE DON FRANCISCO ERRAZU

Hemos visitado los importantes talleres que tiene don Francisco Errazu en la calle Mayor, número 61, para la fabricación de cocinas económicas. Sus actividades en esta industria, como la experiencia conseguida en los cuarenta años que lleva esta casa dedicada a este ramo, le han permitido llegar a una superación tal que son muchas las cocinas económicas que vende y exporta en los más variados modelos.

Admiramos una preciosa cocina en esmalte que dice todo el mérito que ha llegado en esta clase de construcciones don Francisco Errazu.

La nave de fabricación, en la que apreciamos la más diversa maquinaria, y el buen número de obreros empleados, así como la exposición que tiene el señor Errazu de los modelos que construye, dicen con toda elocuencia la importancia de estos talleres, que dan una nota de actividad industrial a la calle Mayor.

LA CARNECERIA DE D. ANDRES TAPIA

Es un caso el de este entusiasta comerciante digno del mayor elogio. Instalada la carnicería de que es propietario en la calle Mayor, número 45, por sus simpatías para con el vecindario, sus esfuerzos por complacer a la clientela, el esfuerzo en dejar satisfecho a cualquier cliente, fuese cual fuese la importancia de sus compras; el esmero, en fin, en cortar carne, fruto de la experiencia de toda su vida como excelente cortador, han sido factores todos ellos que le permiten contar con una clientela crecida, hasta el punto de que a las horas habituales de compra resulta insuficiente el local en que se halla instalada, pues tal es la importantísima clientela conseguida por el señor Tapia.

Hemos comprobado por nosotros mismos, igual que pudiera verlo cualquier curioso que pasase por la calle Mayor, 45 y confirmase esta afluencia de público, que no es ni mucho menos exagerada.

LA HUEVERIA DE DON LEONCIO GIL

En un local instalado con toda higiene y buen gusto, en la calle



Una de las calles que por su historia resaltan entre el laberinto de la parte vieja de Zaragoza, es la calle Mayor, cuyo final, en la pintoresca plaza de la Magdalena, recoge la fotografía

Mayor, número 6, tiene su importante negocio de venta de huevos don Leoncio Gil, que es uno de los grandes almacenistas de Zaragoza. Este solo detalle dice el motivo de los precios tan ventajosos que tiene establecidos el señor Gil, por lo que cuenta con una clientela numerosa que acude siempre a esta moderna huertera de la calle Mayor, número 6.

ULTRAMARINOS DIAZ

Dedica esta casa sus actividades al ramo de ultramarinos y muy especialmente a los cafés tostados y chocolates Manolo, siendo de estos últimos un entusiasta propagandista el señor Díaz. Recibe además diariamente manteca finísima y la sensación de un completo surtido en cuanto al ramo se refiere, con un almacén situado frente a la tienda, demuestran que las actividades de esta tienda son muy principalísimas.

UN PAN SELECTO

Visitamos la fábrica de pan que don Luciano Nagore tiene montada en el número 42 de esta calle. Al entrar en el despacho para la venta no pudimos menos de elogiar su perfecta instalación, resaltando su higiene y perfecta disposición de los artículos. Después pasamos a la fábrica, donde nos fueron mostradas todas las máquinas modernísimas que hacen todas las operaciones sin necesidad de poner la masa en contacto con materias que pudieran ser nocivas. Presenciamos después la entrada de las tablas en un horno de patente modernísima que da a la cocción el tiempo necesario y, finalmente, probamos uno de estos riquísimos panes macerados y panes de Viena que justifican la gran preferencia del público hacia esta casa, que ha conseguido, por su esmerado cuidado en la fabricación, el producir diariamente una importante cantidad de kilos. Para su reparto cuenta con un grupo de carros para atender las demandas que le hacen sus clientes, tanto directamente como por su teléfono 20-14. Actualmente el señor Nagore está realizando el montaje de una nueva fábrica en Logroño, montaje que ha hecho a solicitud de muchos vecinos de la capital riojana que conocían la excelente calidad de sus panes.

La nueva e importante calle de Zurita

Nos encontramos ante la calle de Zurita y tan sólo nos basta una mirada para poder apreciar la importancia de esta nueva vía en la que sobresalen excelentes edificios y una buena urbanización.

Pero ahora presenciemos de los buenos edificios y de la buena urbanización y veamos la importancia comercial que tiene dicha calle, en la cual hay instalados abundantes comercios.

EL "BAR CAFE ZURITA"

Como todas las calles en las que hay mucho comercio en general, parece ser de necesidad que haya algún sitio donde se reúna la gente para hablar de sus negocios o para expansionarse en los ratos de descanso.

Y esta calle tiene su sitio en el número 4 de la misma, donde tiene sus puertas abiertas el "Bar Café Zurita", establecimiento bien acondicionado donde se reúnen todos los días gran número de clientes, que no van sólo por pasar el rato, sino por lo bien atendidos que son por el propietario del establecimiento, don José G. Allepuz.

GRAN SASTRERIA FALO

Entramos en el entresuelo de la casa número 4, donde se halla instalada la gran sastrería moderna de don Isidoro Falo, quien nos enseña su buen establecimiento.

Todo hombre de negocios, generalmente, cuida de su presentación, y sobre todo de su vestido, y por eso se encuentra también en esta calle esta gran sastrería, a la que afluyen gran número de clientes de toda la capital.

¿Por qué? Porque su cortador es casi se puede decir de fama internacional, pues ha trabajado en todas las capitales importantes de España y Sudamérica.

Lleva este establecimiento catorce años abierto al público, que ha salido satisfecísimo debido también al gran surtido de pañería de todos los géneros que en esta casa encuentra.

AMBROS Y VILLARROYA

Conforme vamos avanzando en la calle seguimos viendo buenos establecimientos. Ahora nos hallamos en una de las casas más importantes de Aragón, como es la de los



El atletismo español y los próximos Juegos Olímpicos

(FINAL)

La lección de gran deporte que son los campeonatos españoles de atletismo hase visto echada a perder por la gente; no deja lugar a dudas que es de un incontrastable perjuicio.

La C. A. E. debe desde hoy mismo preocuparse por medio de una eficaz propaganda de provocar el desarrollo del atletismo con vistas a los próximos Juegos de 1936. Tiene tres años por delante.

Conviene que cambie la construcción de las temporadas, dando al más bello, al más puro de los deportes, a éste de quien todos no hacen más que aplicar las cualidades obtenidas en la práctica la inmensa actividad que le hace falta.

Lo mismo que se aprende a forjar forjando, se aprende a correr corriendo. Doce meses tiene el año; hay que utilizarlos no solamente para mejorar el valor de los atletas, sino para que al mismo tiempo se logre conservar su entusiasmo y la atención de la opinión.

Cortas temporadas son, bajo todos los puntos de vista, fatales.

Todos los años y, desgraciadamente, así se ven perdidos los esfuerzos, los sacrificios de tantos activos y competentes directivos.

Es notorio que la afición hierve en señores Ambrós y Villarroya, en la cual se surten la mayoría de los contratistas de obras, debido a los buenos materiales de construcción que esta gran casa les suministra.

Esta casa tiene la sucursal en Zaragoza de la fábrica de planchas lisas y onduladas para techar, tubos, depósitos, etc., cuyos materiales son fabricados por la importante casa "Fibrocementos Castilla, S. A., marca Pizarrita", de Guadalajara.

Este importante establecimiento tiene, además, una sección especial de abonos y materias para el campo. De esta sección se puede decir que ha sido la que ha dado fama y buenos clientes, debido a los inmejorables productos que siempre ha procurado expedir esta importante casa.

CENTRO TECNICO COMERCIAL, S. L.

Seguimos avanzando por la calle, pero nos detenemos al llegar al número 7, donde tiene su establecimiento abierto la importante firma Centro Técnico Comercial.

Esta casa es sobradamente conocida por todos los industriales de la capital y de la región aragonesa, de la cual son clientes la mayor parte de ellos, lo cual hace que sea la primera casa de Aragón en su género.

A nuestro juicio no habrá un automovilista en toda la región que no conozca esta importante casa.

¿A qué se debe esto?

Muy sencillo de contestar: se debe a que esta casa está especializada en toda clase de lubricantes, grasas, neumáticos y accesorios para automóviles y que estos artículos son de las primeras marcas y de la mejor calidad.

Además el comprar en esta casa reporta importantes ventajas, como son: comprar con garantía y comprar con economía.

UN GRAN TALLER DE ALTA COSTURA

Paseando por esta calle llega a nuestros oídos que en el entresuelo derecha del número 9 también hay una importante industria.

Subimos a visitar este piso y nos recibe doña Victoria Ledesma, acreditada modista; quien nos pasa a visitar sus dependencias, en las cuales trabajan treinta oficiales dedicadas a la alta costura.

Cuenta esta casa con la clientela más selecta de esta plaza, debido a que tiene siempre los últimos modelos y novedades de París.

La señora Ledesma nos dice que desde pequeña ha estado dedicada a este oficio, habiendo estado encargada, durante cinco años, de un gran taller de modas de Barcelona y que lleva tres años establecida en Zaragoza, conservando la clientela debido a que todos los años hace varios viajes a París, de donde trae los últimos modelos en trajes y vestidos.



—¿Qué piensas ganar?
—No sé... ¡Como no leí los juicios de los críticos!

en la juventud; que ésta sueña con las hazañas, las proezas de los Tolán, Beccali, Jarvinen, Lethinen, Mambú, Nurmi, etc.; en una palabra, ¿qué haría si los dirigentes de las Sociedades, dándose perfecta cuenta del papel, que pueden representar teniendo de éste una más extensa, más vasta comprensión, concedieran al atletismo la atención que se merece? Si tomaran por él solamente la décima parte del interés que toman por el fútbol (pongo por ejemplo), ¿qué prosperidad no conocería el atletismo, qué progresos no adquirirían nuestros atletas?

En España son muchísimos los campos de fútbol, pues de los varios cientos de terrenos donde se practica este deporte únicamente son cinco los que tienen pista.

Hay que dar a los atletas medios para poder entrenarse; hay que hacer una gran campaña para que esto sea así, si es que queremos que nuestro atletismo llegue a figurar en los Juegos de 1936.

Es importante que los viejos servidores del deporte, a quienes los de ahora lo deben todo, tiren todavía nuevamente del hilo y hagan ver a la autoridad que corresponda el camino a seguir.

Están obligados también a emplear toda su experiencia para que la verdad triunfe. Casi todos nuestros atletas, mejor dicho, muchos de ellos hacen deporte sin estar previamente formados, desarrollados por medio de la cultura física. No son culpables; los responsables de este error son aquellos a quienes incumbe la misión de formar la juventud española: Las Cámaras, que se burlan de nosotros con una promesa de ley sobre la educación física, bastante concreta bajo el punto de vista de la preparación militar; la instrucción pública, que no hace nada por introducir la educación física en sus programas, como es su deber.

Pero los "viejos" que saben lo que ha ocurrido por esta falta que saben que esto fué la causa de su "handicap" deportivo, deben convencer a los jóvenes e inducirlos a la cultura física, creándola donde no la hubiere. No solamente harán una bella, sana y gran obra; no solamente tendrán la satisfacción del deber cumplido, del cual la raza y, por consiguiente, el país aprovechará, sino que habrán demostrado una vez más que la iniciativa privada es tan capaz como el Estado de realizar lo que impone el interés general.—M. Z. A.

Partidos y árbitros

Hoy se juegan los siguientes partidos de Liga, para los que han sido designados los árbitros que se mencionan:

Primera división.—En Chamartín: Madrid-Valencia, Medina. En Atocha: Donostia-Arenas, Montero. En Las Cortes: Barcelona-Español, Carterleñas. En el Sardinero: Racing-Oviedo, Escartín. En San Mamés: Atlético-Betis, Comorera.

Segunda división.—En Mendizorrosa: Alavés-Sabadell, Ostalé. En Riazor: Coruña-Irún, Vallana. En la Condina: Murcia-Athlétic, Vilalta. En Sevilla: Sevilla-Celta, Canga Argüelles. En Gijón: Sporting-Osasuna.

Esta tarde. Arenas-Amistad

Hoy, a las tres en punto de la tarde, y en el campo de la calle del Asalto, se jugará el último partido correspondiente a la primera vuelta del campeonato aragonés de segunda categoría entre los Clubs Arenas y Amistad.

En este partido, en que se encuentran por vez primera en esta temporada ambos Clubs, hallará el aficionado todas las emociones que de un partido de fútbol se pueden esperar, además que, dada la clasificación y forma actual de los dos equipos, podemos asegurar sea dicho encuentro de verdadera final de este torneo.

pues a cualquiera de ellos que esta tarde obtenga el triunfo será muy difícil el darle alcance.

Por lo tanto esperamos que el campo de la calle del Asalto se vea repleto de aficionados.

El encuentro será arbitrado por el colegiado aragonés Ignacio Rivera, y los equipos se alinearán como sigue:

Arenas. — Almunia; Valero, Peralta; Arilla, Orcastegui, Castellot; Carlos, Arbonés, Navarro, Escuer y Lainez.

Amistad. — Pomez; Arranz, Faguas; Cester, Salvo, Bui; Marín, Jordán, Ruiz, Irazzo, Pepín.

Como prueba del interesante torneo damos a continuación el cuadro de clasificaciones:

EQUIPOS	J	G	E	P	C	P
Arenas	2	2	0	0	6	1
Amistad	2	1	1	0	4	2
Español	2	0	1	1	1	5
Huesca	2	0	0	2	2	5

DE PITON A PITON

LA TEMPORADA DE 1933.—"CARNICERITO DE MEJICO"

Ha toreado el "espectacular" José González "Carnicerito de Méjico" más corridas de las que le corresponden por méritos. Veintinueve sumó y todavía tiene que torear mañana en Barcelona. Claro es que si lo sacan ustedes de la ciudad condal, y si los admiradores de eso que llaman "torero macho" no imperasen en las plazas francesas, las demás contratas del carniceiro mejicano cabrían en la palma de la mano. Nueve funciones barcelonesas (con la de mañana, diez) y diez en Francia, abandonan el campo para el resto de su estadística a las sustituciones, las mirradas y las plazas de tercer orden. Si en alguna feria buena tiene cabida es por casualidad.

"Carnicerito de Méjico" es un torero valiente, ¿qué duda tiene?, pero rarísima vez su valor es sereno y tranquilo, sino, por el contrario, forzado, espectacular, teatral. Toreo pegado a las tablas, banderillas por dentro, pases en el estribo, arrodillamientos de espaldas al toro, y faroles enseñando los tirantes. Mezclen ustedes todo eso en una "cockteleira", añádanle una guinda, y pueden llamarle "cock-tail Carnicerito de Méjico".

Por tanto, sus "méritos" no tienen entrada en poblaciones donde hay aficionados de solvencia, y se ven corridas cada ocho días. Y si va a ellas, no tiene repetición posible, y si se las dan, peor para él, porque, al segundo golpe, se viene abajo todo el "tinglado de la farsa".

Dieciocho corridas toreó en 1932, cifra que hubiera duplicado casi este año, si un par de cogidas, leves, no le hubieran impedido cumplir unos pocos compromisos. No había razón para el aumento de corridas, y no había que extrañar si la temporada próxima volvía a la docena de contratos. Si el núcleo de "machistas" barceloneses fallase, y si la magnífica orientación que dan a sus críticas madame "Miqueleta", de Nimes, y "Don Severo", de Burdeos, se extendiese a los que escriben de toros en Francia, un "Carnicerito de Méjico" no tendría razón de existir.

Las veintinueve corridas toreadas fueran las siguientes:

Abril.—2 y 9, Barcelona; 16, Madrid; 23, Barcelona.

Mayo.—7, Burdeos; 23, Barcelona.

Junio.—1 y 4, Barcelona; 11, Burdeos; 25, Saint-Sever; 29, Zamora.

Julio.—2, Béziers; 8 y 9, Pamplona; 16, Burdeos.

Agosto.—6, Coruña; 15, Gijón; 20, Barcelona; 27, Manresa.

Septiembre.—3, Marsella; 17, Vieux-Fezensac; 21, Salamanca; 24, Casteljalous; 25, Barcelona.

Octubre.—1, Nimes; 14, Zaragoza; 15, Béziers; 22, Zaragoza.

Noviembre.—5, Barcelona.

En muchas de sus actuaciones ha cortado orejas, ha salido en hombros y desgastó las zapatillas dando vueltas al ruedo.

Muy bien. Pero... ¿verdad que muchas de esas "ovaciones" las cambiaría por unas "palmas tibias" en Madrid?

HOY, EN BARCELONA

El mismo cartel del domingo anterior tienen hoy en Barcelona: "Pedrucho", Noain y "Carnicerito de Méjico".

Nos figuramos que con toros de "éste, del otro y del de más allá", ya que se trata de limpiar de ganado los corrales.

GUINDA, A TUDELA

Bartolomé Guinda actuará de único matador el día 15 en Tudela.

Estoqueará dos novillos ejeanos, de don Fernando Navarro.

Así nos lo comunica su apoderado, don Fermín Embún Flores.

Que tenga suerte el torero aragonés, que puede ser novillero de éxito para 1934.

OTRA VEZ BELMONTE

"Don Ventura" dice en "El Día Gráfico" lo siguiente:

"Como en el invierno de 1931-32, vuelve a hablarse de la posibilidad de que Juan Belmonte reaparezca en los ruedos.

Como los aficionados saben, Juan Belmonte está interesado en que se lleve a cabo una clasificación de ganaderías bravas para llegar a la fusión de la Unión de Criadores de toros de lidia y la Asociación de Criadores de reses bravas, presidida esta última por el propio Juan.

Si la Comisión inspectora y calificadora que se ha formado en la Dirección de Seguridad no falla a favor de los deseos del trianero, éste volverá a vestir el traje de luces y se dedicará a lidiar los toros de la ganadería por él presidida.

Hasta ahora todo parece favorecer dichos propósitos, pues la Unión de Criadores de toros de lidia, lejos de allanarse a aquella clasificación, mantiene su disciplina, y en la Junta que celebró el sábado último ratificó su actitud contra la ganadería de doña Carmen de Federico (Murube).

Se trata de un doble asunto que puede servir de tema en las conversaciones invernales.

Si la razón de la vuelta de Juan era ésa, ya puede afilar sus estoque para matar sus toros, porque la Comisión ha sido disuelta.

Y otra vez, como todos los inviernos, malgastaremos unas cuartillas para hablar de la probable vuelta de Belmonte al toreo, a los cuarenta y dos años de edad.

Por asociación de ideas veremos turrones en los escaparates u olereiros a castañas asadas, y se nos ocurre preguntar:

¿Es cierto que Belmonte vuelve al toreo?

HOY, EN VALENCIA

Ultimo espectáculo de la temporada en Valencia. Novillada con picadores y ganado de Félix Gómez.

"Valenciano", hijo del que fué matador del mismo apodo, estoqueará dos utrerros adelantados, y "Niño de la Estrella" y Juan Jiménez cuatro "hermosos novillos".

"Valenciano" hace su presentación en función con picadores.

DON INDALECIO

El alistamiento para el reemplazo de 1934

Recibimos la siguiente nota:

"Correspondiendo ser alistados para el reemplazo de 1934 a los que hayan cumplido o cumplan veinte años de edad dentro del año actual, o sea los nacidos en el año 1913, a fin de que no se les irroge perjuicios, deberán presentarse en la Sección de Quintas del Ayuntamiento, para proceder a su alistamiento; aquellos mozos que hasta la fecha no lo hayan verificado.

También comparecerán los padres o hermanos de aquellos mozos que, nacidos en el año 1913, hayan fallecido, para dar cuenta de la fecha de la defunción."

LA VOZ AGRICOLA

LA GANADERIA ESPAÑOLA

España es un país que resume y compendia extraordinarias condiciones para ser emporio de la riqueza ganadera, difícilmente igualable por otro país alguno, y en verdad es lamentable que no se fomente esta modalidad de nuestra vida, en la forma y modo que es preciso para que el debido equilibrio de la producción agraria se establezca.

La fisiografía de nuestro suelo, adversa para no pocas de las actividades del cultivo, y la meteorología nacional, no menos adversa y de muy difícil corrección —ya que únicamente pudéramos hacer algo, influir un tanto en el régimen pluvial, mediante la repoblación de los montes, hoy desoladas calveras, repoblación que, como una de sus favorables consecuencias, produciría quitar a nuestros cursos de agua del tipo torrencial— son, en tréque y como compensación, favorables para el establecimiento de una potente ganadería que nos brindaría generosa la mucha carne que nos falta, la leche, fundamental alimento humano, pieles, lanas y pelos para nutrir ventajosamente industrias que hoy no existen en el país, o cuando menos viven una vida lánguida, y una gran cantidad de materia orgánica, de la que hoy carecemos con grave daño de la agricultura.

Las zonas Norte y Noroeste de España son, por sus condiciones naturales de altitud, pluviosidad y de clima, una zona natural y fácilmente mejorable en aquellos detalles que sólo la mano del hombre puede lograr, de una aptitud portentosa para la cría y mejoramiento de las razas vacunas y productoras de leche y carne.

Todo el territorio gallego, el asturiano, el vascongado, el aragonés y el catalán pirenaicos forman un extensísimo parque natural, de muchos miles de kilómetros cuadrados, en el cual territorio abundan exquisitos pastos naturales para la crianza de la vaca lechera cuya importación del extranjero ha extraído de España importantisíma suma de capitales.

De todos, de todo el mundo es conocida, y especialmente de Inglaterra, la exquisitez de la carne del cebón gallego y asturiano, objeto de importación por parte del país citado, que posee una raza notable de este tipo de carnicería vacuna, la raza Durham... a pesar de lo cual nos compra estos cebones y los paga bastante bien, muy bien, y eso los ingleses no lo harían si no les conviniera mucho hacerlo.

Yo he visto en Santander hermosísimos ejemplares de vaca lechera, razas extranjeras puras, nacidas o criadas en España, cruzadas con la raza del país algunas, y todas magníficas, dándose el caso, según pude observar, de que vacas suizas u holandesas de magnífico historial en su país, importadas en España como tipos de excepción, merced a los inteligentes cuidados del ganadero santanderino y a la benignidad del clima para este ganado de producción lechera, y a los excelentes pastos, no solamente no descendieron del nivel que les hizo venir a España, a fuerza de dinero, sino que "mejoraron" sus cualidades.

Y esto, y la producción de carne, puede y debe ser el objetivo que en la privilegiada zona citada debe perseguirse.

Las altas mesetas castellanas y alguno que otro territorio de escasisima cuando no de absoluta carencia de aptitud agrícola son la habitación de la oveja gran productora de tres esquilmos: carne—la suya y la de los corderos que durante varios años nos ofrece— lana y materia orgánica. Según los últimos datos ofi-

ciales, el valor de la leche de oveja es de 34.207.254 pesetas.

¿Quién no conoce las merinas españolas? ¿Quién no conoce las notables cabras lecheras granadinas y murcianas?

Cientos y cientos de millones de pesetas lleva perdidos España, embobada en un delirio morboso de producción de trigo, por no atender debidamente el fomento de la Ganadería.

Ha venido a los puntos de mi pluma este ya viejo tema porque en mi mesa de trabajo tengo los nueve tomitos de la nueva biblioteca "Fuentes de riqueza", que editan los señores Marín y del Campo, y entre esos tomitos ha tropezado mi vista con uno que, escrito por el ingeniero Hernández Robredo, exdirector de la Granja de la Coruña, abarca, en síntesis clarísima, cuanto con referencia a pastos y prados debe de conocer y estudiar toda persona que en estos vitales asuntos invierta todo o parte de su capital o de su actividad.

Hoy, en España, y desde hace muchísimos años, —aun cuando es de justicia reconocer que vamos reac-

cionando— la Ganadería se considera subalterna a la Agricultura y es-timo que eso es un grave error.

La Agricultura y la Ganadería son dos hermanas que no pueden vivir en plena vida si la una no ayuda a la otra, y en países de la contextura espiritual y física de España esa íntima unión es cuestión de vida o muerte.

Cierto es que la Agricultura aporta al acervo nacional la mayor suma; pero no es menos cierto que, aun en las actuales circunstancias, tan adversas para la ganadería, ésta aporta más de dos mil millones de pesetas a ese mismo acervo: exactamente en el año 1931, últimos datos conocidos oficialmente, 2.250.918.027 pesetas, cantidad considerable que, sin grandes trabajos ni dificultades, puede aumentarse notablemente.

Puede reflexionarse sobre esto; debe reflexionarse y es de interés altamente nacional y patriótico el hacerlo.

Claro, evidente es, que no se alcanzarán los beneficios que desean en un breve plazo, porque ni en Agricultura ni en Ganadería se improvisa ni se pueden atropellar las cosas; pero es cierto no puede fallar en modo alguno el resultado.

RAMIRO VILLARINO CAMPERO

TEMAS GANADEROS

Debemos fomentar nuestra ganadería regional

Para iniciar la mejora de nuestra ganadería regional, tal como aspira la Dirección General de Ganadería, se precisa saber lo que se tiene, lo que se desea y poner en práctica los medios necesarios para obtener lo que se pretende.

En efecto: tenemos una industria lechera, sobre todo en la provincia de Zaragoza, que sólo en la ciudad y sus barrios o zonas habrá un número aproximado de 8.000 vacas lecheras.

Merece que nos preocupemos detenidamente de esta importante industria, y lo primero que debe de imponerse, por los medios más factibles y legales que estén a nuestro alcance, es que se establezcan las paradas oficiales de ganado vacuno con ejemplares de control garantizado.

Ahora bien; ante todo es conveniente estudiar las razas del país, y si se puede operar con razas y reproductores indígenas, siempre será mejor, porque se amoldarán al clima y alimentación. Venimos observando, hace varios años, desde que nos dedicamos a estos estudios con preferencia, que los descendientes de animales importados producen aquí menos que en el país de origen, y no ha ocurrido solamente con el vacuno, sino también con el porcino y con las aves.

Ocurre también que atribuimos al medio (clima, alimentación, etc.) lo que no tiene culpa, pues por regla general los animales de raza extranjera que importamos vienen sin control, y la mayor de las veces nos mandan los desechados de una selección, aunque sean de estampa perfecta, y nada pueden mejorar; en todo caso echar a perder lo bueno que tengamos.

Así es que, para ir por el camino recto, convendría controlar la producción que más interese en cada especie en las regiones, y si pudiera ser por comarcas. Inscripción y conservación de los mejores ejemplares para cubrirlos con sementales de origen conocido y calificados como muy buenos, con el fin de obtener reproductores. Controlar las descendencias y estudiar la alimentación bajo el punto de vista económico.

En los centros o estaciones pecuarias debiera haber reproductores de todas las especies (caballar, asnal, vacuno, cerda, cabrío, lanar, aves y conejos) para facilitar ejemplares a los agricultores que tuvieran aficiones a estas explotaciones;

tenemos el convencimiento que cuando vieran los resultados positivos, de la afición pasarían muchos a ser industriales y dedicarse a estas explotaciones en alta escala.

Esos Centros pecuarios se deberían encargar, con personal apto especializado por sus estudios y no por decreto, de dar lecciones instructivas, publicar folletos para que llegasen a conocimiento del labrador.

Para que se pueda hacer algo provechoso en el agro hay que explicar los equivalentes alimenticios para alimentar bien y barato.

Además como los labradores en su mayoría crían un cerdo o dos y que en muchas casas de la población rural es la única carne que echan al puchero durante el año, también hay que estudiar y aconsejar para que el recreo sea base de cerdo magro.

Las aves se pueden mejorar bajo una selección rigurosa o con los cruzamientos que se crea más conveniente (nuestra raza indígena, sobre todo la gallina de las sierras, que en algunas comarcas superará a la castellana negra más selecta).

Para conseguir todo lo que indicamos hace falta lo que dice Gallástegui Unamuno, veterinario: "Para ello no hace falta dinero. Hace falta personal que esté bien empapado en cada una de estas especialidades. Y no empapado científica y prácticamente, sino también en los procedimientos sociales para su implantación, que tiene también su tecnicismo".

Como coincidimos en la misma opinión que tan ilustre compañero, no tenemos inconveniente en recordarlo.

GERARDO AGUSTIN MURILLO
Inspector municipal veterinario

Después de pasar una enfermedad nada mejor para fortalecerse que el acreditado tónico

VINO ONA
Los anémicos se curan rápidamente con el poderoso reconstituyente

VINO ONA
Los neurasténicos, los agotados por exceso de trabajo, recobran pronto su fortaleza y energías con el

VINO ONA

EL MERCADO DE ACEITES

IMPRESION DE LA SEGUNDA QUINCENA DEL MES DE OCTUBRE

El ambiente del negocio aceitero en el mercado interior ha tenido durante el mes de octubre último dos facetas bien distintas: de aplanamiento, con una fuerte baja en las cotizaciones primero, bajo la presión de la oferta de aceites de Urgel, que aun no siendo en cantidad excesiva impresionaron por los bajos límites a que se cedieron; de animación después, una vez cesó dicha oferta, que no fué seguida por los centros andaluces, dado que las existencias en las grandes plazas consumidoras eran evidentemente reducidas, insuficientes para lograr una espera hasta la producción de regular cantidad de la nueva cosecha.

El contraste ha permitido bien claramente comprobar que, falto el negocio de los aceites de la estabilidad que le representa el marchar al compás de las cotizaciones mundiales, se convierte en excesivamente impresionable y toma una inclinación a la positividad que, al quitar estímulo al comercio, hace que cantidades o partidas de moderado volumen pesen en el mercado en forma desproporcionada.

De igual modo demandas como las que al momento presente se producen, que no suponen más que necesidades compradoras muy reducidas, aunque apremiantes por la fecha, dan lugar a alzas que en un ambiente normal apenas tendrían repercusión.

Y el desacuerdo con los mercados exteriores va tomando tal importancia que ni aun con esas variaciones logran colocarse partidas que representen una aproximación siquiera a lo que se exportaba en los años anteriores, tanto en los mercados italianos, que prácticamente resultan nulos para los aceites españoles, como para los americanos, cada día más difíciles para el comercio de nuestro país, falto de la protección y vigilancia de una cuidadosa política comercial.

En plaza ha coincidido la animación de la quincena anterior con la aparición de los nuevos aceites que, por ahora, son muy defectuosos en color, paladar y acidez, pero que logran colocarse con relativa facilidad para cubrir estas necesidades perentorias a que nos hemos referido.

La molinenda empieza a intensifi-

carse, porque el fruto caído es en esta comarca demasiado abundante para dejarlo sobre el terreno y aunque el rendimiento en aceite es poco animador, la cantidad de aceituna llevada a molinos da buena idea de que la campaña será en esta zona excesivamente corta.

También en los lindes del Bajo Aragón con esta comarca se desprendió alguna cantidad de fruto, pero al igual que en campo de Reus y Urgel, la mayor cantidad está en el árbol en excelentes condiciones de desarrollo. Así, la molinenda de estas zonas tendrá algún retraso, salvo contingencias inesperadas con relación a otras campañas anteriores.

PRECIOS DEL ACEITE DE OLIVA

Aragón extra, hasta 8 grados, a 25.
Aragón bueno, de 1'2 grados, de 24 a 24'50.

País primera, alrededor de 2 grados, de 23'25 a 23'75.

País bueno, alrededor de 3 grados, a 23.

País segunda, alrededor de 4-5 grados, de 22 a 22'50.

País corriente, hasta 8 grados, de 20'50 a 21.

Todo pesetas los 15 kilos, en almácén comprador. Mercado animado.

ACEITE DE ORUJO

Muy retraída la oferta, tanto por las escasas existencias como por esperarse a que surtan su efecto las recientes órdenes ministeriales extendiendo la contingentación decretada en 24 de mayo del año en curso, para el sebo y grasas animales y obligando a un contenido mínimo de 40 por 100 de ácidos grasos y resinosos en el jabón duro de aplicaciones domésticas o industriales.

Esta contingentación era tanto más necesaria cuanto que las importaciones de sebo desde enero a fin de agosto del año en curso habían pasado a ser de 82.649 quintales métricos por 62.558 en igual período del año anterior, y la compra 347.785 quintales por 249.039, en los mismos plazos, o sea con aumento de 33 y 18 por 100, respectivamente, cuando la exportación de aceites de oliva ha disminuido en un 30 por 100 y la de orujo en un 70.

Se ha tratado alguna operación de baja acidez, base 10 grados a entregar diciembre, a 100 pesetas, con tendencia al alza, y las clases de jabonería se piden a 85 pesetas con bastante sostenimiento.

Mercados, lluvias y cosechas

Referencias informativas de nuestros corresponsales en la región

CARIÑENA

Trigos.—Paralización de compraventa.

Granos para pienso.—Cebada, a 30 pesetas los 100 kilos; maíz, de 39 a 40 ídem ídem; avena, a 27 ídem ídem.

Vinos.—Viejo, a 27 pesetas alque; nuevo, a 38 ídem ídem.

Aceites.—A 1'90 y 2 pesetas litro. Patatas.—A 0'20 pesetas el kilo. Alfalfa.—A 19 pesetas empacada.

Lanas.—Sin existencias. Huevos.—A 1'80 pesetas la docena. Tiempo, variable; plagas, ninguna.—C.

TERUEL

Trigos.—El de monte, de primera, a 7 pesetas los 100 kilos; corriente, a 43 ídem ídem; el de huerta, a 41 ídem ídem.

Granos para piensos.—Avena, a 30 pesetas los 100 kilos; maíz, a 37 ídem ídem; cebada, a 34 ídem ídem.

Vinos.—Clarete, a 0'50 pesetas el litro; tinto, a 0'45 ídem ídem.

Aceites.—Superior, a 2 pesetas el litro; corriente, a 1'80 ídem ídem.

Patatas.—A 2'50 pesetas la arroba. Tiempo, nieves y lluvias.—C.

LA ALMUNIA DE DOÑA GONDINA

Trigos.—A 50 pesetas los 100 kilos.

Granos para piensos.—Cebada, a 32 pesetas los 100 kilos.

Vinos.—A 40 pesetas alque.

Aceites.—A 16 pesetas el decalitro.

Patatas.—A 20 pesetas los 100 kilos.

Alfalfa.—A 14'50 pesetas los 100 kilos.

Precio de la oliva.—No se ha efectuado la recolección.—C.

BORJA

Trigos.—A 46 pesetas los 100 kilos.

Granos para piensos.—Cebada, a 33 pesetas los 100 kilos.

Vinos.—De 50 a 55 pesetas alque.

Aceites.—A 1'55 pesetas el kilogramo.—C.

CALATAYUD

Trigos.—A 50 pesetas los 100 kilos.

Granos para piensos.—Centeno, a 27 pesetas los 100 kilos; cebada, a 31 ídem ídem; avena, a 29 ídem ídem; algarroba, a 43 ídem ídem; maíz, a 40 ídem ídem.

Vinos.—De 31 a 35 pesetas alque.

Aceites.—A 1'65, 190 y 2 pesetas, según calidad.

Frutas.—Pera de Roma, a 0'40 y 0'55 pesetas kilo; manzana, a 0'35 y 0'50 ídem ídem.

Patatas.—A 0'17 y 0'20 pesetas el kilo.
Tiempo, tendencia a lluvia.—C.

CASPE

Trigos.—El de monte, a 51 y 52 pesetas los 100 kilos; el de huerta, a 49 idem idem.
Granos para piensos.—Maíz, a 40 pesetas cahiz; cebada, a 22 idem idem.
Vinos.—Blanco, a 6 pesetas decalitro; tinto, a 4'50 y 5 idem idem.
Aceites.—Superior, a 2'30 pesetas kilo; bueno, a 2'15 idem idem; corriente, a 2 idem idem.
Patatas.—A 2 pesetas la arroba.
Alfalfa.—A 32 pesetas fascal de treinta fajos.
Precio de la oliva.—A 30 pesetas molada de 15 dobles decalitros.
Lanas.—A 20 pesetas la arroba blanca.
Tiempo, bueno.—C.

Referencias informativas de los mercados de provincias

LERIDA

Trigos.—Después del decreto relativo a tasas mínima y máxima de los trigos el mercado permaneció unos días paralizado en absoluto. No ocurre otro tanto ahora, pues agotadas en unas partes las disponibilidades y reducidas en otras, los compradores tienen necesidad de ir reponiendo existencias, o bien de adquirir otras nuevas. Por eso ha cobrado el negocio de los trigos alguna actividad y se inician las operaciones, que se pagan, desde luego, a los precios fijados en el decreto regulador del mercado.
Los trigos corrientes del país se han cotizado a 50 pesetas los 100 kilos y los de fuerza de Aragón se han pagado sobre 54 pesetas, por igual peso.
Parece ser que estas normas, obligatorias, como es natural, se mantendrán y el mercado recobrará su perdida actividad.
Harinas.—Hay demanda en el mercado de harinas. Lo que se produce, que es bastante, se coloca con mucha facilidad. No hay apenas existencias en las fábricas.
El motivo de esta actividad, que no se observa en otras ocasiones, es por la creencia natural de que los precios de las harinas, después de conseguidas nuevas cotizaciones para los trigos, no han de descender, sino al contrario. Se puede asegurar que dentro de pocos o muchos días las cotizaciones de las harinas han de ser elevadas, y por ello todos los compradores prefieren tener sobradas existencias que carecer de las mismas.
Los precios, por ahora, permanecen inalterables, siendo los siguientes: Harinas de fuerza, a 71 pesetas; primeras, entrefuertes, a 68; y primeras, corrientes, panificables, a 65. Precios todos por 100 kilos, con envase, sobre estación, o en domicilio comprador en la plaza.
Salvados.—El negocio de los salvados aparece en la actualidad bastante movido. Es la época de que se observe mayor actividad en este mercado, porque estando muy adelantado el otoño los fríos se hacen sentir y para los ganados no hay otros piensos que los granos y los salvados.
Las cotizaciones no han sido elevadas, pues los fabricantes prefieren vender a precios moderados que provocar la retirada de compradores por obtener algún mayor beneficio económico.
Se cotizan, por lo tanto: Harina cuarta, para pienso, llamada en Aragón cabezuela, sobre 15 pesetas los 60 kilos, con envase; cabezuela, conocida en Aragón por menudillo, a 5'50 pesetas los 160 litros, sin envase; y salvado hoja, alrededor de 4'50 pesetas, también los 160 litros, sin envase.
Granos para piensos.—A excepción del maíz, que mantiene en plaza su precio anterior de 33'50 pesetas por 100 kilos, sin envase, todos los demás granos para piensos han obtenido beneficios en sus cotizaciones.
Se considera causa de esta elevación de precios el hecho de que comiencen a escasear los productos; pero, además, se debe tener en cuenta que el pienso ha de darse al ganado y no hay en la actualidad otra posibilidad de sustituirlo que adquiriendo granos o salvados.
Las cotizaciones, en la actualidad,

en plaza, por 100 kilos, sin envase, son las siguientes: Cebadas, a 30 pesetas; avenas extremeñas, a 31; habas, a 41. El maíz, como se indica, se cotiza, en iguales condiciones, a 33'50 pesetas.

Aceites.—El negocio aceitero se muestra en esta semana un poco más animado. No se trata de operaciones precisamente, que ciertamente escasean, sino que los tenedores, al ir dando salida a alguna partida, mantienen firmes sus cotizaciones anteriores.

Los precios son: Aceites selectos, extrafinos, Borjas-Urgel-Garrigas, sobre 160 pesetas; clases finas, a 155 pesetas; y aceites corrientes, alrededor de 170 pesetas. Precios todos por 100 kilos.

Impresión agrícola.—La situación agrícola actual es buena, en general. La sementera se ha hecho en buenas condiciones en las tierras delgadas y en los secanos solamente en regulares condiciones. Pero hay que esperar, porque nada hay contrario hasta ahora en la cuestión agrícola.

La recolección de aceitunas se hará esperar unos quince días. La perspectiva de cosecha es buena, donde los olivos no se quemaron.— GIMENO GEA.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—Domingo 23, después de Pentecostés. El Patrocinio de la Virgen Nuestra Señora. San Martín I, papa; Josafat, Livino y Aurelio, obispos; Paterno, Benito y Juan, monjes; Nilo y Teodoro Estudita, abades.

Cultos de hoy.—Corte de María: Se hace la visita a Nuestra Señora del Pilar, en su Santa Capilla.

En Santa Catalina, a las ocho, la misa de comunión mensual de la Congregación de modistas de Santa Lucía.

En San Pablo, a las ocho, misa de comunión para las Esclavas de los Dolores, y por la tarde, a las cinco, los cultos mensuales.

En la iglesia del Portillo, a las ocho, misa de comunión general en el altar de Nuestra Señora de Lourdes, y por la tarde, a las cinco, los cultos mensuales de la Archicofradía, con sermón y procesión, con visita en la capilla.

En las Carmelitas de la calle de Cádiz, por la mañana, misa de comunión, y por la tarde, los cultos mensuales de la Asociación de Santa Teresita del Niño Jesús, predicando don Antonio Martínez.

En San Cayetano, a la hora de costumbre, se celebran los cultos de la Congregación del Escapulario Azul-Celeste, con sermón por el reverendo cura párroco de San Gil y procesión claustral.

En los PP. Carmelitas, a las ocho, misa de comunión para los cofrades del Carmen, y por la tarde, a las cuatro y media, cultos con plática, predicando un R. P. carmelita.

En el Seminario de San Carlos, a las cinco de la tarde, empiezan los siete domingos a San José, como preparación a la fiesta de Navidad, por su Esclavitud.

En San Gil, a las cinco, los cultos de la última hora del día, con exposición del Santísimo Sacramento, por la Hermandad de la Oración Mental.

En la capilla de Jesús Reparador, antes de la reserva, sermón y cultos piadosos de la Congregación Adoración Reparadora al Corazón Eucarístico de Jesús.

Cuarenta Horas.—De ocho de la mañana a cinco de la tarde, en las Descalzas de San José (Arrabal).

Mañana, en las MM. Mercedes.

LA POLITICA LOCAL

IZQUIERDA RADICAL-SOCIALISTA

Se nos pide la publicación de esta nota:

"Se ruega a todos los afiliados asistan puntualmente a la reunión que hoy, domingo, día 12, se celebrará a las diez y media de la mañana, en el local Casino, sito en la plaza de la Constitución, 5, principal, para dar cuenta de las gestiones realizadas y proceder a la elección de cargos.—El Comité."

CONSTITUCION DE LA JUVENTUD REPUBLICANA RADICAL DE LAS DELICIAS

Don Manuel Martín Naranjo, nuevo presidente de la Juventud Republicana de las Delicias, nos da cuenta en atento E. L. M. de la constitución del grupo político y se ofrece galantemente en nombre de la Junta directiva.

Agradecemos el ofrecimiento y correspondemos a él para cuanto redunde en favor del público.

TAMPOCO NOSOTRAS PODEMOS NI DEBEMOS CALLAR

Nos ruegan la publicación del siguiente escrito:

"Leído el manifiesto de las mujeres bilbilitanas, fué el primer impulso de Agrupación Femenina Aragonesa darle contestación.

Detúvonos el preciso y magistral comentario de "El Noticiero", al cual, asintiendo en todos sus puntos, nada habíamos de añadir.

Hoy nos hace andar perplejas de nuestra intervención en el asunto el documento, autorizadísimo y bien presentado razonamiento, que publica el mismo periódico en su número del día.

¿Qué más decir ni con mejor acierto?

Pero como el escrito en cuestión alude—aunque tácitamente—de manera muy directa a las mujeres que militan en las filas de Agrupación Femenina Aragonesa y lo suscriben nombres de señoras y señoritas, nosotras, Agrupación Femenina de Zaragoza, que da impulso a todos los sectores de la provincia, bajo cuyas normas se rigen, estima necesaria una aclaración, para que nunca pueda decirse que nuestro silencio otorga, lo que está muy lejos de ser móvil de nuestras actividades y finalidad de nuestras propagandas.

No queremos recoger frases que pudiéramos tomar como mortificantes y aun injuriosas si salieran de plumas femeninas; reconociendo en las firmantes siquiera nuestro grado de sencillez y de nobleza en esta primera campaña electoral a que so-

mos llamadas, y nos duele, ciertamente, que por ser mujeres, y mujeres aragonesas, y que se titulan católicas de verdad, no tengan la valentía, el tesón, la firmeza que requieren estos títulos para llegar sin andadores a la urna electoral, cifándose al monopolio no de otras mujeres (contras las que se dirigen sus reconveniones y que si electoras nunca serán electoras, ni por tanto monopolizadoras), sino al averiado y lamentablemente equivocado de quienes no pueden aducir en su favor una sanción dignamente autorizada.

Rectifiquen su criterio las señoras de Calatayud en cuanto a Agrupación Femenina Aragonesa, y no la teman.

Defienden un solo ideal: Religión y Patria.

Encauzan todos sus trabajos con el nobilísimo fin de reconquistar España.

Por lo tanto, nada de "discordia en bandera religiosa, ni gonzadas que abran puertas de concidencia ni monopolizadoras del sentimiento religioso de nuestro pueblo", como falsamente se nos imputa.

Nuestros sentimientos elevados nos impelen a emitir el voto libre, voluntario, conscientemente limpio de mezquindades y ambiciones que habían maleado el de los hombres, y esta diafanidad pretendemos y queremos llevar a las urnas el día 19 de noviembre las mujeres de Agrupación Femenina Aragonesa.

Este parecer, hijo del limitado talento femenino, podría ser equivocado, mas vienen en nuestro apoyo afirmaciones de categoría insustituible.

Fieles a nuestro lema, que por nada hemos de traicionar las mujeres de Agrupación Femenina, seguiremos la ruta que cual faro luminoso va marcando la Santísima Virgen del Pilar, nuestra Madre y Capitana, ayudando, con el mayor fervor, a los hombres cuyo programa sustenta los principios salvadores objeto de nuestros entusiasmos.

Con la mano sobre el corazón decid, señoras bilbilitanas, si ante las Cortes Constituyentes ha habido otra bandera que se haya mantenido enhiesta defendiendo la santa causa de Dios, de su Iglesia y de España, que la de la minoría agraria derechista.

Y vuestra conciencia de mujeres aragonesas, católicas, os dirá lo que debéis hacer.

Pero, ¡nada de imposiciones! ¡Sobre los hombres está Dios!

Todo esto venía obligada a decir, al mismo tiempo que os brinda su amistad, Agrupación Femenina Aragonesa de Zaragoza".

ACTO DE PRESENTACION DE LOS CANDIDATOS AGRARIOS

Uno nota:

"El lunes, día 13 del actual, a las siete de la tarde, tendrá lugar en los salones del Circulo Jaimista un acto de propaganda agraria y de presentación de los candidatos señores Serrano Suñer y Guallar.

Hará la presentación el joven y entusiasta tradicionalista José María Zaldívar, cerrando el acto la valiente e infatigable propagandista

navarra señorita Carmen Villanueva. Rogamos la asistencia a todos los socios y familias, Margaritas, requetés, boinas rojas, A. E. T. y elementos afees.

Quedan invitados al acto todos los elementos que integran los distintos partidos de la Unión de Derechas.

Las invitaciones pueden recogerse en la secretaría del Circulo Jaimista, Espoz y Mina, 4, 6 y 8, de doce de la mañana a diez de la noche".

Los cursos de la Escuela de Periodismo

APARECE LA CONVOCATORIA PARA EL SEGUNDO GRUPO DE ESTUDIOS DE LA ESCUELA DE PERIODISMO DE ZARAGOZA

Nos ruegan la publicación de esta nota:

"El próximo día 20 comenzarán a funcionar en la Escuela de Periodismo de Zaragoza las clases del segundo grupo de estudios.

Horario y profesores:

Cuestiones religiosas del periodismo.—Profesor: don José Pou de Foxá, catedrático de Derecho romano de la Universidad. Martes, jueves y sábados, de 7 a 8 de la tarde. Todo el curso.

Prensa francesa.—Profesor: M. Joseph Bérococchéa, de l'Institut Français. Lunes, miércoles y viernes, de 7 a 8 de la tarde. Todo el curso.

Inglés.—Profesor: Mr. Leonard Hickman, profesor de idiomas. Martes, jueves y sábados, de 6 a 7 de la tarde. Todo el curso.

Taquigrafía.—Profesor: Don Benito Lizana, profesor mercantil. Lunes, miércoles y viernes, de 6 a 7 de la tarde. Un cuatrimestre.

Las clases se celebrarán en la Escuela de Periodismo de Zaragoza, Independencia, 30, 1.º centro.

Al final del curso los alumnos que lo merezcan recibirán e certificado de haber cursado en la Escuela de Zaragoza las asignaturas correspondientes.

Los alumnos asistirán a sus clases obligatoriamente.

Condiciones de la convocatoria:

Condiciones de los solicitantes.—Habrán de tener, como edad mínima, 16 años. Pueden solicitar quienes actualmente no sean alumnos de la Escuela.

Instancias.—Desde hoy, hasta el día 17 del corriente, a las nueve de la noche, está abierto el plazo de presentación de solicitudes. En éstas deberá detallar el alumno su nombre y apellidos, edad, naturaleza, domicilio, títulos académicos, Centros en que cursó o haya cursado sus estudios, periódicos en que hubiere trabajado, si ha publicado algún trabajo literario, ocupación actual, asignaturas que desea cursar y demás observaciones que desee formular. Se presentarán en Independencia, 30, 1.º centro.

Para facilidad de los solicitantes habrá en la Escuela de Periodismo unos impresos que se entregarán a quien los pida y donde se enuncian los requisitos apuntados.

Los impresos pueden recogerse de seis a nueve de la tarde.

Aspirantes admitidos.—Los solicitantes admitidos serán avisados a domicilio para que se presenten el primer día de clase.

Cada alumno abonará mensualmente 25 pesetas, teniendo derecho a asistir a las dos clases que haya detallado en su solicitud de ingreso. Si solicita y es admitido a todas las clases del grupo deberá abonar mensualmente 45 pesetas. Al solicitar, una mensualidad y las restantes los cinco primeros días de cada mes.

Frontón Aragonés

Domingo, 12, a las 4 y media de la tarde

Primer partido

MOTRICO y MALLUQUZA contra MANDIOLA y YARZA

Segundo partido

OLAVEGA y TRECET contra LIZARRAGA y MUJICA

Noche a las diez y media:

Primer partido

GUESALA y URQUIDI contra LARRAGA II e IBARLUCEA II

Segundo partido

RENTERIA y AZUMENDI contra V. URIBI y ARAMENDI

Nunca habia dormido tan a gusto

ahora si que estoy convencido: el descanso perfecto depende exclusivamente de mi Sommier Láminas de Acero

EL SOMMIER NUMANCIA CONVIERTE EN UN PLACER LA NECESIDAD DE DORMIR

LA LOTERIA NACIONAL RADIOTELEFONIA

CON 120.000 PESETAS
16.564-Barcelona-Villarreal-Madrid
CON 65.000 PESETAS
29.482-Madrid-Sevilla-Barcelona-Valencia
CON 25.000 PESETAS
2.021--Pontevedra-Madrid-Lérida
CON 2.000 PESETAS

1.268--Valencia, Sevilla, Málaga.
 2.011--Madrid.
 16.357--Madrid, Pamplona, Málaga.
 17.139--Alicante, Huelva, Córdoba, Valencia.
 15.416--Madrid, Valencia.
 2.043--Ciudad Rodrigo, Barcelona, Fuengirola, Valladolid.
 26.653--Oviedo, Barcelona, Coruña, Pravia.
 34.148--Algeciras.
 34.681--Madrid, Granada, Barcelona y Oviedo.
 1.226--Villafranca del Panadés, Barcelona, Jaén, Bilbao.

CON 400 PESETAS
UNIDAD
 6
DECENA
 18 95 50
CENTENA
 038 358 403 866 572 116 794 834
 306 808 345 269 804 166 866 211
 682 793 903 781 669 590 218 431
 749 950 528 410 868 497 872 759
 975 931 704 722 843 414 622 988
 264 368 585 852 101 471

MIL
 194 585 504 349 633 095 805 626
 171 437 869 141 021 278 705 719
 887 847 928 035 603 321 817 393
 758 835 096 720 262 498 838 359
 770 092 552 076 109 427 677 345

DOS MIL
 089 643 743 126 750 564 284 027
 775 686 810 158 278 295 432 766
 248 714 678 958 681 562 832 936
 697 454 397 268 872 636 756 893
 335 627 254 270 492 407

TRES MIL
 494 391 133 613 138 181 267 740
 530 759 217 106 256 856 451 778
 863 194 761 516 833 125 539 830
 711 074 513 917 373 046 070 718
 908 597 175 612 274 068 051 661
 905 297 404 398 402 001 140

CUATRO MIL
 434 815 316 648 771 966 504 200
 578 094 701 451 692 185 215 480
 640 515 146 696 809 695 181 630
 135 011 121 446 420 461 043 257
 828 325 793 557 056 505 236 035
 684 464 456 115 221 416 489 871
 436 095 223 076 370 866

CINCO MIL
 259 705 437 412 622 252 802 031
 197 236 348 587 356 192 695 188
 447 907 013 827 795 776 769 542
 526 518 477 351 657 869 476 315
 405 227 181 306 689 476 315 405
 227 191 306 689 848 527 990 057
 556 113 570 944 913 676 322 027
 245 793

SEIS MIL
 053 778 839 522 340 749 680 141
 214 417 017 943 868 226 430 658
 599 481 070 548 447 951 613 612
 055 332 623 303 607 471 452 644
 057 542 757 929 835 169 124 246
 962

SIETE MIL
 083 778 839 522 340 749 224 680
 141 214 417 017 943 838 226 430
 658 599 481 070 548 447 951 613
 312 055 332 623 303 607 471 452
 644 057 542 757 929 835 169 124
 246 962

OCHO MIL
 2731 28 184 924 738 634 396 837
 084 680 413 069 019 145 222 655
 979 314 830 393 607 829 349 762
 727 089 985 866 564 584 515 658
 007 650 951 611 529 325 838 190
 586 725 137 606 217

NUEVE MIL
 321 663 971 517 606 350 147 787
 121 964 272 634 850 028 567 950
 541 115 456 889 718 917 222 458
 228 562 356 379 472 542 159 043
 359 386 524 844 676 848 261 241
 161 529 197 314 432 939

DIEZ MIL
 732 842 584 498 235 894 206 108
 216 304 120 081 353 688 741 509
 125 138 480 730 427 093 881 691
 742 404 840 238 364 983 552 595
 788 006 113 023

ONCE MIL
 727 075 825 341 972 602 303 377
 827 092 048 372 020 258 475 001
 545 331 649 473 332 311 504 946
 104 699 229 265 616 984 040 280
 350 185 178

DOCE MIL
 994 204 394 799 341 560 274 978
 520 071 078 367 109 685 343 133
 333 904 542 487 713 676 194 740
 143 746 754 881 593 913 928 508
 334 743 021

TRECE MIL
 862 421 957 412 050 716 420 186
 611 788 744 226 500 225 093 026
 820 358 359 902 399 467 255 268
 542 519 634 829 824 469 604 561
 803 736 711 774 270 630 712 781
 697 007 296

CATORCE MIL
 236 148 647 437 063 480 342 132
 362 226 562 749 139 588 062 396
 338 076 940 685 795 625 449 964
 858 864 602 468 238 460 824 717
 604 006

QUINCE MIL
 776 327 548 974 834 098 393 547
 802 325 697 554 386 708 414 041
 645 931 015 842 159 938 742 197
 238 808 670 286 809 562 559 694
 814 794 135 428 268 370 395 400
 419 598 415

DIECISEIS MIL
 826 480 396 287 211 676 343 279
 312 349 350 747 644 189 266 799
 634 729 556 130 744 598 907 296
 092 009 487 696 127 460 151 824
 176 972 785 599 320 129 442 990
 423 659 577 433 051 765 521 258

DIECISIETE MIL
 079 532 917 076 448 711 410 687
 292 232 963 208 213 641 206 767
 990 423 659 577 433 016 752 047
 794 380 299 013 599 625 844 031
 252 104 218 052 294 214 985 285
 543 428 051 765 521 258

DIECIOCHO MIL
DIECINUEVE MIL
 718 371 705 460 300 066 311 308
 701 142 657 554 727 149 067 110
 312 752 797 140 877 915 769 478
 338 437 675 041 630 422 360 376
 709 018

VEINTE MIL
 412 210 230 490 151 081 829 428
 636 133 951 671 967 119 327 559
 594 658 511 961 891 030 030 728
 111 597 491 743 439 837 983 381
 063 517 847 043 990 146 185 234
 782 841

VEINTIUN MIL
 515 521 033 659 390 381 289 412
 842 204 631 845 518 455 270 327
 860 436 647 406 087 553 220 271
 577 651 201 685 658 615 222 244
 997 513 863 320 249

VEINTIDOS MIL
 225 011 993 671 131 037 949 296
 847 394 610 100 886 158 367 279
 418 333 020 672 127 836 563 194
 850 683 347 499 157 578 318 184
 112 731 369 413 352 412 637 822
 595 661 705

VEINTITRES MIL
 530 629 827 933 727 018 744 359
 829 033 363 559 59 119 783 224
 746 618 410 707 628 894 144 665
 857 958 714 638 867 882 225 474
 335 668 321 305 227 544 276 905
 399 324 672 941 677 170

VEINTICUATRO MIL
 829 374 354 270 548 753 056 173
 722 026 904 222 303 474 433 763
 680 755 832 395 371 278 382 558
 156 423 537 031 845 983 983 339
 503 891 656 999 683 856 825 074
 482

VEINTICINCO MIL
 491 623 357 869 417 734 441 404
 182 231 840 514 001 980 088 532
 791 394 518 812 772 045 903 339
 110 730 741 836 270 294 831 810
 999 922 835 832 391 673 982 916
 870 218 104

VEINTISEIS MIL
 635 089 777 325 244 302 185 426
 769 610 603 188 886 235 832 376
 598 576 746 447 124 287 936 374
 286 197 902 169 710 524 884 692
 778 343 935 585 662 732 456 032
 677

VEINTISIETE MIL
 968 229 907 036 270 911 209 665
 277 572 555 833 930 383 284 704
 863 552 611 069 208 543 710 508
 534 287 503 956 610 616 627 613
 389 363 626 207 357 621 701 905
 797 920 587 090 560 749 636 787
 630 685 429 421 402 915 237 257
 909

VEINTIOCHO MIL
 392 517 405 105 937 242 561 247
 947 649 983 383 064 683 359 236
 550 509 203 530 400 551 309 672
 407 511 564 058 901 354 590 337
 319 172 090 137 062 508 856 684
 604

VEINTINUEVE MIL
 804 177 511 909 512 573 289 004
 737 809 314 595 427 976 281 097
 324 340 840 066 660 498 080 063
 071 077 598 349 395 531 170 471

807 614 645 705 397 011 284 686
 274

TREINTA MIL
 310 084 944 656 231 370 355 205
 669 560 989 791 897 793 924 813
 058 086 994 336 113 411 613 637
 988 324 266 844 306 927 541 393
 116 127 905 289 597 351 521 114
 485 631 518 831

TREINTA Y UN MIL
 274 734 331 256 656 276 244 574
 793 451 949 710 750 427 578 133
 121 735 384 392 376 901 940 761
 697 049 214 001 462 661 867 295
 554 347 247 866 964 118 462 190
 786 022 559 842 978 887

TREINTA Y DOS MIL
 773 741 809 979 417 263 468 310
 097 192 909 366 241 594 547 061
 894 210 125 697 597 323 719 709
 214 746 959 789 129 410 264 266
 512 231 517 941 733 429 195 958
 958 167 787 478

TREINTA Y TRES MIL
 436 364 493 526 000 527 382 288
 199 515 136 254 936 420 074 168
 652 587 125 178 349 843 873 175
 914 310 233 702 976 832 108 816
 669 300 573 208 806 399 290 954

TREINTA Y CUATRO MIL
 799 743 243 769 557 543 442 063
 272 369 005 610 859 811 342 627
 044 109 977 480 428 406 831 726
 186 651 936 470 821 356 560 537
 456 666 922 349 071 819 115 523
 857 860 195 266 568 240

NOTAS DE ENSEÑANZA

TITULOS DE BACHILLER

La Secretaría de esta Universidad ha extendido los siguientes títulos de bachiller, pertenecientes al Instituto de Primera Enseñanza Goya:

Don José Ibarra, don Godofredo Sánchez, don José Calvo, don José María Arcé, don Silviano Prats, don Carlos Gil, don Francisco Benito Pelero, don Francisco Guallar, señorita María Josefa Sauras, don Ramón Dachahary, don José María Izuzquiza, don José L. Martínez, don José Andrés, señorita María Lafuente, don Manuel del Barrio, don Jesús Sala, don Manuel Monclús, don Francisco Cisneros, señorita María de la E. Duca, don Francisco Gil, don Pedro Vela y don Antonio Ballesteros.

Dichos títulos podrán pasar a recogerlos en el citado Instituto.

OPOSICIONES A HACIENDA

Convocadas 450 plazas de Auxiliares Administrativos con 2.500 pesetas ("Gaceta" 4 noviembre 1933). Instancias hasta el 5 de diciembre. Exámenes en mayo 1934. Se admiten señoritas. No se exige título. Edad, 16 a 40 años. Para programa oficial, "nuevas contestaciones" y preparación en sus clases o por correo, con profesorado del Cuerpo, diríjense al "INSTITUTO REUS", PRECIADOS, 23, Y PUERTA DEL SOL, 13, MADRID. Exitos: de las siete últimas oposiciones a Hacienda en seis obtuvimos el número 1 y 439 plazas, cuyos retratos, números y nombres se publican en el Programa oficial que regalamos. Tenemos Residencia-Internado. Nos encargamos de la presentación de instancias y obtención de documentos de nuestros clientes y alumnos.

CAFÉ
EL
CRIOLLO

Importación directa.—Exportación
SANTIAGO, 20
 Sucursal:
CERDAN, 7

PROGRAMAS PARA HOY DE LAS ESTACIONES ESPAÑOLAS

MADRID. — De 8 a 9: "La Palabra", diario hablado. 11: Transmisión del concierto de la banda municipal. 14: Campanadas. Señales horarias. Cartelera. Concierto. 19: Campanadas. Música de baile. 21'30: Campanadas. Señales horarias. Premios Unión Radio. Concurso de piano. Primera actuación. Charla sobre Polonia. Concurso de piano. Concurso de canto. Primera actuación. Intervención literaria. 24: Campanadas.

BARCELONA. — 7'15 a 8: Sesiones de cultura física. 7'30 a 8'45: "La Palabra", diario hablado, dos ediciones. 11: Campanadas. Boletín meteorológico. Carta del tiempo. 12: Discos. 13: Discos. 13'30: Información teatral y cartelera. 14: Sección cine-

matográfica. Concierto. 15: Sesión radiobeneficencia. 17: Sesión agrícola dominical. 18: Concierto. 18'30: Recital de canto. 19: Concierto. 20: Bailables. 21: Discos. 22'45: Sección de ajedrez.

VALENCIA. — 8 "La Palabra", diario hablado. 11'30: Transmisión del concierto de la banda municipal. 13: Audiición variada. 13'30: Concierto. 13'45: Radiohumorismo.

SEVILLA. — De 8'30 a 9'10: "La Palabra", diario hablado. 14 a 15: Programa variado. Flamenco. 21 a 23: Concierto de banda. Notas deportivas. Recital de canto. Flamenco.

SAN SEBASTIAN. — 8'30: "La Palabra", diario hablado, primera y segunda ediciones. 13'30 a 15: Cartelera de espectáculos. Concierto. Boletín meteorológico. Música de baile. 22 a 24: Concierto. Música de baile.

CRONICAS REGIONALES

Alpeñés

ANTE LAS ELECCIONES. — Ya faltan pocos días para las elecciones. La Prensa turolense dedica grandes espacios a la propaganda electoral. El público conoce ya todas las candidaturas. En cuanto al ambiente parece ser que las que más votos obtengan serán la republicana popular, que la integran los señores Feced (don Ramón) e Irazo, y la radical, con los señores Fausto V. Gella y Pompeyano G. Alfonso.

Claro está que, como la candidatura agraria de derecha tiene bastante fuerza en el partido de Alcañiz, no es fácil el acertar cuáles serán los cinco triunfantes.

En cuanto a la que forman los partidos radical-socialista, de don Marcelino Domingo, Acción Republicana y socialista, cuentan, al parecer, con poco ambiente favorable.

Nuestro colega "Faro" encabeza con grandes titulares un artículo que titula "Etapas de pacificación", muy certero en su juicio.

El popular rotativo LA VOZ DE ARAGON seguirá informando a sus numerosos lectores, por informaciones recibidas de este corresponsal, sobre la marcha electoral turolense. — PASCUAL LAYNEZ.

Castiliscar

INAUGURACION DE UN NUEVO CENTRO.—El pasado domingo, día 5, tuvo lugar en esta localidad la inauguración de la organización sindical afecta a la U. G. T., que alista a sus afiliados en la sección de Trabajadores de la Tierra.

Con este motivo, y como propaganda ante la próxima contienda electoral, llegó de Zaragoza el candidato que por su provincia presenta el partido socialista, Francisco Nieto, acompañado del camarada de Uncastillo y diputado provincial Antonio Plano.

A las cinco de la tarde se celebró un mitin en el local de la nueva Sociedad, haciendo uso de la palabra los citados compañeros.

Los oradores fueron ovacionados y el acto terminó dentro del mayor entusiasmo y corrección.

LAS OBRAS DEL CANAL. — Siguen con gran actividad los trabajos del Canal de las Bardenas, en el trozo comprendido en este término.

La feliz realización de esta importante obra viene a resolver la aguda crisis económica por que atravesaban los trabajadores de ésta, planteada por los desastrosos balances agrícolas de estos años. Con los nuevos trabajos, en los que han hallado ocupación cerca de un centenar de obreros, se abre un horizonte de esperanzas económicas para muchas familias.

AGRICOLAS.— Están terminando las labores de la sementera, presentándose un tiempo magnífico para ello por las grandes aportaciones pluviales de estos días, lo que hace concebir risueñas esperanzas a los campesinos, si futuras contingencias no devolviesen esta letra, a tantos días vista, que supone la dura labor agrícola.—C.

Ejea de los Caballeros

DEPORTES.—Por orden de la Federación de Fútbol fué suspendido el partido anunciado del equipo local contra el Tauste C. D., cuyos equipos celebrarán el primer encuentro para el campeonato de tercera categoría el próximo domingo, día 12, en el campo del Tauste.—COS-POS.

HERNIADOS

Cúrense como estos señores

Santa Cilia de Jaca, a 24 de agosto de 1933
 Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 38, Barcelona
 Muy Sr. mío: Estoy muy agradecido a sus aparatos C. A. BOER, pues teniendo 79 años de edad y después de 20 años de sufrir de hernia, ahora me hallo curado sin tener ninguna molestia. Le doy las mil gracias por sus excelentes aparatos y le autorizo para que lo publique en los periódicos. Queda de Vd. affmo. s. s., Domingo Palacín, en Santa Cilia de Jaca (Fosato Alto), provincia Huesca.

Santiago de Rubián, 2 de octubre de 1933.
 Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 38, Barcelona.
 Muy Sr. mío: Agradecido hondamente me complazco en manifestarle que teniendo 66 años de edad y habiendo sufrido durante 14 de una hernia muy grande me hallo completamente curado por el uso de sus excelentes aparatos C. A. BOER. Le queda profundamente agradecido Manuel López Juiz, labrador, Santiago de Rubián, provincia de Lugo.

HERNIADO: Después de haber probado, no sólo inútilmente, sino con peligro para su salud, todos los aparatos y todos los sistemas, no desespere V. Con el Método C. A. BOER tienen todos los HERNIADOS la posibilidad de contener siempre, totalmente y con facilidad, todas las hernias. Aproveche usted la oportunidad que tiene de recuperar su salud y visite con toda confianza, sin compromiso, al reputado ortopédico C. A. BOER en:

Barbastro, jueves, 16 noviembre, Hotel San Ramón.
 Huesca, viernes 17 noviembre, Hotel Pirineos.
 Jaca, sábado 18 noviembre, Hotel La Paz.
 ZARAGOZA, domingo 19 noviembre, HOTEL UNIVERSO Y OTRAS NACIONES
 Tudela, lunes 20 noviembre, Hotel Unión.
 Logroño, miércoles 22 noviembre, Gran Hotel.
 Estella, jueves 23 noviembre, Hotel Comercio.
 Tafalla, viernes 24 noviembre, Hotel Comercio.
 Pamplona, sábado 25 noviembre, Hotel Quintana.
 C. A. BOER, Especialista Herniario de París, Pelayo, 38, BARCELONA

AGENCIA ESPAÑA

ANTONIO RODRIGUEZ

**Compra-venta fincas rústicas
y urbanas. Colocación capitales**

Fuenclara, número 2

¿Le interesa comprar piso?

Lea lo que esta Agencia tiene en exclusiva:

Plaza Castelar, esquina Gran Vía, en construcción, verdadero Sanatorio
Precio desde 25.000 a 40.000 ptas.
Arquitecto D. Francisco Albiñana
Constructor D. ANTONIO APARICIO

Paseo de Pamplona, número 15, en construcción, jardín
Precio desde 26.500 a 29.500 ptas.
Arquitecto D. Teodoro Ríos
Constructor D. FAUSTINO GUINDEO

Calle Conde Aranda, solar n.º 10, próximo Escolapios
Precio desde 18.000 a 24.000 ptas.
Arquitecto D. Teodoro Ríos
Constructor D. ANTONIO LALANA

**Calle Conde Aranda a tres calles, en construcción, carpintería de acero
y cerrajería LA VENECIANA**
Precios desde 20.000 a 27.000 ptas.
Propietario D. Miguel Muro

Calle Dr. Cerrada, 38 (C.º los Cubos), a punto habitar
Precio desde 8.000 a 11.500 ptas.
Arquitecto D. Antonio Alcaide
Constructor D. JUAN JOSE TRULLEN

Calle Almagro (antes Mercedes), n.º 4, a comenzar en breve
Precio desde 23.000 a 26.000 ptas.
Arquitecto D. Antonio Alcaide
Constructores HERMANOS PASTOR

Calle Pizarro, 4, en construcción ~ Precio desde 16.000 a 20.000 ptas.

Todas ellas estructura metálica, ladrillo, hierro y cemento
Incluidos en estos precios ascensor, montacargas, baño, bidet, calefacción, etc.

TIENDAS Y PISOS

Zurita ~ Costa ~ San Clemente ~ Arte

FACILIDAD PAGO ~ ~ INFORMES GRATIS

Una nueva era de belleza

Un nuevo tipo de mujer bella se esparce hoy por el mundo entero. Es una hermosura distinta, que sobrepasa de las demás, muy original y muy moderna, que lleva un "caché" propio, por el uso de los célebres

RISLER

POLVOS DE ARROZ

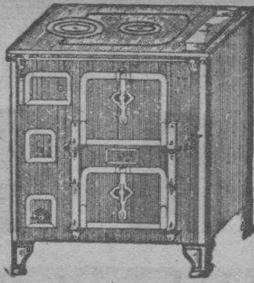
RISLER

Una Belleza Risler (una mujer que hermosea su rostro con los Productos RISLER), es aquella que a todas horas, de día y de noche, ostenta un cutis fino, suave, mate y afelpado, sin brillantez ni grasosidad y sin tener que recurrir a un constante maquillaje. Una sola aplicación de los famosos POLVOS DE ARROZ «RISLER» basta para todo el día y es suficiente para que Vd. sea también Una Nueva Belleza Risler.



THE RISLER MANUFACTURING Co. New York - Paris - London.

GRATIS



remite catálogo de cocinas para carbón, leña, serrín. Termo sifones para baños, etcétera

FRANCISCO ERRAZU
FABRICA DE FUMISTERIA

MAYOR, 61 (Próximo plaza Magdalena)

Esta Casa no tiene sucursales

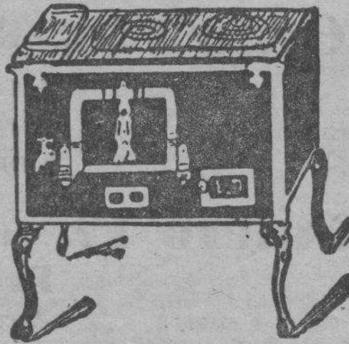
SEÑORA: Para su ropa exija siempre precinto y sello de las marcas

Jabón Carnicer y Lejía La Perla

Hoy, en el mercado, no tienen rival.

Esta Casa no tiene sucursales. Venta en ultramarinos y comestibles.

Fábrica: Heroísmo, 13 y 15. ZARAGOZA



Estufas - Cocinas - Calefacciones

Fumisteria Moderna

FABRICA Y ALMACENES:

Pignatelli, 59 y 61

Escudero



Gabanes a medida

Gabanes a medida

Escuelas Pías, 51 (esq. San Pablo)



IGNACIO ANSUATEGUI
ODONTOLOGO

Enfermedades boca y dientes
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 7
RODA, 36, entlo. izqda.

ORTOPEDIA
PRESERVATIVOS

Plaza de San Roque, N.º 1
(junto a Valenzuela)

LA VOZ DE ARAGON facilita anuncios gratis a cuantos necesitan buscar trabajo.

Si es V. sordo...

padece de catarro, inflamación, dolor de oído, zumbidos silbidos; cerumen, debilidad de oído, etc.

Su remedio es "AUDICUR" Pruebe tan sólo un frasco para convencerse del EXITO

De venta en Zaragoza:

Rived y Chóliz y Viuda de M. Jordán

Lea diariamente, anuncie y propague LA VOZ DE ARAGON, diario independiente

FERNANDO DIAZ

Maquinaria agrícola y vinícola
Vertedera AGUILA, patentada

GARAGE FORD-Taller de reparaciones

Telf. 69-CALATAYUD-Zaragoza

LA CATEDRAL DEL MUEBLE

ALMACEN:

Santiago, 3 y 5

Teléfono 3354

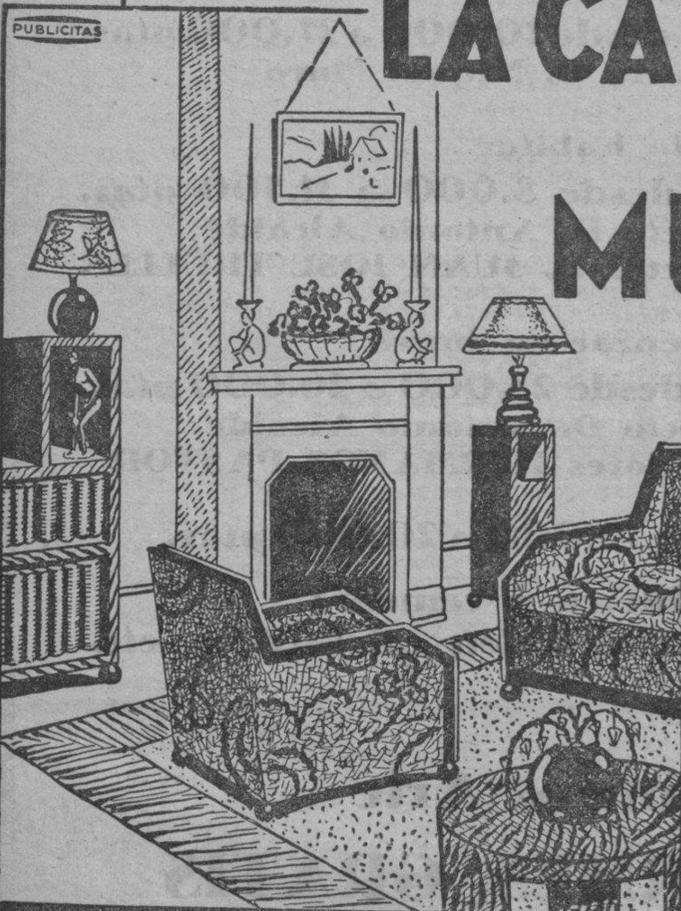
GRANDES SURTIDOS EN

MUEBLES MODERNOS

FABRICA:

Camino San José 32

Teléfono 4040



MUEBLES DE LUJO Y ECONOMICOS

El Banco Hipotecario de España

hace préstamos hasta el plazo de 50 años:

- 1.º SOBRE FINCAS RUSTICAS Y URBANAS
- 2.º A LOS PROPIETARIOS DE CASAS EN CONSTRUCCION
- 3.º A LOS QUE QUIERAN RESTAURAR CASAS ANTIGUAS
- 4.º A LOS QUE QUIERAN CAMBIAR HIPOTECAS HECHAS CON PARTICULARES
- 5.º A LOS PROPIETARIOS DE FINCAS RUSTICAS QUE QUIERAN PARCELARLAS ENTRE SUS COLONOS

Pueden entregarse cantidades a cuenta para amortizar más rápidamente los préstamos, reduciéndose de este modo los intereses.

NO SE PAGA CONTRIBUCION DE UTILIDADES

¿DESEA USTED COMPRAR CEDULAS DEL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA?

Para informes dirijase a

ANSELMO GRACIA FORCES

Agente de préstamos para el

BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

Alfonso I, núm. 12, entlo. - ZARAGOZA. - Teléfono 45-51

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS **3 DIAS** 25 PALABRAS, 2'85 - Cada palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente ley del Timbre, los anuncios han de pagar sete impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio	0'10
Desde 5'01 a 10 pts.	10	pts.	0'15	
" 10'01 a 50 "	50	"	0'20	
" 50'01 a 100 "	100	"	0'30	
" 100'01 a 250 "	250	"	0'50	
" 250'01 a 500 "	500	"	0'75	
" 500'01 a 750 "	750	"	1'00	
" 750'01 a 1.000 "	1.000	"	1'50	
" 1.000'01 a 1.500 "	1.500	"	2'00	

El impuesto del Timbre por los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente ley del Timbre.

ARRIENDOS

ARRIENDO piso con jardín y gallinero calle Colón, 12 (paseo Sagasta). Tratar, Méndez Núñez, 31. Ultramarinos de Lisboa.



SE ARRIENDA amplia habitación, todo exterior, recién restaurada. Cervantes, 4, portería.

SE ARRIENDAN varias tiendas en la calle Boggiero y Cerezo, muy próximas a Conde de Aranda. Razón, Escuelas Pías, 45, primero.

ARRIENDO piso tercero calle Argensola, casa nueva, suelos mosaico, galería, lavadero, ocho huecos y cocina, en 125 pesetas. Preciso informes. Enseñarán ultramarinos, Mayor, esquina Argensola.

LOCAL propio para industria o almacén, se arrienda. Palafox, 8. Informarán, plaza del Reino, 5.

SE VENDE una casa, compuesta de planta baja y huerto, en muy buenas condiciones. Se dará razón en la Avenida de Madrid, 125, primero derecha, de diez a doce de la mañana.

ENSEÑANZAS

INSTITUTO "ANDOLZ", Mártires, núm. 2, segundo. Bachillerato. Comercio. Oposiciones Hacienda. Policía. Enseñanza general. Clases especiales para retrasados. Director, don Adelino Andolz, profesor mercantil, interventor Administración local.

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas. Clases especiales para señoras y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e interventor mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

OPOSICIONES HACIENDA. Ante la imposibilidad de dar a conocer en este pequeño anuncio todos los detalles de nuestro procedimiento de enseñanza y los referentes a la oposición, rogamos que todos los que se interesen por ella vayan a la ACADEMIA KÜHNEL, Alfonso I, núm. 12, entresuelo, donde se les facilitarán detalles y programas gratis. Sols horas de preparación 25 pesetas mensuales.

NUEVA ACADEMIA de chófers "Aragón". ¡Increíble! Chófer mecánico en pocos días por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres, motores y plataformas de precisión para prácticas de los alumnos. Preparación para carnets de primera. Clases especiales para señoritas. Heróismo, 55, garage.

INGENIERO industrial profesor, especializado preparación ingreso Escuelas Especiales, comienza noviembre clases generales, particulares. Honorarios módicos. Preparación peritos, ayudantes. Escribid, carnet 518 esta Administración.

MECANOGRAFIA, taquigrafía; enseñanza en tres meses. Precios económicos. Se hace toda clase de escritos a máquina. Méndez Núñez, 35 y 37. Centro Mecanográfico.

COMPRAS

PRESAS para vino, de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Presas para aceite. Averly. Sociedad Anónima. Paseo Mar'ía Agustín, núm. 17, Zaragoza. **TRAJOS**, nuerros, metales papeles. Por mayor y menor; imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres; los mejores precios; siempre Casa Marquina, Fin 1 (plaza Huesca). Teléf. 4.000

HUESPEDES

VIAJEROS: Para comer bien y con limpieza y económico, Pensión Aragón, Const. n.º 6, 2.º Teléf. 29-97.

SE DESEAN dos o tres huéspedes fijos, buen trato y habitaciones soleadas. Pensión completa, 4'50. Mayor, 45 segundo izquierda.

SE DESEAN dos o tres huéspedes; buenas habitaciones, con sol; estarán como en familia. Informarán, Don Jaime, Contería Niza.

NOUVEL HOTEL, Barcelona. De primer orden, con o sin pensión. Auto e intérprete estación. Salón peluquería. Restaurant. Entre Ramblas y plaza Cataluña. Calle Santa Ana, 18 y 20.

PERDIDAS

EN LA CARRETERA de Lérida a Zaragoza se extraviaron el domingo, de un coche, cuatro maletas. Se ruega a quien las haya encontrado avise al Gran Hotel Zaragoza. Se gratificará con mil pesetas.

RUEDA de camloneta, Good-year, medio uso, extraviada en la carretera de Tauste a Zaragoza. Se gratificará a quien la devuelva a Simeón Salas, de Tauste.

PERDIDA de unas gafas en su estuche, por el tranvía Madrid, ruégase devolución, Madre Rafols, 8, entresuelo izquierda, y se gratificará.

CADILLO canelo, extraviado el viernes, se gratificará al que lo devuelva, en Azogue, 42, panadería. De lo contrario se reclamará por hurto.

RELOJ de pulsera, perdido sábado día 11, desde el Café Moderno al núm. 30 de los Porches; por tratarse de un recuerdo se gratificará a quien lo presente en Independencia, 28 duplicado, segundo derecha.

NODRIZAS

AMA de 21 años, primeriza, se ofrece urgente, con buenos informes. Razón, Marraco, 5, entresuelo (Dellcias).

BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo).

OFERTAS

HACE FALTA dependiente churrero y bufolero. Dirigirse a Julio, churrería (Mercado) Huesca.

TAQUIMECANOGRAFA rápida precisase urgentemente. Conde Aranda, 23, primero derecha.

MUCHACHAS: Si queréis casas con buenos informes, dirigíos a la Agencia Faro, Armas, 20, segundo. Horas, tres a cuatro y siete a ocho tarde.

DEMANDAS

SE OFRECE peleterera en casa o a domicilio. Precios económicos. Razón, San Miguel, 4.

SE OFRECE joven de 23 años, de oficio impresor, para dentro o fuera de la capital; para listero de carreteras, mozo ayudante de almacén, cobrador para las Empresas de automóviles, fábricas o talleres y corredor de Sociedades de Seguros o cosa análoga. Dirigirse a Felipe del Molino, Hiladores, 26, Daroca.

SE OFRECE chico, de 15 años, para lo que convenga. Con informes. Razón, Armas, núm. 67, tercero.

SE OFRECE chófer o para lo que convenga. Pocas pretensiones. Razón, Avenida de Madrid, núm. 6 (frutería).

SE OFRECE medio oficial barbero, o lo que salga. Razón, Universidad, núm. 3, quinto.

FAMILIA deseando repararse, sabiendo conducir auto y tractor, con mucha práctica en agricultura, ganadería y lechería y demás maquinaria agrícola, tomaría finca en arriendo o a medias, bien para encargado de ella o lo que convenga; también para vigilar motores explosión u otras maquinarias. Escribid a Rufin Gallén (Francia) (Haute Garonne) Lherm.

SE OFRECE chico de 14 años, con inmejorables referencias, para "botones", meritorio o cosa análoga. Razón, Mayor, 37, tienda.

JOVEN pueblerino, de 18 años, se ofrece para administrador de viuda o huérfana; pocas pretensiones. Razón, plaza Colegial, núm. 13, Daroca (Zaragoza).

ARQUITECTOS, contratistas: Delineante con título aparejador se ofrece con pocas pretensiones y referencias a satisfacción. Razón al número 525, Coso, 56. Anuncios.

SE OFRECE medio oficial ebanista, o lo que salga. Razón, Soberanía Nacional, número 4, portería.

SE OFRECE medio oficial adelantado de barbero, para dentro o fuera capital. Dirigirse, Miguel García, Azogue, 58, Zaragoza.

SE OFRECE joven, 27 años, casado, para mozo de almacén o cosa análoga. Razón, calle Calvo, núm. 17, Antonio Moya.

SE OFRECE matrimonio, 27 años con tres hijos, muy necesitado, para cualquier trabajo o empleo. Razón, calle Calvo, núm. 17, Angeles González.

OFRECESE joven 20 años, experto comercio, dominando contabilidad y con buenas referencias. Razón, en esta Administración.

SASTRE. Se ofrece medio oficial adelantado para obra fina. Dirigirse a Simeón Garcés, Camino Almozara, número 38 (frente Química).

DORADOR sin trabajo, premiado en la Exposición de pequeñas industrias celebrada en Zaragoza en 1901, y en la de Vitoria 1916, con medalla plata, espera ser favorecido en sus trabajos con algún donativo para su sustento, por lo que quedará reconocido. Calle Rufas, núm. 12, entresuelo.

SE OFRECE marcador medio oficial minervista o lo que salga, para dentro o fuera capital. Razón, Pilar, número 15. Hospedaje.

SE VENDE máquina industrial, poco usada, espejo grande. Cadena, 33, tercero.

ANTES de comprar cocina económica vean las de Barraguer y Sendre; son las más perfectas y económicas, construidas con depósitos de hierro fundido esmaltado. Remítimos catálogo gratis. Plaza Tenerías, 5.

MASADORA, hornos prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres, Hijos de Juan Guart, San Agustín, 6.

HIERROS de lance, chapa ondulada para jardillos. Pies banco jardín. Balcones Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Fallde, Agustina de Aragón, 57.

VENDO puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas con o sin reja; buena calidad. Precios muy baratos por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, carpintería Miguel Ferrando.

LOS MUEBLES NAVARRO ha trasladado su almacén de Santa Cruz a la calle Méndez Núñez, núm. 40. Muebles de lujo y económicos a precios baratísimos.

VENDO escopeta fuego central, dos caños, con y sin gatillos, mantillas blanda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo desde cinco pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Alquiler mantillas y tejidos. Compro y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa Viuda de Vicente Pérez, Boggiero, 21 y 23

CAZADORES. Ocasión: Vendo partida de escopetas sin gatillos, a 60 pesetas, garantizada pólvora blanca, a 85 pesetas. Toda escopeta va provista de certificado de garantía. Catálogo gratis. Cerdán, 43, principal.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección. **PERQUITOS** en todos colores. Cardenales y pájaros exóticos. Sólo por tres días. Calle Previsión Social, número 5, segundo. Horas venta, diez mañana a ocho noche.

GRAN OCASION: Vendo dos bicicletas: una, 75 pesetas, y la otra, 65 pesetas; buen estado. Camino Cabañera, letra A, barbería Esteban, Torrero, Gimeno.

VENDESE maleta gramola seminueva, con 40 discos, en 200 pesetas, y colchón lana blanca primera, en 50 pesetas. Razón, calle Sevilla, 5, segundo derecha, Zaragoza.

VIVEROS, árboles frutales, planta de frambos, barbaños y parras moscatel, diez variedades de alberges, planta especial moscatel Romano. Precios especiales por cantidad. Paulino Sancho, Pedrola.

CANARIOS flautas "Seigger", alemanes, cantando; loros y loritos hablando. Se venden sólo por tres días. Calle Previsión Social, núm. 5, segundo. Horas venta, diez mañana a ocho noche.

SE VENDE aparato de radio, radiola, diez lámparas, completamente nuevo. Sixto Celorrio, núm. 16, segundo izquierda (antes General Franco), Arrabal

VENTA permanente de amasadoras (movimiento patentado), cilindros amacerradores de masa, molinos de rallar pan, sacudidoras de sacos; reparación y piezas de recambio de toda clase de maquinaria, herrajes de hornos, tajaderas y husos para las mismas, etc. Presupuestos gratis. Talleres de Angel Talamás, Avenida del Siglo XX, 51 (Torrero) Zaragoza.

SE VENDEN dos vacas. Dirigirse Antonio Serón, Santa Isabel, 72, frente a las escuelas.

VENDERIA cama metálica, sin usar, dorada o plateada, y armario. Buen precio y gran ocasión; nada cuesta ver. No se admiten prederas. Razón, kiosco periódicos, paseo Independencia.

VENDO Renault, conducción interior, con taxi y permiso, 13 HP., siete plazas, prueba la que desee; completo equipo de herramienta; calzado, seminuevo, con dos ruedas repuesto; precio 5.000. Informes, plaza San Antón, núm. 3, tienda.

VARIOS

SE VENDE o cambia por vaca de leche, carro, mula y aparejos, cinco terneros de cuatro a seis meses, por vaca de leche. Fuentes de Ebro. Manuel Lapuente.

OFICINAS MOURBIAN, Conde Aranda, 22, principal, Zaragoza. Proporciona documentos para oposiciones, matrimonios, reclamaciones, testamentarias, compraventas, etc. cétera. Gestiona toda clase de asuntos. Gran rapidez y economía.

VUELVO gabanes por 20 pesetas; quedan nuevos. Vuelta y reforma toda clase prendas civiles y militares. Lilián, 4, segundo derecha.

SE LIQUIDAN, por fin de temporada, sillones de junco y mimbre, canastillas costureros. Siempre consultar precios y calidades a la cestería hoy más importante. De encargo, breve plazo entrega. Constructor, Cestería BBB. Democracia, 60.

SE ARREGLAN medias y calcetines a máquina, pies enteros y plantillas. Precios económicos. Armas, 25, tercero.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

MODISTAS acreditadas confeccionan vestidos, abrigos, señora y niños, reformas, confecciones abrigos piel zorro y echarpes. Encargos fuera capital enviando géneros y medidas, en el día. Precios reducidísimos. Forment, 9, entresuelo (plaza del Pilar).

MARMOLES. Se facilitan detalles y presupuestos gratis de toda clase de trabajos en mármol a los señores arquitectos, aparejadores y maestros albañiles. Trabajos para cementerios. Despacho, San Miguel, 13 duplicado. Talleres, Manuela Sancho, 43 duplicado.

TRASPAJOS

UN BUEN NEGOCIO. Traspaso zapatería antiquísima, muy acreditada, con taller y vivienda, con existencias o sin ellas; también para alpagatería. Plaza de la Magdalena, junto el Coso. Tratar, M. Llorente, Coso, 121, zapatería.

REDACTADOS

Juan Lázaro
Plaza de la Libertad, n.º 23
teléfono 27-02 - ZARAGOZA

EL TEATRO ESPAÑOL

Crisis, decadencia o confusión en los juicios

Ya va siendo hora de concretar un poco, de no hablar tan a la ligera sobre el tema que más pudiera llevar la desmoralización al campo del teatro y ser la verdadera causa de su ruina. Si nos atuviéramos sólo a los juicios críticos que se hacen a diario de la presentación de Compañías y estrenos de obras, habríamos de echar las campanas a vuelo para festejar, ya que no un nuevo siglo de oro (porque estamos aún en su primer tercio), sí unos años de platino. Tan desmedidos son los elogios que se tributan a las producciones y a los artistas. Esto es de por sí descabellado e injusto, pero aún lo es más cuando se da por hecho que estamos en un período de franca crisis, por no decir de agonía.

Esto de la crisis en el teatro se viene diciendo desde antes de los tiempos de Larra, pero nunca con tan machacona insistencia, con tal firmeza y dándole tanto volumen como ahora, en que se da ya la sensación de que el teatro está ya definitivamente en el epílogo y a punto ya de entregar, como herencia, sus "pobres" restos al arte nuevo y triunfante del "cine".

Puntalicemos: Ante todo hay que distinguir entre crisis económica y artística. La primera nada tiene que ver con la segunda y, sin embargo, hay muchos que las confunden al tocar el tema frivolamente, o lo que es igual: que sientan una deducción disparatada. Achanan la causa de la crisis económica del teatro al bajo nivel artístico de los intérpretes y de las obras. Y para comprobar el error de esta afirmación no es preciso más sino atenerse a los hechos. No hay producciones que den más dinero a las Empresas y a los autores que las de los géneros revisteril o astracanesco, que tienen de arte la mínima expresión. No: la crisis económica del teatro tiene su fundamento, por un lado, en la crisis de la economía nacional y, por otro, en el exceso de Compañías, con olvido absoluto de la imperiosa ley de la oferta y la demanda, que lógicamente se ha restringido por la expansión del "cine". Pero queremos dejar bien sentado que si el "cine" es un gran enemigo para el mejor desenvolvimiento de muchos negocios teatrales, no lo es tanto para las auténticas manifestaciones de arte.

Y éstas, y no la crisis de los negocios, son las que nos interesan. También se dice que hay crisis de arte teatral; que el teatro, como género literario, está en decadencia, y hemos de ver hasta qué punto es esto verdad:

La generación del 98 ha dado a la historia de la dramaturgia española los siguientes nombres: Jacinto Benavente, premio "Nobel", autor de "Los intereses creados", de "La malquerida", de "El ama", de "La noche del sábado" (¿para qué citar más obras?), revolucionario de un género realista-psicológico y sutil. Los hermanos Álvarez Quintero, muchas de cuyas obras pasarán a las antologías por la magia de sus diálogos andaluces y castellanos. Arniches, sainetero originalísimo, gran costumbrista madrileño de un Madrid que se resistía a morir ante los avances de la capital nueva y de las nuevas costumbres. Eduardo Marquina, que citamos el último porque cuando los tres anteriores han agotado las posibilidades de su teatro, él, poeta, sigue dando lozanas pruebas de su inspiración, renovando la técnica y el ropaje poético.

Y con menos producción, pero con vigor dramático y savia poética original, podemos citar, respectivamente, al malogrado "Parmeno" y a los hermanos Machado.

Cuando los autores de la misma generación, que nadie puede negar ha sido óptimo en un teatro español,

lísimo, todavía percibían el eco de los aplausos de los recientes triunfos, hicieron su aparición dos nuevos autores de vena poética genial, renovadores de la dramaturgia lírica: García Lorca, con sus "Bodas de sangre", y Angel Lázaro, con su "Proa al sol".

Y en el sainete, género tan español, aun desafiando la risa de algunos, no quiero dejar de citar a dos autores jóvenes que escriben en colaboración: Quintero y Guillén.

Ya hay cuatro nombres nuevos; pero con todo ello se me dirá que falta el teatro que refleje los problemas sociales de la masa y las inquietudes del hombre de hoy: el teatro popular, como lo fué en Rusia el de Andreiev, creador de recios caracteres dramáticos, fecundo en ideas y pleno de acción.

Ciertamente que falta ese teatro o, por mejor decir, que falta el autor de ese teatro, pero no hay que desconfiar, y mucho menos que hablar de agonía y de muerte. Decimos estas alentadoras palabras porque creemos que España sigue siendo campo abonado para el arte dramático.

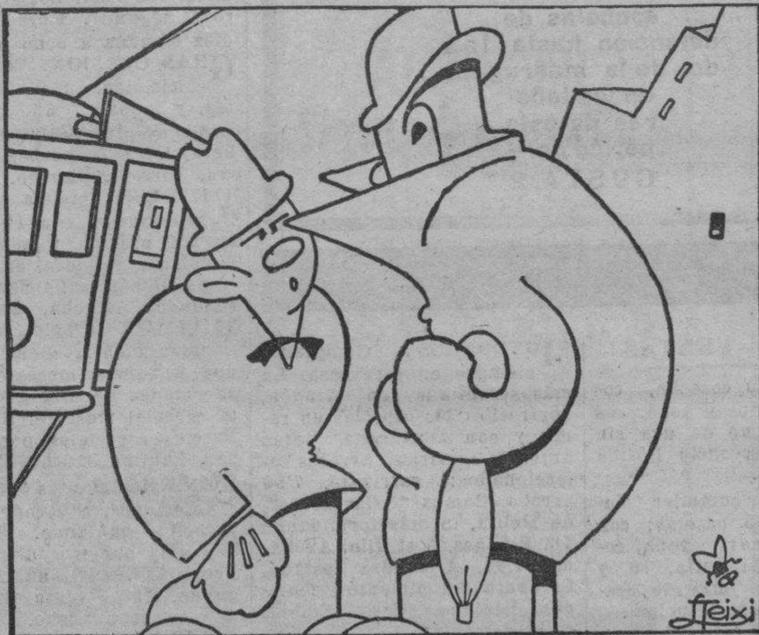
Lo que no se puede es pretender que en una sola generación salgan una docena de genios. Esto no ha ocurrido ni en las épocas más gloriosas del teatro. En el período más brillante del siglo de oro, que comprende más de cincuenta años y que fué lumínico magnífico del Mundo, fueron ocho los autores cumbres, contando los dos Himalayas: Lope de Vega Carpio y Calderón de la Barca, que no necesitaban asomarse al Mundo para hacer su teatro porque llevaban el Mundo en su cerebro. Después de Calderón, y por espacio de muchos años, los autores que dieron obras a la escena fueron: Antonio Solís, Cubillo de Aragón, Matos Fragoso, Leyba y Ramírez de Arellano, Diego y José Figueroa, Zárate, Cañizares... Los que hayan oído nombrar a estos señores comprenderán que esta época fué de decadencia ruinosa, y no la de Benavente ni la de García Lorca...

PABLO CISTUE DE CASTRO

Nos interesa más que nada la defensa de la región. En favor de ella apoyaremos siempre toda iniciativa.

Opiniones

Por "Teixi"

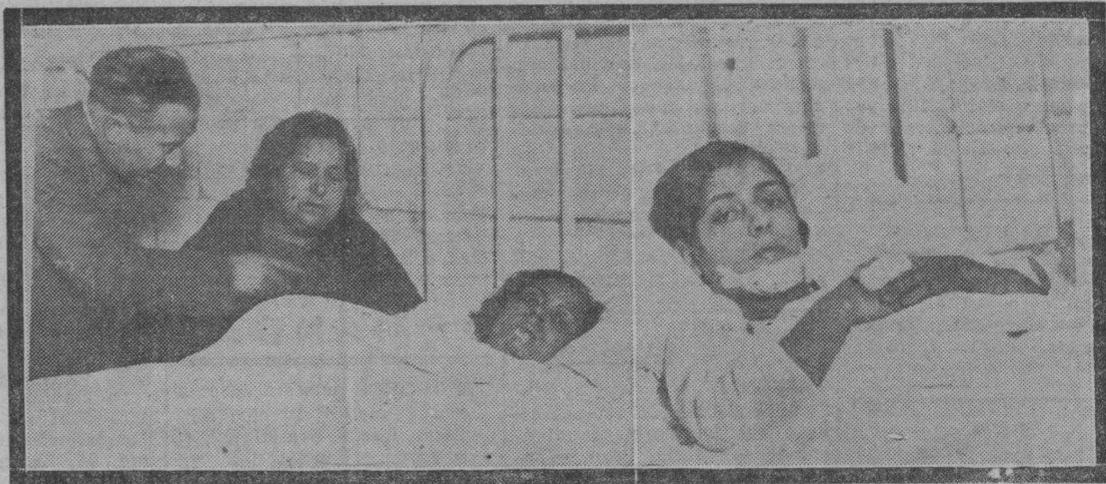


—¿Una banda municipal en Zaragoza?

—¿Te extraña? Precisamente estamos en unos momentos en que todo es música.

DOS MODISTAS HERIDAS DE GRAVEDAD

Del desgraciado accidente ocurrido la tarde del viernes en el Coso



Las modistas Pilar y Francisca Rozas, que tuvieron la desgracia de ser arrolladas en el Coso por un tranvía la noche del viernes, poco después de su ingreso en el Hospital provincial en grave estado. (Foto, A. de la Barrera)

ACTITUD DE LOS ESTUDIANTES

El lamentable estado del edificio destinado a Escuela de Veterinaria

Los alumnos de la Escuela Superior de Veterinaria de Zaragoza han dirigido a la opinión en general y a los estudiantes en particular el siguiente manifiesto:

"Nadie ignora, o al menos así pensamos nosotros, que el problema planteado por los escolares veterinarios es de los de más fácil resolución y de los pocos que por argumentaciones verdaderas merece la consideración más atenta.

Para que todos estén al tanto y nadie sospeche manejos políticos, aprovechamos esta circunstancia haciendo resaltar la lógica de nuestro asunto.

Vamos a exponer sucintamente nuestra posición para admitir la crítica más severa, si, hubiere lugar, o el apoyo más ferviente de cuantos vean en ello que la razón nos ampara.

Permanecemos en un edificio de-

clarado en ruinas por el señor arquitecto de la Universidad, según oficio-informe que posee el digno Claustro de profesores de esta Escuela.

¡Seores de la opinión! ¿Ustedes creen que los alumnos de Veterinaria pueden continuar impasibles ante la amenaza constante de sus propias vidas? ¿Quién sale responsable a ellos? ¿Es digno que a nosotros, que sólo pretendemos ser trasladados a otro edificio (aun cuando sólo sea provisionalmente), se nos niegue todo apoyo? ¿Es que acaso esta profesión de estudiantes está relegada al olvido en un inmundo lazareto? ¿Acaso no somos profesionalmente sociables como cualquier otra profesión?

¡No, no! No es posible permanecer un solo momento más incólumes ante un problema de tamaña índole. No podemos permanecer un solo día más en un lugar declarado insalubre por los subdelegados de Medicina y Veterinaria.

No estamos dispuestos a continuar impertérritos en un Centro que no guarde las debidas condiciones pedagógicas.

Por decoro profesional, por vergüenza propia, no dejaremos de clamar hasta tanto los Poderes públicos y las autoridades locales nos oigan y den las fórmulas concretas para edificación de una Escuela Superior de Veterinaria digna de ser englobada en el seno de la Universidad cesarugustana.

Esta Escuela de Veterinaria continúa siendo, no ya el peor edificio dedicado a la enseñanza de cuantos hay en España (según don Fernando de los Ríos), sino la vergüenza de Zaragoza y el borrón de la Universidad española.

Si es que las autoridades locales desean que de Zaragoza desaparezca este Centro, nosotros estamos dispuestos a marchar a otros lugares donde la humillación no sea el signo, no sea la mueca con que apuntar nuestra profesión veterinaria.

Si así lo desean, pueden las autoridades locales anotar un dato más a su historia, viendo cómo otro Centro de preparación profesional va desapareciendo poco a poco por falta de decisión, por falta de energía y por callar cuando deben hablar.

San Agustín decía: "Desgraciados de los que hablan". Nosotros podemos decir: desgraciados de los que callan cuando deben de hablar.

Derrumbese este lazareto inmundo, mas no ya con su digna servidumbre dentro.

¡Viva la profesión veterinaria! Zaragoza, 10 de noviembre de 1933.—El Comité".

ERA DE ESPERAR

La Sangre de Cristo se encarga nuevamente de recoger los cadáveres

El Ayuntamiento aprobó el viernes pasado un dictamen enunciado en el orden del día en esta forma: Relativo a la recogida de cadáveres.

No conocemos el fondo del dictamen y creemos que en esta ignorancia nos acompaña buen número de concejales de los que en la sesión del viernes oyeron el enunciado de aquél sin enterarse por lo que pudiera encerrar párrafo tan vago.

O acaso conviniera esta vaguedad para pasar el dictamen sin que no trascendiera este nuevo fracaso del Ayuntamiento.

Cuando nuestros municipales consideraron que el laicismo del Ayuntamiento no permitía que la recogida de cadáveres estuviera encomendada a una institución como es la Hermandad de la Sangre de Cristo no tuvieron en cuenta las reflexiones de los que opinaban que la benéfica institución cumplía su cometido de manera que el Municipio no podría superar.

Prevaleció, sin embargo, el criterio de los concejales laicos y el Ayuntamiento se hizo cargo de la recogida de cadáveres.

Y en la sesión del viernes, a la chita callando, como los chicos que quieren rectificar algo mal hecho antes de que papá y mamá se enteren de la travesura, el Ayuntamiento aprobó un dictamen enunciado así: Relativo a la recogida de cadáveres. Que quiere decir que la Sangre de Cristo vuelve a encomendarse de tan caritativo menester, para que las cosas vuelvan al cauce de donde no debieran haber salido. ¿Está ya más claro el dictamen?

No hemos de decir que, de todas suertes, celebramos la enmienda, por lo que tiene de beneficiosa para la ciudad y por lo que tiene de satisfacción para la abnegada Hermandad.

Pronto comenzará
LA VOZ DE ARAGON
a publicar en folletín una novela
sensacional